

INDUKTIONSKOCHPLATTE

INDUCTION COOKER



2000 W

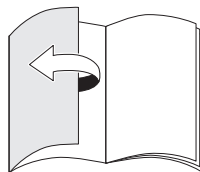
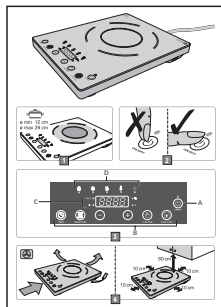
- (D)** Bedienungsanleitung
- (CZ)** Návod k obsluze
- (HR)** Upute za uporabu
- (PL)** Instrukcja obsługi
- (RO) (MD)** Instrucțiuni de folosire
- (SK)** Návod na obsluhu
- (BG)** Инструкция за употреба



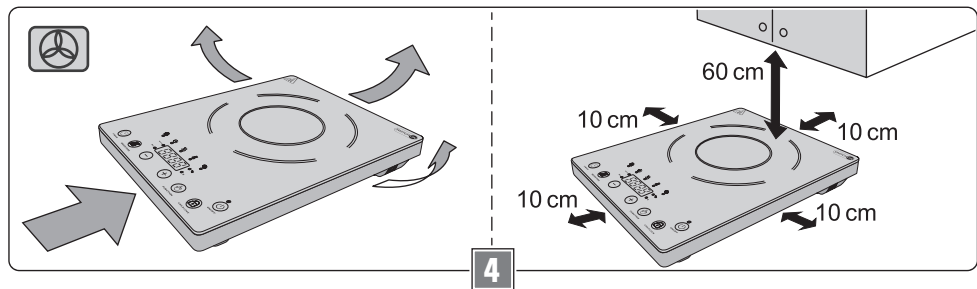
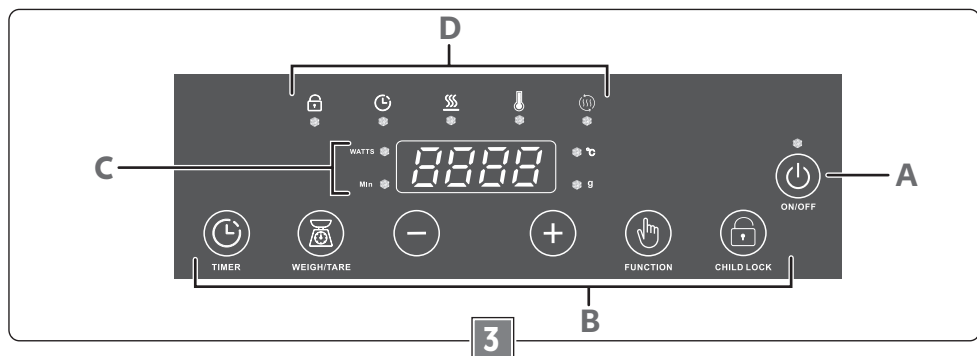
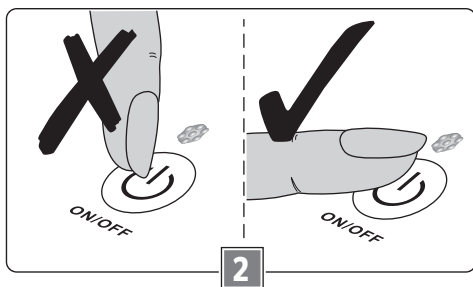
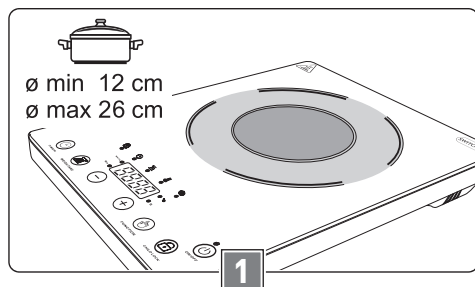
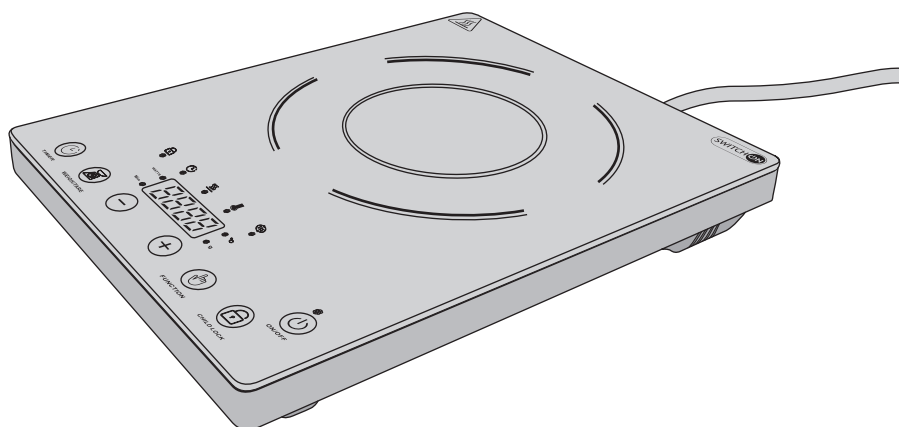
**INDUKTIONSKOCHPLATTE | INDUKČNÍ VARNÁ DESKA
INDUKCIJSKA PLOČA ZA KUHANJE | PŁYTA INDUKCYJNA
PLITĂ CU INDUCȚIE | INDUKČNÁ VARNÁ DOSKA
ИНДУКЦИОНЕН КОТЛОН**



D	Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.
CZ	Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.
HR	Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.
PL	Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.
RO MD	Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.
SK	Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.
BG	Преди да прочетете отворете страницата с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.



D	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	4
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	19
HR	Upute za uporabu i sigurnosne upute	33
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	47
RO, MD	Instrucțiuni de utilizare și de siguranță	62
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	77
BG	Инструкции за употреба и безопасност	91



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde!

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich für ein Produkt mit hervorragendem Preis-/Leistungsverhältnis entschieden, das Ihnen viel Freude bereiten wird.

Machen Sie sich vor der Benutzung des Gerätes mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut.

Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Gerätes an Dritte mit aus.

Lieferumfang

- Induktionskochplatte
- Bedienungsanleitung

Kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind und überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden.

Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb!

Im Schadensfall wenden Sie sich bitte an eine Kaufland-Filiale.

Sicherheit

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

Für einen sicheren Gebrauch, befolgen Sie alle nachfolgenden Sicherheitshinweise.

Symbole und ihre Bedeutung



Bedienungsanleitung lesen!



Achtung! Heiße Oberflächen!



Gefahr durch elektrische Spannung!



Allgemeines Gefahrensymbol!

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Das Gerät ist ausschließlich zum Erhitzen und Warmhalten von Speisen und Getränken in haushaltsüblichen Mengen bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.
- Benutzen Sie das Gerät nur für den beschriebenen Anwendungsbereich und mit dem originalen Zubehör. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für aus bestimmungswidriger Verwendung oder falscher Bedienung entstandene Schäden wird keine Haftung übernommen.

Sicherheit von Kindern und Personen



Warnung!

Erstickungsgefahr für Kinder beim Spielen mit Verpackungsmaterial!

- Verpackungsmaterial unbedingt von Kindern fernhalten.

- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Träger von elektronischen Implantaten und Herzschrittmachern müssen vor der Inbetriebnahme einen Facharzt aufsuchen, um die Verträglichkeit der Induktionskochplatte (elektromagnetisches Feld) mit dem Implantat zu klären.

Allgemeine Sicherheit



Warnung!

Verbrennungsgefahr durch heiße, berührbare Oberflächen! Während des Betriebes erhitzt sich das Gerät. Benutzen Sie nur die vorgesehenen Tasten.

- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn Netzkabel, Gehäuse oder die Glaskeramikplatte beschädigt sind.
- Ist das Netzkabel beschädigt, darf es nur durch eine autorisierte Reparaturdienststelle ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Der Kochvorgang muss überwacht werden. Ein kurzer Kochvorgang ist ständig zu überwachen.
- Warnung! Fette und Öle können brennen! Löschen Sie einen Brand nie mit Wasser, sondern ersticken Sie ihn beispielsweise mit einer Decke.
- Warnung! Brandgefahr! Nutzen Sie das Gerät nicht als Ablage- oder Arbeitsfläche.
- Gegenstände aus Metall, wie z. B. Messer, Gabeln, Löffel, Deckel oder Alufolie, dürfen nicht auf die Kochplatte gelegt werden, da sie heiß werden können.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Stromversorgung an, deren Spannung und Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen! Das Typenschild befindet sich an der Unterseite des Gerätes.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine unbeschädigte, vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche benutzt und abgestellt werden.
- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Das Gerät darf nicht auf einer heißen Fläche oder in der Nähe von Wärmequellen (z. B. heißen Gas- oder Elektroherden) aufgestellt werden.
- Verlegen Sie das Netzkabel stets so, dass niemand darüber stolpern oder das Gerät versehentlich herunterreißen kann.
- Das Netzkabel darf mit den heißen Teilen des Gerätes nicht in Kontakt kommen.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes niemals unbeaufsichtigt.
- Warnung! Schalten Sie das Gerät sofort aus und trennen Sie es vom Stromnetz, wenn die Glaskeramikplatte gerissen, gebrochen oder gesprungen ist, um einen

möglichen elektrischen Schlag zu vermeiden. Benutzen Sie ein beschädigtes Gerät nicht weiter.

- Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch mit der EIN/AUS-Taste aus und trennen Sie es vom Stromnetz. Verlassen Sie sich nicht allein darauf, dass das Gerät durch die Topferkennung ausgeschaltet wird.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Gerät fern, wenn dieses im Betrieb oder in der Abkühlphase ist.
- Die Belüftungsöffnungen während des Betriebes nicht abdecken.
- Schützen Sie die Unterseite des Gerätes vor Dampf und Feuchtigkeit.
- Die Tasten müssen immer trocken und sauber sein und dürfen nicht abgedeckt werden.
- Stellen Sie kein heißes Kochgeschirr auf die Tasten.
- Stellen Sie kein leeres Kochgeschirr auf das eingeschaltete Kochfeld.
- Schieben Sie das Kochgeschirr nicht hin und her, um die Oberfläche der Glaskeramikplatte nicht zu beschädigen.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Belüftungsöffnungen.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung oder Aufbewahrung abkühlen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder in andere Flüssigkeiten und reinigen Sie es nicht unter fließendem Wasser.
- Tauchen Sie das Netzkabel und den Stecker nicht in Wasser.
- Das Gerät darf nicht im Geschirrspüler gereinigt werden.
- Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
- Beachten Sie den Abschnitt „Reinigen und Pflegen“.

Vor der ersten Inbetriebnahme

- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien vom Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät vor der ersten Nutzung sorgfältig. Beachten Sie hierzu den Abschnitt „Reinigen und Pflegen“.

Achtung!

Das Gerät ist mit rutschfesten Kunststofffüßen ausgestattet. Bei Möbeln, die mit Lacken oder Kunststoff beschichtet sind oder mit Pflegemitteln behandelt wurden, kann nicht ausgeschlossen werden, dass diese Stoffe die Kunststofffüße angreifen und aufweichen. Legen Sie gegebenenfalls eine rutschfeste, hitzebeständige Unterlage unter das Gerät..

Funktionsweise

Bei einer Induktionskochplatte entsteht die zum Kochen erforderliche Hitze direkt im Boden des Kochgeschirrs. Die Glaskeramikplatte wird nur durch die vom Kochgeschirr abgegebene Wärme erhitzt.

Geeignetes Kochgeschirr (Bild 1)

Kochgeschirr ist für die Verwendung mit dieser Induktionskochplatte geeignet, wenn der Boden des Kochgeschirrs über magnetisierbare Bestandteile (z. B. Stahl oder Eisen) verfügt. Geeignetes Kochgeschirr können Sie entweder durch eine Kennzeichnung (z. B. ein Spulensymbol am Topfboden) erkennen oder wenn ein Magnet am Boden des Kochgeschirrs hängen bleibt.

Der Durchmesser des Kochgeschirrs

- muss mindestens 12 cm betragen, damit das Induktionsfeld arbeitet,
- und darf nicht größer als 26 cm sein, damit das Kochgeschirr nicht übersteht.

Der Boden des Kochgeschirrs (max. Bodendurchmesser: 21 cm) muss eben sein und flach aufliegen.

Bedienung der Sensortasten (Bild 2)

- Berühren Sie die Sensortasten mit dem Fingerballen, nicht mit der Fingerspitze. Die Tasten reagieren auf Berührung, es ist kein Druck notwendig.
 - Wenn das Gerät eine Berührung erkennt, ertönt ein Signalton.
- Achten Sie darauf, dass die Tasten immer sauber, trocken und nicht durch Gegenstände oder Kleidung verdeckt sind.

Sensortasten und Anzeigen (Bild 3)

Sensortasten (Bild 3 / A und B)

Taste	Funktion
 ON/OFF	EIN/AUS-Taste
 CHILD LOCK	Tastensperre/Kindersicherung ein- und ausschalten
 FUNCTION	Funktionstaste für die Auswahl von - Leistungsmodus (Watt) - Temperaturmodus (°C) - Warmhaltemodus (Minuten)
	Wert erhöhen
	Wert verringern
 WEIGHT/TARE	Waagenfunktion - Gewichtsanzeige (Gramm) - Gewichtsanzeige auf Null setzen (Taste 2 Sekunden lang berühren)
 TIMER	Zeitvorwahl (Timer)

Displayanzeigen (Bild 3 / C)

Je nach gewählter Funktion werden im Display die Werte für Leistung, Temperatur, Zeit oder Gewicht angezeigt. Die zugehörige Anzeige links oder rechts vom Display leuchtet.

Anzeige	Bedeutung
WATTS	Leistungsanzeige (in Watt)
Min	Zeitanzeige (in Minuten)
°C	Temperaturanzeige (in °C)
g	Gewichtsanzeige (in Gramm)

Weiterhin können im Display folgende Meldungen angezeigt werden.

Anzeige	Bedeutung
----	Standby-Modus
L	Niedrige Temperatur: das Kochfeld ist nicht aufgeheizt und darf berührt werden
H	Hohe Temperatur: das Kochfeld ist aufgeheizt und darf nicht berührt werden
E1 - E6, 0-Ld	Fehlermeldungen (siehe Abschnitt „Abhilfe bei Störungen“)

Funktionsanzeigen (Bild 3 / D)

Je nach gewählter Funktion leuchtet die zugehörige Anzeige:

Anzeige	Bedeutung
	Tastensperre/Kindersicherung aktiv
	Zeitvorwahl (Timer) aktiv
	Leistungsmodus aktiv
	Temperaturmodus aktiv
	Warmhaltemodus aktiv

Gerät aufstellen (Bild 4)

Achtung!

- Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen des Gerätes nicht blockiert oder von Gegenständen abgedeckt sind.
 - Stellen Sie das Gerät nicht auf Tischdecken oder hochflorige Textilien und nicht auf Metallflächen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche.

- Stellen Sie das Gerät so auf, dass ausreichend Platz für die Luftzirkulation vorhanden ist. Folgende Abstände sind erforderlich: 60 cm nach oben und 10 cm zu allen Seiten.

Gerät anschließen

- Stecken Sie den Netzstecker in eine unbeschädigte, vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose.
 - Es ertönt ein Signalton.
 - Die Anzeige über der EIN/AUS-Taste leuchtet und es erscheint der Buchstabe L oder H im Display.

Hinweis:

- L wird im Display angezeigt, wenn die Temperatur der Glaskeramikplatte weniger als 48 °C beträgt.
- H wird angezeigt, wenn die Temperatur der Glaskeramikplatte mehr als 50 °C beträgt.

Kochgeschirr aufsetzen

- Stellen Sie ein gefülltes, geeignetes Kochgeschirr in die Mitte der Kreismarkierung auf das Kochfeld. Achten Sie darauf, dass das Kochgeschirr samt Inhalt weniger als 10 kg wiegt.

Automatische Topferkennung

- Wird nach dem Einschalten einer Funktion mit der Funktionstaste nicht innerhalb von ca. 10 Sekunden ein geeignetes Kochgeschirr auf das Kochfeld gestellt, schaltet sich das Gerät aus.
- Wenn Sie während eines Heizvorgangs das Kochgeschirr vom Kochfeld nehmen, ertönt mehrmals hintereinander ein Signalton und die Anzeige ---- blinkt im Display.

Das Gerät schaltet sich aus und im Display erscheint der Buchstabe L oder H. Der Ventilator läuft noch einige Zeit weiter, um das Gerät abzukühlen.



Warnung!

Das Kochfeld kann heiß sein. Verbrennungsgefahr!

- Berühren Sie das Kochfeld nicht, solange im Display „H“ angezeigt wird.

Gerät ein- und ausschalten



- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die EIN/AUS-Taste berühren.
 - Es ertönt ein Signalton und die Anzeige - - - - erscheint im Display.
 - Innerhalb von ca 30 Sekunden muss der Heizvorgang über die Funktionstaste gestartet werden, sonst schaltet sich das Gerät automatisch aus und das Display zeigt wieder L oder H an.
- Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus, indem Sie die EIN/AUS-Taste berühren.
 - Das Gerät schaltet sich aus.
 - Im Display erscheint der Buchstabe L oder H.
 - Der Ventilator läuft noch einige Zeit weiter, um das Gerät abzukühlen.



Warnung!

Das Kochfeld kann heiß sein. Verbrennungsgefahr!

- Berühren Sie das Kochfeld nicht, solange im Display „H“ angezeigt wird.

Abschaltautomatik

Es ertönt ein Signalton und das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn

- nach dem Einschalten nicht innerhalb von ca. 30 Sekunden eine Funktion mit der Funktionstaste gewählt wird oder
- sich kein oder nicht geeignetes Kochgeschirr innerhalb der Kreismarkierung auf dem Kochfeld befindet (automatische Topfererkennung) oder
- das Gerät 2 Stunden in Betrieb war und keine Zeitvorwahl eingestellt wurde.

Leistung/Temperatur einstellen



Warnung!

Während des Betriebes erhitzt sich das Gerät. Verbrennungsgefahr!

- Benutzen Sie nur die vorgesehenen Sensortasten.

Das Gerät kann im Leistungs-, Temperatur- oder Warmhaltemodus betrieben werden.

- Berühren Sie nach dem Einschalten innerhalb von 30 Sekunden die Funktionstaste, um den Heizvorgang zu starten.
- Durch erneutes Berühren der Funktionstaste können Sie zwischen Leistungs-, Temperatur- oder Warmhaltemodus wechseln. Welcher Modus gerade eingestellt ist, erkennen Sie an den leuchtenden Anzeigen:



Leistungsmodus
(voreingestellter Wert = 1000 W)



Temperaturmodus
(voreingestellter Wert = 120 °C)



Warmhaltemodus
(voreingestellter Wert = 120 Minuten)

Wenn Sie die voreingestellten Werte ändern möchten:

- Stellen Sie durch Berühren der Tasten  und  die gewünschte Leistung bzw. Temperatur ein.
 - Die Leistung kann in 200 W - Schritten von 200 - 2000 W eingestellt werden.
 - Die Temperatur kann in 20 °C - Schritten von 60 - 240 °C eingestellt werden.
 - Im Warmhaltemodus kann die voreingestellte Zeit nur in Verbindung mit der Zeitvorwahlfunktion (Timer) geändert werden. Siehe Abschnitte „Speisen warm halten“ und „Zeitvorwahl (Timer) einstellen“.

Speisen warm halten

Im Warmhaltemodus werden Speisen 120 Minuten lang bei geringer Leistung konstant warm gehalten.

Eine manuelle Einstellung der Leistung bzw. Temperatur im Warmhaltemodus ist nicht möglich.

- Um den Warmhaltemodus einzuschalten berühren Sie die Funktionstaste mehrmals, bis die Anzeige unter dem Symbol  leuchtet.
 - Die Speisen werden 120 Minuten lang warm gehalten.
 - Die Zeit wird im Display heruntergezählt.
 - Nachdem die Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät automatisch ab
- Wenn Sie den Warmhaltemodus vorzeitig beenden möchten, die Funktionstaste erneut berühren oder das Gerät ausschalten.

Hinweis:

Wenn Sie die Zeit für das Warmhalten von Speisen selbst einstellen möchten, können Sie Zeitvorwahlfunktion verwenden. Siehe Abschnitt „Zeitvorwahl (Timer)“ einstellen.

Zeitvorwahl (Timer) einstellen



Mit der Zeitvorwahl (Timer) können Sie eine Kochdauer zwischen 1 Minute und 180 Minuten einstellen.

- Wählen Sie mit der Funktionstaste zuerst den gewünschten Betriebsmodus:
 - Leistungsmodus
 - Temperaturmodus
 - Warmhaltemodus

Bei Auswahl von Leistungsmodus oder Temperaturmodus:

- Stellen Sie die gewünschte Leistung oder Temperatur ein.
- Berühren Sie die Timer-Taste.
 - Die Anzeigen  und **Min** leuchten und im Display blinkt „0“.
- Stellen Sie mit den Tasten  und  die gewünschte Kochdauer ein.
 - Mit der Taste  erhöht sich die Kochdauer in 5 Minuten-Schritten.
 - Mit der Taste  verringert sich die Kochdauer in 1 Minuten-Schritten.
 - Danach blinkt die eingestellte Zeit mehrmals im Display.
 - Die Anzeigen  und **Min** erlöschen und das Display zeigt wieder die eingestellten Werte und Anzeigen des gewählten Betriebsmodus an.
 - Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus.
 - Der Ventilator läuft noch einige Zeit weiter, um das Gerät abzukühlen.

Bei Auswahl des Warmhaltemodus:

- Berühren Sie die Timer-Taste.
 - Die Anzeigen  und **Min** leuchten und im Display blinkt „0“.

- Stellen Sie mit den Tasten  und  die gewünschte Warmhaldedauer ein.
 - Mit der Taste  erhöht sich die Kochdauer in 5 Minuten-Schritten.
 - Mit der Taste  verringert sich die Kochdauer in 1 Minuten-Schritten.
 - Danach blinkt die eingestellte Zeit mehrmals im Display.
 - Die Anzeige  erlischt und die eingestellte Zeit wird im Display in 1 Minuten-Schritten heruntergezählt.
 - Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus.
 - Der Ventilator läuft noch einige Zeit weiter, um das Gerät abzukühlen.

Zeitvorwahl (Timer) ändern

- Sie können eine eingestellte Zeitvorwahl jederzeit ändern, indem sie erneut die Timer-Taste berühren.
 - Die verbleibende Koch- bzw. Warmhaldedauer wird im Display angezeigt.
- Ändern Sie mit den Tasten  und  die Koch- bzw. Warmhaldedauer.

Waagenfunktion



Die Kochplatte verfügt über eine Waagenfunktion. Der Wiegebereich liegt zwischen 5 - 9999 Gramm.

Sie können die Waage verwenden,

- wie eine Küchenwaage, zum Wiegen von Zutaten ohne Kochvorgang,
- oder um Zutaten zu wiegen, die während eines Kochvorgangs direkt in das Kochgeschirr gegeben werden.

Zutaten wiegen ohne Kochfunktion

Verwenden Sie immer ein geeignetes Gefäß (z. B. Schale, Teller) für die Zutaten, die Sie wiegen möchten. Geben Sie die Zutaten nicht direkt auf das Kochfeld.

Achtung!

- Bevor Sie ein Gefäß zum Wiegen der Zutaten auf das Kochfeld stellen, achten Sie darauf, dass das Kochfeld abgekühlt ist (Buchstabe L muss im Display angezeigt werden).
 - Verwenden Sie die Waagenfunktion nicht, wenn das Kochfeld aufgeheizt ist und im Display H angezeigt wird.
-
- Stecken Sie den Netzstecker in eine unbeschädigte, vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose.
 - Es ertönt ein Signalton.
 - Die Anzeige über der EIN/AUS-Taste leuchtet und der Buchstabe L erscheint im Display.
 - Berühren Sie die Waagenfunktions-Taste.
 - Es ertönt ein Signalton.
 - Die Anzeige **g** leuchtet und im Display blinkt mehrmals „0000“.
 - Nachdem ein weiterer Signalton ertönt und das Display aufhört zu blinken, stellen Sie ein geeignetes Gefäß für die Zutaten, die Sie wiegen möchten, in die Mitte des Kochfeldes.
 - Im Display wird das Gewicht des Gefäßes angezeigt.
 - Berühren Sie erneut die Waagenfunktions-Taste und halten Sie diese 2 Sekunden lang.
 - Die Anzeige **g** leuchtet und im Display blinkt mehrmals „0000“.
 - Die Anzeige im Display wird auf „0000“ zurückgestellt.

- Nachdem ein Signalton ertönt und das Display aufhört zu blinken, geben Sie die Zutaten in das Gefäß.
 - Im Display wird jetzt das Gewicht der Zutaten angezeigt.
- Um die Waagenfunktion zu beenden, berühren Sie die EIN/AUS-Taste oder warten Sie ca. 60 Sekunden, bis die Waagenfunktion automatisch beendet wird.
- Nehmen Sie das Gefäß mit den Zutaten vom Kochfeld.

Zutaten wiegen während eines Kochvorgangs

Beim Wiegen während eines Kochvorgangs wird der Heizvorgang unterbrochen aber der Ventilator läuft weiter.

- Stellen Sie ein geeignetes Kochgeschirr in die Mitte der Kreismarkierung auf das Kochfeld.
- Wählen Sie mit der Funktionstaste zuerst den gewünschten Betriebsmodus:
 - Leistungsmodus
 - Temperaturmodus
 - Warmhaltemodus
- Stellen Sie gegebenenfalls durch Berühren der Tasten **(+)** und **(-)** die gewünschte Leistung bzw. Temperatur ein.
- Berühren Sie die Waagenfunktions-Taste.
 - Es ertönt ein Signalton.
 - Die Anzeige **g** leuchtet und im Display blinkt mehrmals „0000“.
- Nachdem ein weiterer Signalton ertönt und das Display aufhört zu blinken, geben Sie die Zutaten in das Kochgeschirr.
 - Im Display wird das Gewicht der Zutaten angezeigt.
- Wenn Sie weitere Zutaten hinzuwiegen möchten, berühren Sie erneut die Waagenfunktions-Taste und halten Sie diese 2 Sekunden lang.

- Die Anzeige **g** leuchtet und im Display blinkt mehrmals „0000“.
- Die Anzeige im Display wird auf „0000“ zurückgestellt.
- Nachdem ein weiterer Signalton ertönt und das Display aufhört zu blinken, geben Sie die weiteren Zutaten in das Kochgeschirr.
 - Im Display wird das Gewicht der Zutaten angezeigt.
- Wiederholen Sie die vorgenannten Schritte beliebig oft, um weitere Zutaten zu wiegen.
- Um die Waagenfunktion zu beenden, berühren Sie die Funktionstaste oder warten Sie ca. 60 Sekunden, bis die Waagenfunktion automatisch beendet wird.
 - Die eingestellte Heizfunktion wird fortgesetzt.

Hinweise zur Waagenfunktion:

- Wenn sich das Gewicht während der Wiegefunktion um weniger als 5 g ändert, blinkt das Display nach 55 Sekunden für 5 Sekunden und das Gerät schaltet sich dann aus oder kehrt zur eingestellten Heizfunktion zurück. Wenn sich das Gewicht um mehr als 5 g ändert, wird es 60 Sekunden lang neu berechnet.
- Das max. zulässige Gesamtgewicht für die Waage beträgt 9999 Gramm. Wenn Sie z. B. 2000 Gramm wiegen und dann die Displayanzeige mit der Waagenfunktions-Taste auf „0000“ zurücksetzen, beträgt das verbleibende max. Gewicht 7999 Gramm.
- Wenn Sie nach dem Wiegen die Displayanzeige mit der Waagenfunktions-Taste auf „0000“ zurücksetzen und dann das Wiegegut vom Kochfeld nehmen, wird das zuvor gewogenen Gewicht mit einem Minuszeichen angezeigt.



Tastensperre/Kindersicherung

Mit der Funktion Tastensperre/Kindersicherung werden alle anderen Tasten verriegelt und vor unerwünschter Betätigung gesichert.

Ausnahme: Die Kochplatte kann ausgeschaltet werden, die Tastensperre/Kindersicherung bleibt jedoch aktiv.

Bei aktivierter Tastensperre/Kindersicherung und ausgeschalteter Kochplatte kann diese aber nicht wieder eingeschaltet werden.

- Berühren Sie die Taste Tastensperre/Kindersicherung mindestens 2 Sekunden lang.
 - Die Anzeige unter dem Symbol  leuchtet.
 - Im Display werden abwechselnd „LOCA“ und der Wert des eingestellten Betriebsmodus (Leistung bzw. Temperatur) angezeigt.
 - Bis auf die Taste Tastensperre/Kindersicherung sind jetzt alle anderen Tasten gesperrt. Ausnahme: Die Kochplatte kann ausgeschaltet werden (siehe oben).
- Um die Funktion aufzuheben, berühren Sie die Taste Tastensperre/Kindersicherung erneut mindestens 2 Sekunden lang.

Energiesparendes Kochen

Beachten Sie folgende Hinweise, um beim Kochen Energie zu sparen und die Umwelt zu schonen:

- Das Kochgeschirr vor dem Einschalten auf die Kochzone stellen.
- Das Kochgeschirr mittig auf die Kochzone stellen.
- Das Kochgeschirr mit einem Deckel abdecken, wenn möglich.
- Beim Erwärmen von Wasser nur die benötigte Menge Wasser erwärmen.
- Mit möglichst geringer Temperatur/Leistung kochen.
- Ein Überkochen von Lebensmitteln vermeiden.

Geräusche

Während der normalen Nutzung können aufgrund der Induktionstechnik folgende Geräusche zu hören sein.

Geräusch	Bedeutung
Summen	Entsteht durch die Induktion und steigert sich, je höher die Leistung des Gerätes eingestellt wird.
Leises Pfeifen	Ertönt, wenn das Kochgeschirr auf der eingeschalteten Kochplatte leer ist und verstummt, wenn das Kochgeschirr gefüllt wird.
Knistern	Entsteht durch die Vibration im Boden des Kochgeschirrs, die durch die Erhitzung mit Induktion entsteht.

Geräusch	Bedeutung
Lautes Pfeifen	Ertönt, wenn die höchste Leistung eingestellt ist und wird leiser, wenn die Leistung reduziert wird.
Ventilatorgeräusch	Der Ventilator verhindert ein Überhitzen des Gerätes und wird mit zunehmender Temperatur lauter. Auch nach dem Ausschalten ist der Ventilator noch einige Minuten zu hören, da das Gerät abkühlt.

Abhilfe bei Störungen

Problem/Fehlermeldung	Mögliche Ursachen/Maßnahmen
Nach dem Einschalten und Einstellen der Leistung ertönt ein regelmäßiges akustisches Signal und die Anzeige - - - - blinkt im Display. Das Gerät schaltet sich dann ab.	Es steht kein oder kein geeignetes Kochgeschirr innerhalb der Kreismarkierung auf dem Kochfeld. Stellen Sie ein geeignetes Kochgeschirr auf das Kochfeld.
Der Heizvorgang wird unterbrochen.	Das Kochgeschirr, der Inhalt oder die Umgebung ist zu heiß oder das Gerät hat sich nach 2 Stunden selbstständig abgeschaltet. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker, warten Sie einige Minuten und schalten Sie das Gerät wieder ein.
0-Ld	Das Gewicht des Kochgeschirrs inklusive der Zutaten liegt außerhalb des Wiegebereichs der Waagenfunktion. Reduzieren Sie das Gewicht. Der max. Wiegebereich liegt zwischen 5 - 9999 Gramm.
E1/E2	Die Netzspannung ist zu niedrig / zu hoch. Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromversorgung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
E3, E4, E5	Fehlfunktion der Temperaturregelung. Wenden Sie sich an eine Kaufland-Filiale.
E6	Das Gerät ist überhitzt. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Kontrollieren Sie, ob die Belüftungsöffnungen für den Ventilator verschmutzt oder durch Gegenstände blockiert sind. Entfernen Sie Schmutz oder Gegenstände. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es erneut einschalten. Wird der Fehler wieder angezeigt, wenden Sie sich an eine Kaufland-Filiale.

Reinigen und Pflegen



Warnung!

Stromschlaggefahr durch Nässe!
Das Gerät und das Netzkabel mit Stecker

- nicht in Wasser tauchen;
- nicht unter fließendes Wasser halten;
- nicht im Geschirrspüler reinigen.



Warnung!

Stromschlaggefahr!

- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.



Vorsicht!

Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!

- Lassen Sie das Gerät immer vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.

Achtung!

Kratzen Sie hartnäckigen Schmutz nicht mit harten Gegenständen ab. Das Gerät kann dadurch beschädigt werden.

Achtung!

- Verwenden Sie weder Scheuerschwämme noch scheuernde Reinigungsmittel, damit die Oberflächen des Gerätes nicht beschädigt werden.

Gerät reinigen

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät gegebenenfalls vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Gerätes mit einem leicht angefeuchteten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Hartnäckige Verschmutzungen auf der Glaskeramikplatte können Sie mit einem speziellen, handelsüblichen Reinigungsschaber für Glaskeramik vorsichtig entfernen.
- Trocknen Sie das Gerät nach der Reinigung sorgfältig ab.

Belüftungsöffnungen reinigen

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann das Belüftungssystem verstaubt sein.

- Reinigen Sie die Belüftungsöffnungen mit einem weichen Tuch.
- Ablagerungen in den Belüftungsöffnungen können mit einer weichen Bürste oder einem Staubsauger (bei minimaler Leistungstufe) vorsichtig entfernt werden.

Aufbewahrung

- Reinigen Sie das Gerät gründlich und lassen Sie es vollständig trocknen, bevor Sie es verstauen.
- Lagern Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen und staubfreien Ort.

Entsorgung

Verpackung entsorgen

Die Produktverpackung besteht aus recycling-fähigen Materialien. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien entsprechend ihrer Kennzeichnung bei den öffentlichen Sammelstellen bzw. gemäß den landesspezifischen Vorgaben.

Altgerät entsorgen



Wenn Sie das Elektrogerät nicht mehr verwenden wollen, geben Sie es bei einer öffentlichen Sammelstelle für Elektroaltgeräte kostenlos ab. Elektroaltgeräte dürfen in keinem Fall in die Restabfalltonnen gegeben werden (siehe Symbol).

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht über den Hausmüll.

Gemäß europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Recycling-Alternative zur Rücksendeaufforderung:

Der Eigentümer des Elektrogerätes ist, alternativ anstelle Rücksendung, zur Mitwirkung bei der sachgerechten Verwertung im Falle der Eigentumsaufgabe verpflichtet. Das Altgerät kann hierfür auch einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne des nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes durchführt.

Nicht betroffen sind den Altgeräten beigelegte Zubehörteile und Hilfsmittel ohne Elektrobestandteile.

Weitere Entsorgungshinweise

Geben Sie das Elektroaltgerät so zurück, dass seine spätere Wiederverwendung oder Verwertung nicht beeinträchtigt wird.

Elektroaltgeräte können Schadstoffe enthalten. Bei falschem Umgang oder Beschädigung des Gerätes können diese bei der späteren Verwertung des Gerätes zu Gesundheitsschäden oder Gewässer- und Bodenverunreinigungen führen.

Technische Daten

Modell	IC-C0101
Kochfeldtyp	Induktionskochplatte
Heiztechnik	Induktion
Spannung	220 - 240 V~
Frequenz	50 Hz
Leistung	2000 W
Schutzklasse	II 
Geräusch	66 dB(A)
Durchmesser der Kochzone	max. 21 cm
Anzahl Kochzonen	1
Energieverbrauch Kochzone je kg	190,4 Wh/kg*
Energieverbrauch Kochplatte je kg	190,4 Wh/kg*
maximale Belastung Glasplatte	10 kg
Geräteabmessung	Höhe x Breite x Tiefe ca. 65 x 281 x 367 mm

*Testmethode gemäß EN 60350-2:2013



Garantie

Kaufland gewährt Ihnen ab dem Kaufdatum eine Garantie von 3 Jahren.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, missbräuchliche Verwendung, unsachgemäße Behandlung, eigenmächtige Reparaturen oder unzureichende Wartung und Pflege zurückzuführen sind.

Vážená zákaznice, vážený zákazník!

Gratulujeme vám ke koupi nového přístroje. Rozhodli jste se pro produkt s vynikajícím poměrem ceny a výkonu, který vám bude přinášet mnoho radosti.

Před použitím přístroje se seznamte se všemi pokyny pro obsluhu a bezpečnostními pokyny. Používejte přístroj jen popsáním způsobem a pro uvedené oblasti použití. Při předání přístroje další osobě jí také předejte všechny podklady.

Rozsah dodávky

- Indukční varná deska
- Návod k obsluze

Zkontrolujte, zda jsou přítomny všechny díly a přístroj nebyl během přepravy poškozen. Poškozený přístroj neuvádějte do provozu! V případě poškození se prosím obraťte na některou pobočku společnosti Kaufland.

Bezpečnost

Před prvním použitím přístroje si pečlivě přečtěte návod k obsluze.

Aby přístroj mohl být bezpečně používán, je nutné dodržovat všechny následující bezpečnostní pokyny.

Symbyly a jejich význam



Přečtěte si návod k obsluze!



Pozor! Horké povrchy!



Nebezpečí v důsledku elektrického napětí!



Všeobecný symbol nebezpečí!

Použití v souladu s určením

- Tento přístroj je určen výlučně k ohřevu pokrmů a nápojů a jejich udržování v tep-
lém stavu v množství běžném pro domácí použití.
- Nepoužívejte přístroj venku.
- Přístroj je určen jen k použití v soukromých domácnostech. Není zamýšlen ke ko-
merčnímu použití.
- Používejte přístroj jen pro popsanou oblast použití a s originálním příslušenstvím.
Každé jiné použití nebo změna přístroje je považována za použití v rozporu s urče-
ním. Za škody vzniklé následkem použití v rozporu s určením nebo špatné obsluhy
nepřebírá prodávající odpovědnost.

Bezpečnost dětí a osob



Varování!

Pro děti nebezpečí zadušení při hře s balicím materiálem!

- Obalový materiál vždy uchovávejte mimo dosah dětí.

- Tento přístroj smí používat děti ve věku od 8 let a starší, jakož i osoby s omezenými
fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností
a vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném
používání přístroje a porozuměly nebezpečím spojeným s jeho používáním.
- S přístrojem si nesmějí hrát děti.
- Čištění a údržbu vykonávanou uživatelem nesmí provádět děti, pokud nejsou ve
věku 8 let a starší a pokud tak nebudou činit pod dohledem.
- Přístroj a jeho síťový kabel musí být mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Osoby s elektronickými implantáty a kardiostimulátory musí před uvedením do
provozu vyhledat odborného lékaře, aby posoudil slučitelnost indukční varné desky
(elektromagnetické pole) s implantátem.

Všeobecná bezpečnost



Varování!

Nebezpečí popálení o horký povrch při dotyku! Během provozu se přístroj zahřívá. Používejte jen určená tlačítka.

- Je zakázáno přístroj používat, má-li poškozený síťový kabel, kryt nebo sklokeramickou desku.
- Jestliže je napájecí kabel poškozen, smí jej vyměnit jen autorizovaný servis, aby nedošlo k ohrožení.
- Při vaření je nutný dohled. Při krátkém vaření musí být vaříč po celou dobu pod dohledem.
- Varování! Tuky a oleje se mohou vznítit. Požár nikdy nehaste vodou, ale uduste jej například dekou.
- Varování! Nebezpečí požáru! Přístroj nepoužívejte jako odkládací nebo pracovní plochu.
- Kovové předměty, jako např. nože, vidličky, lžíce, pokličky nebo hliníkové folie, se nesmí pokládat na varnou desku, protože se mohou zahřívát.
- Tento přístroj není určen pro provoz s externími spínacími hodinami nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Připojte přístroj jen k elektrickému napájení, jehož napětí a frekvence se shoduje s údaji na typovém štítku! Typový štítek se nachází na spodní straně přístroje.
- Připojte přístroj jen do nepoškozené, podle předpisů instalované zásuvky s ochranným kontaktem.
- Přístroj používejte a odkládejte na stabilní, rovné ploše.
- Neumísťujte přístroj v blízkosti vody.
- Přístroj se nesmí postavit na horký povrch nebo do blízkosti tepelného zdroje (např. horkých plynových nebo elektrických sporáků).
- Položte síťový kabel vždy tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout nebo přístroj nedopatřením strhnout.
- Síťový kabel nesmí přijít do kontaktu s horkými částmi přístroje.
- Nikdy nenechávejte přístroj v provozu bez dozoru.
- Varování! Přístroj okamžitě vypněte a odpojte od elektrické sítě, jestliže je sklokeramická deska prasklá nebo zlomená, abyste zabránili možnému úrazu elektrickým proudem. Poškozený přístroj už nepoužívejte.

- Po každém použití přístroj vypněte tlačítkem ZAP/VYP a odpojte od elektrické sítě. Nespoléhejte se na to, že se přístroj vypne, pokud nedetekuje přítomnost hrnce.
- Po každém použití vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Pokud se přístroj používá nebo je ještě horký, udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od přístroje.
- Nezakrývejte během provozu větrací otvory.
- Chraňte spodní část přístroje před párou a vlhkostí.
- Tlačítka musí být vždy suchá a čistá a nesmí se zakrývat.
- Nestavte na tlačítka horké varné nádobí.
- Nepokládejte na zapnutou varnou desku prázdné varné nádobí.
- Neposunujte nádobí po sklokeramické desce sem a tam, abyste nepoškodili povrch.
- Nezasouvejte do větracích otvorů žádné předměty.
- Před čištěním přístroj vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Před čištěním nebo uložením nechejte přístroj vychladnout.
- Přístroj neponořujte do vody nebo jiných tekutin a nečistěte jej pod tekoucí vodou.
- Neponořujte síťový kabel a zástrčku do vody.
- Přístroj se nesmí mýt v myčce nádobí.
- Přístroj se nesmí čistit parním čističem.
- Dodržujte doporučení uvedená v části „Čištění a ošetřování“.

Před prvním uvedením do provozu

- Před prvním použitím odstraňte z přístroje všechny obalové materiály.
- Před prvním použitím přístroj pečlivě vyčistěte. Při tom dodržujte pokyny v kapitole „Čištění a ošetřování“.

Pozor!

Přístroj je vybaven protiskluzovými plastovými nožkami. U nábytku s lakovaným nebo plastovým povrchem, případně u nábytku ošetřeného speciálními přípravky, může dojít k poškození anebo ke změkčení plastu, z něž jsou nožičky vyrobeny. Přístroj popřípadě postavte na protiskluzovou, žáruvzdornou podložku.

Princip fungování

U indukční varné desky vzniká teplo potřebné k vaření přímo na dně varného nádobí. Sklokeramická deska se zahřívá pouze teplem, které vydává varné nádobí.

Vhodné nádobí (obr. 1)

Varné nádobí je vhodné pro použití s touto indukční varnou deskou, pokud dno nádobí obsahuje magnetizovatelné složky (např. ocel nebo železo). Vhodné varné nádobí poznáte buď podle značky (např. symbol cívky na dnu hrnce) nebo pokud na dnu nádobí zůstane držet magnet.

Průměr varného nádobí

- musí činit nejméně 12 cm, aby indukční pole pracovalo,
- a nesmí být větší než 26 cm, aby varné nádobí nepřechýlalo.

Dno varného nádobí (max. průměr dna: 21 cm) musí být rovné a ploché.

Ovládání senzorových tlačítek (obrázek 2)

- Senzorových tlačítek se dotýkejte bříškem prstu, ne špičkou prstu. Tlačítka reagují na dotyk, tlak není nutný.
 - Když přístroj rozezná dotyk, zazní výstražný tón.
- Dbejte na to, aby byla tlačítka vždy čistá, suchá a nebyla zakrytá předměty nebo oděvy.

Senzorová tlačítka a ukazatelé (obrázek 3)

Senzorová tlačítka (obrázek 3 / A a B)

Tlačítko	Funkce
 ON/OFF	Tlačítko ZAP/VYP
 CHILD LOCK	Zapnutí a vypnutí zámku tlačítek/dětské pojistky
 FUNCTION	Funkční tlačítko pro výběr - režimu výkon (watt) - režimu teplota (°C) - režimu udržování teploty (minuty)
	Zvýšení hodnoty
	Zmenšení hodnoty

Tlačítko	Funkce
 WEIGHT/TARE	Funkce váhy - ukazatel hmotnosti (gram) - vynulování ukazatele hmotnosti (podržet tlačítko po dobu 2 sekund)
 TIMER	Časová předvolba (časovač)

Ukazatele na displeji (obrázek 3 / C)

V závislosti na zvolené funkci se na displeji zobrazují hodnoty pro výkon, teplotu, čas nebo hmotnost. Příslušný ukazatel vlevo nebo vpravo od displeje svítí.

Zobrazení	Význam
WATTS	Ukazatel výkonu (ve wattech)
Min	Ukazatel času (v minutách)
°C	Ukazatel teploty (v °C)
g	Ukazatel hmotnosti (v gramech)

Dále se mohou na displeji zobrazovat následující hlášení.

Zobrazení	Význam
---	Režim standby
L	Nízká teplota: varná deska není zahřátá a smí se na ni sahat
H	Vysoká teplota: varná deska je zahřátá a nesmí se na ni sahat
E1 – E6, 0-Ld	Chybová hlášení (viz kapitola „Odstranění poruch“)

Ukazatele funkcí (obrázek 3 / D)

V závislosti na zvolené funkci svítí příslušný ukazatel:

Zobrazení	Význam
	Zámek tlačítek/dětská pojistka je aktivní
	Časová předvolba (časovač) je aktivní
	Režim výkon je aktivní
	Režim teplota je aktivní
	Režim udržování teploty je aktivní

Instalace přístroje (obrázek 4)

Pozor!

- Dbejte na to, aby větrací otvory přístroje nebyly zablokované nebo zakryté jinými předměty.
- Neumísťujte přístroj na ubrus nebo na textilie s vysokým vlasem a na kovové plochy.

- Postavte přístroj na stabilní, rovnou plochu.
- Přístroj umístěte tak, aby kolem něho bylo dost místa pro cirkulaci vzduchu. Je nezbytné dodržet následující odstupy: 60 cm nahoru a 10 cm na všechny strany.

Připojení přístroje

- Zapojte elektrickou zástrčku do nepoškozené, podle předpisů instalované zásuvky s ochranným kontaktem.
 - Zazní signální tón.
 - Ukazatel nad tlačítkem ZAP/VYP svítí a na displeji se objeví písmeno L nebo H.

Upozornění:

- L se na displeji zobrazí tehdy, jestliže teplota sklokeramické desky je nižší než 48 °C.
- H se na displeji zobrazí tehdy, jestliže teplota sklokeramické desky je vyšší než 50 °C.

Umístění varného nádobí

- Naplněné, vhodné varné nádobí postavte doprostřed vyznačeného kruhu na varnou desku. Dbejte na to, aby varné nádobí včetně obsahu vážilo méně než 10 kg.

Automatické rozpoznání hrnce

- Jestliže se po zapnutí některé funkce funkčním tlačítkem přibližně do 10 sekund nepostaví na varnou desku vhodné varné nádobí, přístroj se vypne.

- Pokud během zahřívání odeberete varné nádobí z varné desky, zazní několikrát za sebou signální tón a na displeji bliká ukazatel - - - - .

Přístroj se vypne a na displeji se objeví písmeno L nebo H.

Ventilátor ještě nějakou dobu běží, aby se přístroj ochladil.



Varování!

Varná deska může být horká. Nebezpečí popálení!

- Nedotýkejte se varné desky, dokud na displeji svítí „H“.

Zapnutí a vypnutí přístroje



- Zapněte přístroj stisknutím tlačítka ZAP/VYP.
 - Zazní signální tón a na displeji se objeví ukazatel ---.
 - Do 30 sekund je nutné pomocí funkčního tlačítka zahájit zahřívání, jinak se přístroj automaticky vypne a displej opět zobrazuje L nebo H.
- Po každém použití přístroj vypněte tak, že stisknete tlačítko ZAP/VYP.
 - Přístroj se vypne.
 - Na displeji se objeví písmeno L nebo H.
 - Ventilátor ještě nějakou dobu běží, aby se přístroj ochladil.



Varování!

Varná deska může být horká.
Nebezpečí popálení!

- Nedotýkejte se varné desky, dokud na displeji svítí „H“.

Vypínací automatika

Zazní signální tón a přístroj se automaticky vypne, jestliže:

- po zapnutí se přibližně do 30 sekund nezvolí pomocí funkčního tlačítka některá funkce nebo,
- se uvnitř vyznačeného kruhu na varné desce nenachází varné nádobí nebo se tam nachází nevhodné varné nádobí (automatické rozpoznání hrnce) nebo,
- přístroj byl 2 hodiny v provozu a nebyla nastavena časová předvolba.

Nastavení výkonu/teploty



Varování!

Během provozu se přístroj zahřívá.
Nebezpečí popálení!

- Používejte jen určená senzorová tlačítka.

Přístroj lze používat v režimech výkon, teplota nebo udržování teploty.

- Po zapnutí přístroje stiskněte do 30 sekund funkční tlačítko, abyste spustili zahřívání.
- Opětovným dotykem funkčního tlačítka můžete přepínat mezi režimy výkon, teplota a udržování teploty. Jaký režim je právě nastavený, poznáte podle svítících ukazatelů:



Režim výkon
(přednastavená hodnota = 1000 W)



Režim teplota
(přednastavená hodnota = 120 °C)



Režim udržování teploty
(přednastavená hodnota = 120 minut)

Jestliže chcete přednastavenou hodnotu změnit:

- Dotykem tlačítek (+) a (−) nastavíte požadovaný výkon, resp. teplotu.
 - Výkon lze nastavit v krocích po 200 W v rozmezí od 200 do 2000 W.
 - Teplotu lze nastavit v krocích po 20 °C v rozmezí od 60 °C do 240 °C.
 - V režimu udržování teploty lze přednastavený čas změnit pouze ve spojení s funkční časové předvolby (časovač). Viz kapitoly „Udržování teploty pokrmů“ a „Nastavení časové předvolby (časovač)“.

Udržování teploty pokrmů

V režimu udržování teploty se pokrmu udržují po dobu 120 minut na konstantní teplotě při nízkém výkonu.

Ruční nastavení výkonu, resp. teploty v režimu udržování teploty není možné.

- Pro zapnutí režimu udržování teploty několikrát stiskněte funkční tlačítko, než se rozsvítí ukazatel pod symbolem .
 - Pokrmu jsou udržovány teplé po dobu 120 minut.
 - Čas se odpočítává na displeji.
 - Po uplynutí času se přístroj automaticky vypne.
- Pokud chcete režim udržování teploty předčasně ukončit, stiskněte znovu funkční tlačítko nebo přístroj vypněte.

Upozornění:

Jestliže chcete čas udržování teploty pokrmů nastavit sami, můžete použít funkci časové předvolby. Viz kapitola „Nastavení časové předvolby (časovač)“.

Nastavení časové předvolby

(časovač)

Pomocí časové předvolby (časovače) můžete nastavit dobu vaření mezi 1 a 180 minutami.

- Funkčním tlačítkem nejprve zvolte požadovaný režim:
 - režim výkon
 - režim teplota
 - režim udržování teploty

Při zvolení režimu výkon nebo režimu teplota:

- Nastavte požadovaný výkon nebo požadovanou teplotu.

- Stiskněte tlačítko časovače.
 - Ukazatele  a **Min** svítí a na displeji bliká „0“.
- Tlačítka  a  nastavte požadovanou dobu vaření.
 - Tlačítkem  se doba vaření zvyšuje v krocích po 5 minutách.
 - Tlačítkem  se doba vaření snižuje v krocích po 1 minutě.
 - Potom na displeji několikrát zabliká nastavený čas.
 - Ukazatele  a **Min** zhasnou a displej opět zobrazuje nastavené hodnoty a ukazatele zvoleného režimu.
 - Jakmile nastavený čas uplyne, přístroj se automaticky vypne.
 - Ventilátor ještě nějakou dobu běží, aby se přístroj ochladil.

Při zvolení režimu udržování teploty:

- Stiskněte tlačítko časovače.
 - Ukazatele  a **Min** svítí a na displeji bliká „0“.
- Tlačítka  a  nastavte požadovanou dobu udržování teploty.
 - Tlačítkem  se doba vaření zvyšuje v krocích po 5 minutách.
 - Tlačítkem  se doba vaření snižuje v krocích po 1 minutě.
 - Potom na displeji několikrát zabliká nastavený čas.
 - Ukazatel  zhasne a nastavený čas se na displeji odpočítává v krocích po 1 minutě.
 - Jakmile nastavený čas uplyne, přístroj se automaticky vypne.
 - Ventilátor ještě nějakou dobu běží, aby se přístroj ochladil.

Změna časové předvolby (časovače)

- Nastavenou časovou předvolbu můžete kdykoli změnit tím, že znovu stisknete tlačítko časovače.
 - Zbývajících doba vaření, resp. udržování teploty se zobrazuje na displeji.
- Dobu vaření, resp. udržování teploty změňte tlačítky  a .

Funkce váhy

Varná deska má funkci váhy. Rozsah vážení se pohybuje mezi 5–9999 gramy.

Váhu můžete použít

- jako kuchyňskou váhu k vážení surovin bez vaření,
- vážení surovin, které během vaření přidáváte přímo do varného nádobí.

Vážení surovin bez funkce vaření

Na suroviny, které chcete vážít, vždy použijte vhodnou nádobu (např. misku, talíř). Nepokládejte suroviny přímo na plotýnku.

Pozor!

- Než postavíte nádobu na vážení surovin na plotýnku, dbejte na to, aby byla plotýnka vychladlá (na displeji musí svítit písmeno L).
 - Funkci vážení nepoužívejte, jestliže je plotýnka zahřátá a na displeji je zobrazeno písmeno H.
-
- Zapojte elektrickou zástrčku do nepoškozené, podle předpisů instalované zásuvky s ochranným kontaktem.
 - Zazní signální tón.
 - Ukazatel nad tlačítkem ZAP/VYP svítí a na displeji je písmeno L.

- Stiskněte tlačítko funkce vážení.
 - Zazní signální tón.
 - Ukazatel **g** svítí a na displeji několikrát zabliká „0000“.
- Jakmile zazní další signální tón a displej přestane blikat, postavte vhodnou nádobu na suroviny, které chcete vážít, doprostřed plotýnky.
 - Na displeji se zobrazí hmotnost nádoby.
- Stiskněte znovu tlačítko funkce vážení a podržte ho po dobu 2 sekund.
 - Ukazatel **g** svítí a na displeji několikrát zabliká „0000“.
 - Ukazatel na displeji se vynuluje na „0000“.
- Jakmile zazní signální tón a displej přestane blikat, dejte suroviny do nádoby.
 - Na displeji se nyní zobrazí hmotnost surovin.
- Jestliže chcete funkci vážení ukončit, stiskněte tlačítko ZAP/VYP nebo počkejte cca 60 sekund, až se funkce vážení automaticky ukončí.
- Odeberte nádobu se surovinami z plotýnky.

Vážení surovin během vaření

Při vážení během vaření se přeruší zahřívání, ale ventilátor dále běží.

- Postavte doprostřed vyznačeného kruhu na varnou desku vhodné varné nádobí.
- Funkčním tlačítkem nejprve zvolte požadovaný režim:
 - režim výkon
 - režim teplota
 - režim udržování teploty
- V případě potřeby nastavte stisknutím tlačítek  a  požadovaný výkon, resp. teplotu.

- Stiskněte tlačítko funkce vážení.
 - Zazní signální tón.
 - Ukazatel **g** svítí a na displeji několikrát zabliká „0000“.
- Jakmile zazní další signální tón a displej přestane blikat, dejte suroviny do varného nádoby.
 - Na displeji se zobrazí hmotnost surovin.
- Jestliže chcete vážit další suroviny, stiskněte znovu tlačítko funkce vážení a podržte ho 2 sekundy.
 - Ukazatel **g** svítí a na displeji několikrát zabliká „0000“.
 - Ukazatel na displeji se vynuluje na „0000“.
- Jakmile zazní další signální tón a displej přestane blikat, dejte další suroviny do varného nádoby.
 - Na displeji se zobrazí hmotnost surovin.
- Shora uvedené kroky opakujte libovolně často, pokud chcete vážit další přísady.
- Jestliže chcete funkci vážení ukončit, stiskněte funkční tlačítko nebo počkejte cca 60 sekund, až se funkce vážení automaticky ukončí.
 - Nastavená funkce zahřívání pokračuje.

Informace k funkci vážení:

- Jestliže se hmotnost během funkce vážení změní o méně než 5 g, bliká displej po 55 sekundách po dobu 5 sekund a přístroj se pak vypne nebo se vrátí k nastavené funkci zahřívání. Jestliže se hmotnost změní o více než 5 g, probíhá po dobu 60 sekund nový výpočet.
- Maximální povolená celková hmotnost pro váhu činí 9999 gramů. Jestliže navážíte např. 2000 gramů a potom ukazatel na displeji pomocí tlačítka funkce vážení vynulujete na „0000“, činí zbývajících max. hmotnost 7999 gramů.

- Pokud ukazatel na displeji po vážení pomocí tlačítka funkce vážení vynulujete na „0000“ a potom vážené suroviny odstraníte z plotýnky, zobrazí se předtím navážená hmotnost se záporným znaménkem.

Zámek tlačítek/dětská pojistka



Pomocí funkce zámek tlačítek/dětská pojistka se všechna ostatní tlačítka zablokuji a zajistí před nechtěným ovládáním.

Výjimka: Varnou desku lze vypnout, zámek tlačítek/dětská pojistka ale zůstane aktivní.

Při aktivovaném zámku tlačítek/dětské pojistky a vypnuté varné desce ji ale nelze opět zapnout.

- Stiskněte tlačítko zámek tlačítek/dětská pojistka nejméně 2 sekundy.
 - Ukazatel pod symbolem  svítí.
 - Na displeji se střídavě zobrazuje „LOCA“ a hodnota nastaveného režimu (výkon nebo teplota).
 - Kromě tlačítka zámek tlačítek/dětská pojistka jsou teď všechna ostatní tlačítka zablokovaná. Výjimka: Varnou desku lze vypnout (viz nahoře).
- Chcete-li funkci zrušit, stiskněte tlačítko zámek tlačítek/dětská pojistka znovu po dobu nejméně 2 sekundy.

Energeticky úsporné vaření

Následující tipy Vám pomohou šetřit energii při vaření a chránit životní prostředí:

- Varné nádobí postavte před zapnutím na varnou zónu.
- Varné nádobí postavte doprostřed varné zóny.
- Pokud je to možné, zakryjte nádobí pokličkou.
- Pokud ohříváte vodu, ohřívejte pouze potřebné množství vody.
- Vařte s nejnižší možnou teplotou/výkonem.
- Vyvarujte se překypění pokrmů.

Zvuky

Při běžném používání mohou být slyšet následující zvuky, které vytváří indukční technika.

Zvuk	Význam
Bzučení	Vzniká indukcí a zvyšuje se, čím vyšší výkon přístroje se nastaví.
Tiché pískání	Zní, pokud je nádobí na zapnuté varné desce prázdné, zvuk ztichne, jakmile se nádobí naplní.
Praskání	Vzniká vibracemi na dně varného nádobí, které vznikají zahříváním indukcí.
Hlasité pískání	Zní, když se nastaví nejvyšší výkon, a ztiší se, když se výkon sníží.
Hluk ventilátoru	Ventilátor zabraňuje přehřívání přístroje a s rostoucí teplotou je hlučnější. I po vypnutí je ventilátor ještě několik minut slyšet, protože ochlazuje přístroj.

Odstranění poruch

Problém/chybové hlášení	Možné příčiny/opatření
Po zapnutí a nastavení výkonu zazní pravidelný akustický signál a ukazatel – – – na displeji bliká. Přístroj se pak vypne.	Ve vyznačeném kruhu na plotýnce nestojí žádné nebo vhodné varné nádoby. Postavte na plotýnku vhodné varné nádoby.
Zahřívání se přeruší.	Varné nádoby, obsah a okolí je příliš horké nebo se přístroj po 2 hodinách sám vypne. Přístroj vypněte, vytáhněte síťovou zástrčku, několik minut počkejte a přístroj opět zapněte.
0-Ld	Hmotnost varného nádoby včetně surovin je mimo rozsah funkce vážení. Snižte hmotnost. Maximální rozsah vážení je 5–9999 gramů.
E1/E2	Síťové napětí je příliš nízké / příliš vysoké. Zajistěte, aby napájecí napětí odpovídalo údajům na typovém štítku.
E3, E4, E5	Nesprávná funkce regulace teploty. Obratťe se na pobočku Kaufland.
E6	Přístroj je přehřátý. Vypněte přístroj a vytáhněte síťovou zástrčku. Zkontrolujte, zda větrací otvory pro ventilátor nejsou znečištěné nebo zablokované nějakými předměty. Odstraňte nečistoty nebo předměty. Než přístroj znovu zapnete, nechte ho vychladnout. Jestliže se chyba znovu zobrazí, obraťte se na pobočku Kaufland.

Čištění a ošetřování



Varování!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem následkem vlhkosti!

Přístroj a síťový kabel se zástrčkou

- neponořujte do vody;
- držet pod tekoucí vodou;
- nemyjte v myčce nádobí.



Varování!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Před čištěním přístroje vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.



Opatrně!

Nebezpečí popálení o horký povrch!

- Před čištěním nechejte přístroj vždy zcela vychladnout.

Pozor!

Nesnažte se odstranit nečistoty pomocí tvrdých předmětů. Mohlo by dojít k poškození přístroje.

Pozor!

- Nepoužívejte abrazivní houby ani abrazivní čisticí prostředky, aby se nepoškodil povrch přístroje.

Čištění přístroje

- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nechte přístroj kompletně vychladnout.
- Očistěte povrch přístroje lehce navlhčeným hadříkem a jemným čisticím prostředkem.

- Silné znečištění na sklokeramické desce můžete opatrně odstranit speciální, běžně prodejnou škrabkou na sklokeramiku.
- Po čištění přístroj důkladně osušte.

Vyčištění větracích otvorů

Pokud přístroj nebyl delší dobu používán, může se větrací systém zaprášit.

- Vyčistěte větrací otvory měkkým hadříkem.
- Usazeniny ve větracích otvorech můžete opatrně odstranit měkkým kartáčkem nebo vysavačem (při minimálním výkonu).

Skladování

- Přístroj důkladně vyčistěte a nechte jej před uložením úplně uschnout.
- Přístroj uchovávejte na čistém, suchém a bezprašném místě.

Likvidace

Likvidace obalu

Obal produktu sestává z recyklovatelných materiálů. Materiály obalu zlikvidujte podle jejich označení na veřejných sběrných místech, popř. podle předpisů dané země.

Likvidace vysloužilého přístroje



Pokud již nebudete chtít elektrický přístroj používat, bezplatně jej odevzdejte na veřejném sběrném místě pro vysloužilé elektrospotřebiče. Vysloužilé elektrospotřebiče se v žádném případě nesmí dostat do popelnice pro zbytkový odpad (viz symbol).

Elektrické přístroje nelikvidujte jako komunální odpad.

Podle evropské směrnice 2012/19/EU o odpadech elektrických a elektronických zařízeních a odpovídajících ustanovení národních právních předpisů se použitá elektrická zařízení musí shromažďovat odděleně od ostatního odpadu a předat k ekologicky šetrné recyklaci.

Recyklace jako alternativa k výzvě k vrácení: Majitel elektrického zařízení je alternativně místo vrácení výrobku povinen se spolupodílet na jeho odborné recyklaci v případě, že se zřekl jeho vlastnictví. Starý přístroj je rovněž možné předat sběrnému místu, které zajistí odstranění ve smyslu národních předpisů o recyklaci a odpadech.

To se netýká příslušenství a pomůcek připojených ke starým zařízením, které nemají elektrické součásti.

Další pokyny k likvidaci

Odevzdejte vysloužilý elektrospotřebič v takovém stavu, aby bylo možné jej později použít znovu nebo recyklovat.

Vysloužilé elektrospotřebiče mohou obsahovat škodlivé látky. Při chybném zacházení s přístrojem nebo jeho poškození může při pozdější likvidaci přístroje dojít k poškození zdraví nebo znečištění vod a půdy.

Technické údaje

Model	IC-C0101
Typ varné desky	Indukční varná deska
Technika ohřevu	indukce
Napětí	220 - 240 V~

Frekvence	50 Hz
Výkon	2000 W
Třída ochrany	II 
Hluk	66 dB (A)
Průměr varné zóny	max. 21 cm
Počet varných zón	1
Spotřeba energie na jednu varnou zónu na jeden kg	190,4 Wh/kg*
Spotřeba energie na varnou desku na jeden kg	190,4 Wh/kg*
Maximální zatížení skleněné desky	10 kg
Rozměr přístroje	Výška x šířka x hloubka cca 65 x 281 x 367 mm

*Zkušební metoda podle EN 60350-2:2013



Záruka

Kaufland vám poskytuje záruku 3 let od data zakoupení.

Záruka se nevztahuje na poškození, které je způsobeno nedodržením návodu k obsluze, použitím v rozporu s určením, neodborným zacházením, svévolnými opravami nebo nedostačnou údržbou a ošetřováním.

Cijenjeni kupci,

Čestitamo vam na kupnji novog uređaja. Odlučili ste se za proizvod s izvrsnim omjerom cijene i kvalitete kojeg ćete koristiti s užitkom.

Prije uporabe ovog uređaja upoznajte se sa svim uputama o njegovoj uporabi i sigurnosti. Upotrebljavajte uređaj samo kako je opisano i u navedenim područjima primjene. Pri proslijeđivanju uređaja trećoj osobi predajte i svu dokumentaciju.

Opseg isporuke

- Indukcijska ploča za kuhanje
- Upute za uporabu

Provjerite da li su isporučeni svi dijelovi i ima li na uređaju oštećenja nastalih tijekom transporta.

Ne koristite oštećeni uređaj!

U slučaju štete obratite se poslovnici Kauflanda.

Sigurnost

Prije prve uporabe uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu. Za sigurnu uporabu slijedite sve sigurnosne upute navedene u nastavku.

Simboli i njihovo značenje



Pročitajte upute za uporabu!



Pozor! Vruće površine!



Opasnost zbog električnog napona!



Znak opće opasnosti!

Namjenska uporaba

- Uređaj je isključivo namijenjen za zagrijavanje i održavanje jela i pića toplima u količinama uobičajenima za kućanstvo.
- Nikada ne upotrebljavajte uređaj na otvorenom.
- Uređaj je namijenjen isključivo uporabi u privatnim kućanstvima. Nije predviđen za komercijalnu uporabu.

- Upotrebljavajte uređaj samo u opisanom području primjene i s originalnom opremom. Svaka druga uporaba ili izmjena uređaja smatra se nepropisnom. Ne preuzimamo odgovornost za štetu nastalu nepropisnom ili pogrešnom uporabom.

Sigurnost djece i osoba



Upozorenje!

Postoji opasnost od gušenja djece pri igranju ambalažnim materijalom!

- Držite ambalažu izvan dohvata djece.

- Uređaj smiju upotrebljavati djeca od 8 ili više godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom druge osobe ili ako su u svrhu sigurne uporabe uređaja dobile odgovarajuću poduku te ako su shvatile moguće opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju raditi djeca osim ako su starija od 8 i pod nadzorom.
- Čuvajte uređaj i njegov priključni kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Osobe koje imaju ugrađene implantate i/ili pejsmejkere prije uključivanja ploče moraju potražiti liječnika specijalista i s njim razjasniti podnošljivost indukcijske ploče za kuhanje (elektromagnetsko polje) s implantatom.

Opća sigurnost



Upozorenje!

Opasnost od opeklin uzrokovanih vrućim površinama koje se može dodirnuti! Uređaj se zagrijava za vrijeme rada. Upotrebljavajte samo predviđene tipke.

- Uređaj se ne smije upotrebljavati ako su strujni kabel, kućište ili staklokeramička ploča oštećeni.
- Ako je priključni kabel oštećen, smije ga zamijeniti samo ovlašteni servis kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.
- Proces kuhanja potrebno je nadzirati. Kratak proces kuhanja treba neprestano nadzirati.

- Upozorenje! Masti i ulja mogu se zapaliti! Nikada ne gasite požar vodom, nego ga ugušite npr. dekom.
- Upozorenje! Opasnost od požara! Ne upotrebljavajte uređaj kao površinu za odlaganje ili radnu površinu.
- Metalne predmete, kao što su nož, vilica, žlica, poklopac ili aluminijska folija, ne smije se odlagati na ploču za kuhanje jer se mogu zagrijati.
- Ovaj uređaj nije namijenjen radu s vanjskim mjeracem vremena ili posebnim daljinskim sustavom.
- Priključite uređaj samo na strujno napajanje koje ima napon i frekvenciju koji se podudaraju s podacima na tipskoj pločici! Tipska pločica nalazi se na donjoj strani uređaja.
- Priključite uređaj samo na neoštećenu, propisno ugrađenu utičnicu sa zaštitnim uzemljenjem.
- Uređaj se mora upotrebljavati na stabilnoj i ravnoj površini te se na takvu površinu mora i odložiti.
- Ne postavljajte uređaj u blizini vode.
- Ne smijete postaviti uređaj na vruću površinu ili u blizinu izvora topline (npr. vrućih plinskih ili električnih štednjaka).
- Uvijek postavite priključni kabel tako da se nitko ne može spotaknuti o njega ili slučajno povući uređaj.
- Priključni kabel ne smije doći u kontakt s vrućim dijelovima uređaja.
- Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora za vrijeme rada.
- Upozorenje! Odmah isključite uređaj i odspojite ga sa strujne mreže ako je staklokeramička ploča napukla, slomljena ili nabrekla da biste spriječili mogućnost strujnog udara. Ne koristite oštećeni uređaj dalje!
- Nakon svake upotrebe isključite uređaj pomoću tipke za uklj./isklj. i odspojite ga sa strujne mreže. Nemojte se oslanjati samo na to da će se uređaj isključiti pomoću prepoznavanja lonca.
- Nakon svake uporabe izvucite priključni utikač.
- Držite djecu i životinje izvan dohvata uređaja kada je uključen ili u fazi hlađenja.
- Ne prekrivajte ventilacijske otvore tijekom rada uređaja.
- Donju stranu uređaja zaštitite od pare i vlage.
- Tipke uvijek moraju biti suhe i čiste i ne smije ih se pokrивati.
- Ne stavljajte prazne posude za kuhanje na tipke.

- Ne stavljajte prazne posude za kuhanje na uključenu ploču za kuhanje.
- Nemojte pomicati posude za kuhanje s jedne na drugu stranu da ne biste oštetili površinu staklokeramičke ploče.
- Ne umećite predmete u ventilacijske otvore.
- Prije čišćenja isključite uređaj i odspojite ga sa strujne mreže.
- Ostavite uređaj da se ohladi prije čišćenja ili spremanja.
- Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine i ne čistite ga pod mlazom vode.
- Ne uranjajte priključni kabel ni priključni utikač u vodu.
- Ne smijete prati uređaj u perilici za pranje posuđa.
- Ne smijete čistiti uređaj parnim čistačem.
- Pridržavajte se odlomka „Čišćenje i njega“.

Prije prvog puštanja u rad

- Prije prve uporabe uklonite svu ambalažu s uređaja.
- Pažljivo očistite uređaj prije prve uporabe. Pridržavajte se odlomka „Čišćenje i njega“.

Pozor!

Uređaj ima protuklizne plastične nožice. Na namještaju s lakiranom ili plastičnom oblogom ili namještaju obrađenom sredstvima za održavanje može se dogoditi da ti materijali zahvate i razmekšaju plastične nožice. Po potrebi ispod uređaja postavite neklizajuću podlogu otpornu na toplinu.

Način rada

U slučaju indukcijske ploče za kuhanje vrućina potrebna za kuhanje nastaje izravno u dnu posude za kuhanje. Staklokeramička ploča zagrijava se samo toplinom koju otpušta posuda za kuhanje.

Prikladno posuđe za kuhanje (slika 1)

Za upotrebu s ovom indukcijskom pločom za kuhanje namijenjene su posude za kuhanje čije dno ima magnetizirajuće sastavne dijelove (npr. čelik ili željezo). Prikladno posuđe za kuhanje prepoznat ćete po oznaci (npr. znak koluta na dnu lonca) ili ako magnet ostane zalijepljen za dno posude za kuhanje.

Promjer posude za kuhanje

- mora iznositi najmanje 12 cm da bi indukcijsko polje radilo
- i ne smije biti veći od 26 cm da posuda za kuhanje ne bi prelazila rub.

Dno posude za kuhanje (maks. promjer dna: 21 cm) mora biti ravno i glatko prijanjati.

Rukovanje senzorskim tipkama (slika 2)

- Dodirujte senzorske tipke jagodicom, a ne vrhom prsta. Tipke reagiraju na dodir, nije ih potrebno pritisnuti.
 - Kada uređaj prepozna dodir, javlja se signalni ton.

- Tipke uvijek moraju biti čiste, suhe i na njima ne smiju biti predmeti ili odjeća koji ih prekrivaju.

Senzorske tipke i prikazi (slika 3)

Senzorske tipke (slika 3 / A i B)

Tipka	Funkcija
 ON/OFF	Tipka UKLJ./ISKLJ.
 CHILD LOCK	Uključi i isključi blokadu tipki / roditeljsku zaštitu
 FUNCTION	Funkcijske tipke za odabir - Modul snage (vati) - Modul temperature (°C) - Modul održavanja topline (minute)
	Povisi vrijednost
	Smanji vrijednost
 WEIGH/TARE	Funkcija vaganja - prikaz težine (gram) - postavi prikaz težine na nulu (dotaknite tipku na dvije sekunde)
 TIMER	Odgođeni početak rada (mjerач vremena)

Prikazi na zaslonu (slika 3 / C)

Ovisno o odabranoj funkciji, na zaslonu se prikazuju vrijednosti za snagu, temperaturu, vrijeme ili težinu. Pripadajući prikaz s lijeve ili desne strane zaslona svijetli.

Prikaz	Značenje
WATTS	Prikaz snage (u vatima)
Min	Prikaz vremena (u minutama)
°C	Prikaz temperature (u °C)
g	Prikaz težine (u gramima)

Sljedeće obavijesti mogu se i dalje prikazati na zaslonu.

Prikaz	Značenje
----	Način rada „u mirovanju“
L	Niska temperatura: ploča za kuhanje nije zagrijana i smije je se dotaknuti
H	Visoka temperatura: zagrijana je ploča za kuhanje i ne smije je se dotaknuti
E1 - E6, 0-Ld	Obavijesti o smetnjama (vidi poglavlje „Pomoć pri smetnjama“)

Funkcijski prikazi (slika 3 / D)

Ovisno o odabranoj funkciji svijetli pripadajući prikaz:

Prikaz	Značenje
	Blokada tipki / roditeljska zaštita aktivna
	Odgođeni početak rada (mjerач vremena) aktivan
	Modul snage aktivan
	Modul temperature aktivan
	Modul održavanja topline aktivan

Postavljanje uređaja (slika 4)

Pozor!

- Ventilacijski otvori uređaja ne smiju biti blokirani ili pokriveni predmetima.
- Nemojte postavljati uređaj na stolnjake ili tekstile s dužim vlaknima i na metalne površine.

- Stavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu.
- Postavite uređaj tako da je dostupno dovoljno prostora za strujanje zraka. Potrebni su sljedeći razmaci: 60 cm prema gore i 10 cm bočno na sve strane.

Priključivanje uređaja

- Uključite priključni utikač u neoštećenu, propisno ugrađenu utičnicu sa zaštitnim uzemljenjem.
- Čuje se zvučni signal.
- Prikaz iznad tipke za uklj./isklj. svijetli i na zaslonu se prikazuje slovo L ili H.

Napomena:

- L se prikazuje na zaslonu kada je temperatura staklokeramičke ploče manja od 48 °C.
- H se prikazuje kada je temperatura staklokeramičke ploče veća od 50 °C.

Postavljanje posude za kuhanje

- Postavite napunjenu prikladnu posudu za kuhanje na sredinu kružne oznake na ploču za kuhanje. Posuda za kuhanje sa sadržajem mora težiti manje od 10 kg.

Automatsko prepoznavanje lonca

- Ako se nakon uključivanja funkcije funkcijom tipkom unutar ca. 10 sekundi ne postavi odgovarajuća posuda za kuhanje na ploču za kuhanje, uređaj će se isključiti.

- Ako tijekom postupka grijanja skinete posudu za kuhanje s ploče za kuhanje, nekoliko će se puta zaredom začuti signalni ton i na zaslonu će treperiti prikaz - - - -.

Uređaj se isključuje i na zaslonu se pojavljuje slovo L ili H.

Ventilator radi još neko vrijeme da bi se uređaj mogao ohladiti.



Upozorenje!

Ploča za kuhanje može biti vruća. Opasnost od opekline!

- Ne dirajte ploču za kuhanje dok se na zaslonu prikazuje „H“.

Uključivanje i isključivanje uređaja



- Uključite uređaj tako da pritisnete tipku za uklj./isklj.
- Začut će se zvučni signal i na zaslonu će se pojaviti prikaz - - - -.
- Potrebno je unutar ca. 30 sekundi uključiti postupak grijanja putem funkcijske tipke, u suprotnom će se uređaj automatski isključiti i na zaslonu će se ponovo prikazati L ili H.
- Uključite uređaj nakon svake upotrebe tako da pritisnete tipku za uklj./isklj.
- Uređaj se isključuje.
- Na zaslonu se pojavljuje slovo L ili H.
- Ventilator radi još neko vrijeme da bi se uređaj mogao ohladiti.



Upozorenje!

Ploča za kuhanje može biti vruća. Opasnost od opekline!

- Ne dirajte ploču za kuhanje dok se na zaslonu prikazuje „H“.

Automatsko isključivanje

Čuje se zvučni signal i uređaj se automatski isključuje ako se

- nakon uključivanja unutar ca. 30 sekundi funkcijskom tipkom ne odabere neka funkcija ili
- se ne postavi odgovarajuća posuda za kuhanje unutar kružne oznake ploče za kuhanje ili
- je uređaj radio dva sata i nije bio uključen odgođeni početak rada.

Podešavanje snage/temperature



FUNCTION



Upozorenje!

Uređaj se zagrijava za vrijeme rada. Opasnost od opeklini!

- Upotrebljavajte samo predviđene senzorne tipke.

Uređaj može raditi u modulu snage, temperature ili održavanja topline.

- Nakon uključivanja unutar 30 sekundi dotaknite funkcijsku tipku da biste pokrenuli postupak grijanja.
- Ponovnim dodirivanjem funkcijske tipke možete mijenjati modul (snaga, temperatura ili održavanje topline). Po prikazima koji svijetle prepoznat ćete koji je modul trenutno uključen:



Modul snage
(unaprijed zadana vrijednost = 1000 W)



Modul temperature
(unaprijed zadana vrijednost = 120 °C)



Modul održavanja topline
(unaprijed zadana vrijednost = 120 minuta)

Ako želite promijeniti zadane vrijednosti:

- Dodirivanjem tipki (+) i (-) postavite željenu snagu odn. temperaturu.
 - Snaga se može podesiti između 200 i 2000 W u razmacima od 200 W.
 - Temperaturu je moguće podesiti između 60 °C i 240 °C u razmacima od 20 °C.
 - U modulu održavanja topline unaprijed zadano vrijeme može se promijeniti samo u vezi s funkcijom odgođenog početka rada (mjeracem vremena). Vidi odlomke „Održavanje topline jela” i „Podešavanje odgođenog početka rada (mjeraca vremena)”.

Održavanje topline jela

U modulu održavanja topline jela pri niskoj snazi neprestano ostaju topla 120 minuta. Ručno podešavanje snage odn. temperature u modulu održavanja topline nije moguće.

- Da biste uključili modul održavanja topline, više puta dotaknite funkcijsku tipku, sve dok ne zasvijetli prikaz ispod znaka .
 - Jela ostaju topla 120 minuta.
 - Vrijeme se odbrojava na zaslonu.
 - Po isteku vremena uređaj se automatski isključuje.
- Ako ranije želite isključiti modul za održavanje topline, ponovo dotaknite funkcijsku tipku ili isključite uređaj.

Napomena:

Ako sami želite podesiti vrijeme za održavanje topline jela, koristite se funkcijom odgođenog početka rada. Vidi odlomak „Podešavanje odgođenog početka rada (mjeraca vremena)”.

Podešavanje odgođenog početka

rada (mjerača vremena)



Pomoću odgođenog početka rada (mjerača vremena) vrijeme kuhanja možete podesiti između 1 i 180 minuta.

- Najprije pomoću funkcijske tipke odaberite željeni način rada:
 - Modul snage
 - Modul temperature
 - Modul održavanja topline

Pri odabiru modula snage ili modula temperature:

- Postavite željenu snagu i temperaturu.
- Pritisnite tipku mjeraca vremena.
 - Prikazi i **Min** svijetle, a na zaslonu treperi „0“.
- Tipkama i postavite željeno trajanje kuhanja.
 - Pomoću tipke vrijeme kuhanja produkuje se za 5 minuta.
 - Pomoću tipke vrijeme kuhanja smanjuje se za 1 minutu.
 - Nakon toga zadano vrijeme nekoliko puta treperi na zaslonu.
 - Gase se prikazi i **Min**, a zaslon ponovo prikazuje podešene vrijednosti i prikaze odabranog načina rada.
 - Po isteku podešenog vremena uređaj se automatski isključuje.
 - Ventilator radi još neko vrijeme da bi se uređaj mogao ohladiti.

Pri odabiru modula održavanja topline:

- Pritisnite tipku mjeraca vremena.
 - Prikazi i **Min** svijetle, a na zaslonu treperi „0“.

- Tipkama i postavite željeno trajanje održavanja topline.
 - Pomoću tipke vrijeme kuhanja produkuje se za 5 minuta.
 - Pomoću tipke vrijeme kuhanja smanjuje se za 1 minutu.
 - Nakon toga zadano vrijeme nekoliko puta treperi na zaslonu.
 - Gasi se prikaz a podešeno vrijeme odbrojava se na zaslonu u razmacima od 1 minute.
 - Po isteku podešenog vremena uređaj se automatski isključuje.
 - Ventilator radi još neko vrijeme da bi se uređaj mogao ohladiti.

Promjena odgođenog početka rada (mjerača vremena)

- U svako doba možete promijeniti podešenu odgodu početka rada tako da ponovo dotaknete tipku mjeraca vremena.
 - Preostalo vrijeme kuhanja odn. održavanja topline prikazuje se na zaslonu.
- Tipkama i promijenite trajanje kuhanja odn. održavanja topline.

Funkcija vaganja



Ploča za kuhanje raspolaže funkcijom vaganja. Područje vaganja nalazi se između 5 i 9999 grama.

Možete upotrebljavati vagu

- kao kuhinjsku vagu, za vaganje sastojaka bez kuhanja,
- ili da biste izvagali sastojke koje ćete tijekom kuhanja izravno ubaciti u posudu za kuhanje.

Vaganje sastojaka bez funkcije kuhanja

Uvijek upotrebljavajte prikladnu posudu (npr. zdjelu, tanjur) za sastojke koje želite vagati. Nemojte stavljati sastojke izravno na ploču za kuhanje.

Pozor!

- Prije nego što postavite posudu za vaganje sastojaka na ploču za kuhanje, uvjerite se da se ploča za kuhanje ohladila (na zaslonu se mora prikazivati slovo L).
 - Nemojte se koristiti funkcijom za vaganje kada je ploča za kuhanje zagrijana i kada se na zaslonu prikazuje slovo H.
-
- Uključite priključni utikač u neoštećenu, propisno ugrađenu utičnicu sa zaštitnim uzemljenjem.
 - Čuje se zvučni signal.
 - Prikaz iznad tipke za uklj./isklj. svijetli i slovo L pojavljuje se na zaslonu.
 - Dotaknite tipku funkcije vaganja.
 - Čuje se zvučni signal.
 - Prikaz **g** svijetli, a na zaslonu nekoliko puta zaredom treperi „0000“.
 - Nakon što se začuje još jedan signalni ton i zaslon prestane treperiti, na sredinu ploče za kuhanje postavite prikladnu posudu za sastojke koje želite vagati.
 - Na zaslonu se prikazuje težina posude.
 - Ponovo dotaknite tipku funkcije vaganja i držite je dvije sekunde.
 - Prikaz **g** svijetli, a na zaslonu nekoliko puta zaredom treperi „0000“.
 - Prikaz na zaslonu vraća se na „0000“.
 - Nakon što se začuje signalni ton i zaslon prestane treperiti staviti sastojke u posudu.
 - Na zaslonu se sada prikazuje težina sastojaka.

- Da biste završili postupak funkcije vaganja, dotaknite tipku za uklj./isklj. ili pričekajte ca. 60 sekundi da se funkcija vaganja automatski prekine.
- Skinite posudu sa sastojcima s ploče za kuhanje.

Vaganje sastojaka tijekom kuhanja

Pri vaganju tijekom kuhanja prekida se grijanje, ali ventilator nastavlja raditi.

- Postavite napunjenu prikladnu posudu za kuhanje na sredinu kružne oznake ploče za kuhanje.
- Najprije pomoću funkcijske tipke odaberite željeni način rada:
 - Modul snage
 - Modul temperature
 - Modul održavanja topline
- Po potrebi dodirivanjem tipki $\oplus$ i $\ominus$ podešite željenu snagu odn. temperaturu.
- Dotaknite tipku funkcije vaganja.
 - Čuje se zvučni signal.
 - Prikaz **g** svijetli, a na zaslonu nekoliko puta zaredom treperi „0000“.
- Nakon što se začuje još jedan signalni ton i zaslon prestane treperiti stavite sastojke u posudu.
 - Na zaslonu se prikazuje težina sastojaka.
- Ako želite dodatno izvagati još sastojaka, ponovo dotaknite tipku funkcije vaganja i držite je dvije sekunde.
 - Prikaz **g** svijetli, a na zaslonu nekoliko puta zaredom treperi „0000“.
 - Prikaz na zaslonu vraća se na „0000“.
- Nakon što se začuje još jedan signalni ton i zaslon prestane treperiti stavite dodatne sastojke u posudu.
 - Na zaslonu se prikazuje težina sastojaka.

- Ponovite ranije navedene korake koliko god puta želite da biste izvagali dodatne sastojke.
- Da biste završili postupak funkcije vaganja, dotaknite tipku za uklj./isklj. ili pričekajte ca. 60 sekundi da se funkcija vaganja automatski prekine.
 - Podešena funkcija grijanja nastavlja raditi.

Napomena o funkciji vaganja:

- Ako se težina tijekom vaganja promijeni za manje od 5 g, zaslon će nakon 55 sekundi treperiti na 5 sekundi i uređaj će se tada isključiti ili vratiti na podešenu funkciju grijanja. Ako se težina promijeni za više od 5 g, ponovo će obračunavati 60 sekundi.
- Najveća dopuštena ukupna težina za vagu iznosi 9999 grama. Ako važete npr. 2000 grama i zatim vratite prikaz zaslona tipkom za funkciju vage na „0000“, preostala maksimalna težina iznositi će 7999 grama.
- Ako nakon vaganja tipkom za funkciju vage vratite prikaz zaslona na „0000“ i zatim uklonite sastojke s ploče za kuhanje, prethodno izvagana težina prikazati će se znakom za minus.

Blokada tipki / roditeljska zaštita



CHILD LOCK

Pomoću funkcije blokada tipki / roditeljska zaštita blokiraju se sve tipke i osiguravaju od neželjene aktivacije.

Iznimka: Ploča za kuhanje može se isključiti, ali blokada tipki / roditeljska zaštita ostaje aktivna.

Ipak, uz aktivnu blokadu tipki / roditeljsku zaštitu pri isključenoj ploči za kuhanje ona se ne može ponovo uključiti.

- Dodirujte tipku blokada tipki / roditeljska zaštita najmanje dvije sekunde.
 - Prikaz uz znak  svijetli.
 - Na zaslonu se izmjenjuju prikaz „LOCA“ i vrijednost podešenog načina rada (snaga odn. temperatura).
 - Sada su sve druge tipke blokirane, osim tipke blokada tipki / roditeljska zaštita. Iznimka: Ploča za kuhanje može se isključiti (vidi gore).
- Da biste isključili funkciju, ponovo dodirnite tipku blokada tipki / roditeljska zaštita najmanje dvije sekunde.

Kuhanje s uštedom energije

Pridržavajte se sljedećih napomena da biste prilikom kuhanja uštedjeli energiju i sačuvali okoliš:

- Postavite posudu za kuhanje prije uključivanja na zonu za kuhanje.
- Posudu postavite na sredinu zone za kuhanje.
- Ako je moguće, na posudu stavite poklopac.
- Kada podgrijavate vodu, podgrijavajte samo onu količinu koja vam je potrebna.
- Kuhajte na što je mogućoj temperaturi / uz što manju snagu.
- Nemojte prekuhavati namirnice.

Zvukovi

Tijekom normalne upotrebe zbog indukcijske tehnologije mogu se čuti sljedeći zvukovi.

Zvuk	Značenje
Zujanje	Uzrokuje ga indukcija i povećava se što je veća podešena snaga uređaja.
Tiho zviždanje	Čuje se kada je posuda za kuhanje na uključenoj ploči za kuhanje prazna i isključuje se kada se posuda napuni.
Šuškanje	Nastaje zbog vibracija na dnu posude za kuhanje, koje nastaju zagrijavanjem s indukcijom.
Glasno zviždanje	Čuje se kada je uključena najviša snaga i stišava se kako se smanjuje snaga.
Zvuk ventilatora	Ventilator sprečava pregrijavanje uređaja i postaje glasniji što je temperatura veća. Ventilator se čuje i nakon isključivanja još nekoliko minuta jer se uređaj hladi.

Pomoć pri smetnjama

Problem / obavijest o smetnji	Mogući uzroci / mjere
Nakon uključivanja i podešavanja snage čuje se ujednačen akustični signal, a na zaslonu treperi – – – –. Potom se uređaj isključuje.	Unutar kružne oznake na ploči za kuhanje ne stoji ili stoji nepravilna posuda. Postavite prikladnu posudu za kuhanje na ploču za kuhanje.
Prekida se postupak grijanja.	Posuda za kuhanje, sadržaj ili okruženje su prevrući i uređaj se nakon dva sata samostalno isključio. Isključite uređaj, izvucite priključni utikač, čekajte nekoliko minuta i ponovo uključite uređaj.
0-Ld	Težina posude za kuhinje sa sastojcima premašuje područje vaganja funkcije vaganja. Smanjite težinu. Maksimalno područje vaganja nalazi se između 5 i 9999 grama.
E1/E2	Mrežni napon je prenizak/previsok. Uvjerite se da se napon opskrbe strujom podudara s podacima na tipskoj pločici.

Problem / obavijest o smetnji	Mogući uzroci / mjere
E3, E4, E5	Nepravilan rad funkcije regulacije temperature. Obratite se poslovnici Kauflanda.
E6	Uređaj je pregrijan. Isključite uređaj i izvucite priključni utikač iz utičnice. Provjerite jesu li ventilacijski otvori za ventilator onečišćeni ili blokirani predmetima. Uklonite onečišćenja ili predmete. Uređaj se mora ohladiti prije nego što ga ponovo uključite. Ako se pogreška ponovo pokazuje, obratite se poslovnici Kauflanda.

Čišćenje i njega



Upozorenje!

Opasnost od strujnog udara zbog vlage!

Uređaj i priključni kabel s utikačem

- nemojte uranjati u vodu
- nemojte držati pod tekućom vodom
- nemojte čistiti u perilici posuđa.



Upozorenje!

Opasnost od strujnog udara!

- Uvijek izvucite priključni utikač iz utičnice prije nego što čistite uređaj.



Oprez!

Opasnost od opekline uzrokovanih vrućim površinama!

- Uvijek ostavite uređaj da se potpuno ohladi prije čišćenja.

Pozor!

Ne stružite tvrdokornu prljavštinu tvrdim predmetima. Tako možete oštetiti uređaj.

Pozor!

- Ne upotrebljavajte abrazivne spužve ili abrazivna sredstva za čišćenje kako ne biste oštetili površine uređaja.

Čišćenje uređaja

- Izvucite priključni utikač iz utičnice.
- Po potrebi pustite da se uređaj potpuno ohladi.
- Čistite površine uređaja blago navlaženom krpom i blagim sredstvom za čišćenje.
- Tvrdokorna onečišćenja na staklokeramičkoj ploči možete oprezno ukloniti posebnom, komercijalno dostupnom strugalicom za čišćenje staklokeramike.
- Nakon čišćenja pažljivo osušite uređaj.

Čišćenje ventilacijskih otvora

Ako se uređaj duže vrijeme ne upotrebljava, u ventilacijskom sustavu može se nakupiti prašina.

- Čistite ventilacijske otvore mekanom krpom.
- Naslage u ventilacijskim otvorima mogu se pažljivo ukloniti mekom četkom ili usisivačem (na najmanjem stupnju snage).

Čuvanje

- Temeljito očistite uređaj i pustite da se potpuno osuši prije nego što ga spremite.
- Skladištite uređaj na čistom, suhom mjestu bez prašine.

Zbrinjavanje

Zbrinjavanje pakiranja

Pakiranje proizvoda sastoji se od materijala koji se može reciklirati. Zbrinite ambalažne materijale u skladu s oznakom na javnim sabirnim mjestima ili u skladu s lokalnim propisima.

Zbrinjavanje starog uređaja



Ako više ne želite upotrebljavati električni uređaj, besplatno ga odložite na javnom sabirnom mjestu za stare električne uređaje. Električni se uređaji nikako ne smiju odlagati u kante za preostali, obični otpad (vidi simbol).

Nemojte zbrinjavati električne uređaje s kućnim otpadom.

Prema europskoj Direktivi 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi i provedbi u nacionalnom pravu rabljeni električni uređaji moraju se prikupljati odvojeno i dostaviti ekološki prikladnom reciklažnom mjestu.

Recikliranje kao alternativa zahtjevu za vraćanjem:

Vlasnik električnog uređaja u slučaju predaje vlasništva, kao alternativa vraćanju, ima obvezu sudjelovanja u primjerenoj preradi. Za to se stari uređaj može predati sakupljaču koji provodi odstranjivanje u smislu nacionalnog zakona o kružnom gospodarstvu i otpadu.

To se ne odnosi na pribor i pomagala bez elektroničkih komponenata priložene starim uređajima.

Druge napomene o zbrinjavanju

Odložite električni uređaj tako da to ne utječe na njegovu kasniju ponovnu uporabu ili reciklažu.

Električni uređaji mogu sadržavati štetne tvari. Neodgovarajuća uporaba ili oštećenje uređaja u slučaju kasnije reciklaže uređaja mogu izazvati oštećenje zdravlja ili onečišćenje voda i tla.

Tehnički podaci

Model	IC-C0101
Vrsta ploče za kuhanje	Indukcijska ploča za kuhanje
Tehnologija zagrijavanja	Indukcija
Napon	220 - 240 V~
Frekvencija	50 Hz
Snaga	2000 W
Razred zaštite	II 
Buka	66 dB(A)
Promjer zone za kuhanje	maks. 21 cm
Količina zona za kuhanje	1
Potrošnja energije zona za kuhanje po kg	190,4 Wh/kg*
Potrošnja energije ploča za kuhanje po kg	190,4 Wh/kg*
maksimalno opterećenje staklene ploče	10 kg
Dimenzije uređaja	Visina x širina x dubina ca. 65 x 281 x 367 mm

*Metoda ispitivanja u skladu s EN 60350-2:2013

Jamstvo

Kaufland daje jamstvo od 3 godine od datuma kupnje.

Jamstvo ne obuhvaća oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu, zlouporabe, nestručne uporabe, popravaka od strane korisnika ili nedostatnog održavanja i nedostatne njege.



Szanowni Klienci!

Gratulujemy zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu o doskonałym stosunku ceny do jakości, który sprawi Państwu wiele radości.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi oraz bezpieczeństwa. Urządzenie należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz wyłącznie w podanym zakresie zastosowań. W przypadku przekazania urządzenia osobom trzecim należy przekazać także całą dokumentację.

Zawartość opakowania

- Płyta indukcyjna
- Instrukcja obsługi

Należy sprawdzić, czy wszystkie części zostały dostarczone oraz skontrolować urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych.

Nie używać uszkodzonego urządzenia!

W przypadku stwierdzenia szkód należy zwrócić się do filii Kaufland.

Bezpieczeństwo

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Aby zapewnić sobie bezpieczeństwo użytkowania, należy przestrzegać wszystkich poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

Symbole i ich znaczenie



Przeczytać instrukcję obsługi!



Uwaga! Gorące powierzchnie!



Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!



Ogólne symbole zagrożeń!

Zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem

- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do podgrzewania i utrzymywania temperatury żywności i napojów w normalnych ilościach domowych.
- Nie wolno korzystać z urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenie przeznaczone jest do użycia w prywatnych gospodarstwach domowych. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Należy wykorzystywać urządzenie wyłącznie w określonym zakresie zastosowań i tylko z oryginalnym wyposażeniem. Każde inne zastosowanie lub zmiana w urządzeniu uważane jest za niezgodne z przeznaczeniem. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody wynikające z zastosowania niezgodnego z przeznaczeniem lub nieprawidłowej obsługi.

Bezpieczeństwo dzieci i osób dorosłych



Ostrzeżenie!

Niebezpieczeństwo uduszenia się dzieci w przypadku zabawy materiałami opakowaniowymi!

- Należy koniecznie trzymać materiały opakowaniowe poza zasięgiem dzieci.

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych czy umysłowych lub takie, którym brakuje wiedzy oraz/lub doświadczenia, tylko pod warunkiem, że będą nadzorowane lub zostały pouczone w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz zrozumiały wynikające z tego niebezpieczeństwa.
- Nie dopuszczać, by dzieci bawiły się urządzeniem.
- Prace związane z czyszczeniem i pielęgnacją urządzenia nie mogą być przeprowadzane przez dzieci, chyba że mają powyżej 8 lat i są pod nadzorem osób dorosłych.
- Dzieci w wieku poniżej 8 lat nie powinny mieć dostępu do urządzenia oraz przewodu podłączeniowego.
- Przed uruchomieniem urządzenia nosiciele implantów elektronicznych i rozruszników serca muszą skonsultować się z lekarzem specjalistą w celu wyjaśnienia zgodności płyty indukcyjnej (pola elektromagnetycznego) z implantem.

Ogólne zasady bezpieczeństwa



Ostrzeżenie!

Niebezpieczeństwo oparzenia przez gorące powierzchnie dotykowe! W czasie pracy urządzenie nagrzewa się. Należy używać tylko przeznaczonych do tego przycisków.

- Nie wolno używać urządzenia w przypadku uszkodzenia przewodu zasilania, obudowy lub szklanej płyty ceramicznej.
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony przewód zasilający może być wymieniany wyłącznie przez autoryzowany serwis naprawczy.
- Proces gotowania musi być monitorowany. Krótkie gotowanie należy stale monitorować.
- Ostrzeżenie! Tłuszcze i oleje mogą się palić! Nigdy nie gasić ognia wodą, ale na przykład dusząc go kocem.
- Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo pożaru! Nie używać urządzenia jako miejsca do przechowywania lub powierzchni roboczej.
- Na płycie nie wolno kłaść metalowych przedmiotów, takich jak nóż, widelec, łyżka, pokrywka czy folia aluminiowa, ponieważ mogą się nagrzewać.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do eksploatacji przy użyciu zewnętrznego zegara sterującego lub oddzielnego systemu zdalnego.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do źródła zasilania, którego napięcie i częstotliwość są zgodne z danymi na tabliczce znamionowej! Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do nieuszkodzonego, prawidłowo zamontowanego gniazdka wtykowego ze stykiem ochronnym.
- Produkt ustawiać i użytkować na stabilnej, równej powierzchni.
- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu wody.
- Nie wolno stawiać urządzenia na gorącej powierzchni ani w pobliżu źródeł ciepła (np. gorących kuchenek gazowych lub elektrycznych).
- Zawsze układać kabel sieciowy w taki sposób, aby nie stwarzać ryzyka potknięcia się o kabel lub przypadkowego strącenia urządzenia.
- Przewód zasilania nie może stykać się z gorącymi częściami urządzenia.
- Nigdy nie pozostawiać uruchomionego urządzenia bez nadzoru.

- Ostrzeżenie! Jeśli szklana płyta ceramiczna jest odprysnięta, złamana lub pęknięta należy natychmiast wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania, aby uniknąć możliwego porażenia prądem. Nie używać dalej uszkodzonego urządzenia!
- Po każdym użyciu należy wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku wł./wył. i odłączyć od zasilania. Nie należy polegać wyłącznie na funkcji wyłączania urządzenia przez wykrywanie naczyń.
- Po każdym użyciu należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- W czasie pracy urządzenia lub w fazie chłodzenia dzieci i zwierzęta domowe powinny przebywać w bezpiecznej odległości od urządzenia.
- Podczas eksploatacji nie zakrywać otworów wentylacyjnych.
- Chronić spód urządzenia przed parą i wilgocią.
- Przyciski muszą być zawsze suche i czyste i nie mogą być przykryte.
- Nie umieszczać gorących naczyń na przyciskach.
- Nie umieszczać pustych naczyń na włączonej płycie.
- Nie przesuwac naczyń po płycie, aby nie uszkodzić powierzchni szklanej płyty ceramicznej.
- Nie wkładać do otworów wentylacyjnych żadnych przedmiotów.
- Przed czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie i odłączyć od zasilania.
- Przed czyszczeniem urządzenia oraz odłożeniem go na miejsce, gdzie będzie przechowywane, należy odczekać, aż ostygnie.
- Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani w innych cieczach, ani czyścić go pod bieżącą wodą.
- Nie zanurzać przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie.
- Nie wolno myć urządzenia w zmywarce.
- Nie wolno czyścić urządzenia myjką parową.
- Należy stosować się do wskazówek zawartych w rozdziale „Czyszczenie i pielęgnacja”.

Przed pierwszym uruchomieniem

- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe.
- Należy starannie wyczyścić urządzenie przed pierwszym użyciem. Należy stosować się do wskazówek zawartych w rozdziale „Czyszczenie i pielęgnacja”.

Uwaga!

Urządzenie jest wyposażone w antypoślizgowe plastikowe nóżki. W przypadku mebli powlekanych lakierem, tworzywem sztucznym lub czyszczonych środkami pielęgnacyjnymi nie można wykluczyć, że substancje te uszkadzają i zmiękczą plastikowe nóżki. W razie potrzeby pod urządzeniem należy umieścić podkładkę antypoślizgową odporną na działanie wysokiej temperatury.

Funkcjonowanie

W płycie indukcyjnej ciepło potrzebne do gotowania jest wytwarzane bezpośrednio na dnie naczynia. Szklana płyta ceramiczna jest ogrzewana tylko ciepłem oddawanym przez naczynie.

Odpowiednie naczynia do gotowania (rys. 1)

Naczynia do gotowania nadają się do użytku z indukcyjną płytą grzejną, jeśli dno naczynia ma elementy, które można namagnesować (np. stal lub żelazo). Odpowiednie naczynia można rozpoznać po oznaczeniu (np. symbol spirali na dnie naczynia) lub gdy magnes przykleja się do dna naczynia.

Średnica naczyń do gotowania:

- musi wynosić przynajmniej 12 cm, żeby pole indukcyjne działało
- i nie może być większa niż 26 cm, aby naczynie nie wystawało poza pole.

Dno naczynia (maks. średnica dna naczynia: 21 cm) musi być równe i płasko przylegać.

Obsługa przycisków dotykowych (rys. 2)

- Przyciski dotykać opuszką palca, a nie jego czubkiem. Przyciski reagują na dotyk, nie jest konieczne ich wciskanie.
 - Gdy urządzenie rozpozna dotyk, zasygnalizuje to dźwiękiem.
- Należy dbać o to, aby przyciski były zawsze czyste, suche i niezakryte przedmiotami i tekstyliami.

Przyciski dotykowe i wskaźniki (rys. 3)

Przyciski dotykowe (rys. 3 / A i B)

Przycisk	Funkcja
 ON/OFF	Przycisk wł./wył.
 CHILD LOCK	Włączanie i wyłączanie blokady przycisków/zabezpieczenia przed dziećmi
 FUNCTION	Przycisk funkcyjny do wyboru: - Trybu zasilania (w Watach) - Temperatury (w stopniach Celsjusza) - Trybu utrzymywania ciepła (w minutach)
	Podwyższanie wartości

Przycisk	Funkcja
	Obniżanie wartości
	Funkcja wagi - Wskaźnik wagi (w gramach) - Wskaźnik wagi ustawić na zero (przytrzymać przycisk przez 2 sekundy)
	Opóźniony start (timer)

Wyświetlacz (rys. 3 / C)

W zależności od wybranej funkcji wartości mocy, temperatury, czasu lub wagi są wyświetlane na wyświetlaczu. Po lewej lub prawej stronie wyświetlacza zapala się odpowiedni wskaźnik.

Wskaźnik	Znaczenie
WATTS	Wskaźnik mocy (w Watach)
Min	Wskaźnik czasu (w minutach)
°C	Wskaźnik temperatury (w stopniach Celsjusza)
g	Wskaźnik wagi (w gramach)

Na wyświetlaczu mogą być również wyświetlane następujące komunikaty.

Wskaźnik	Znaczenie
----	Tryb czuwania
L	Niska temperatura: płyta grzewcza nie jest podgrzewana i może być dotykana
H	Wysoka temperatura: płyta grzewcza jest podgrzewana i nie może być dotykana
E1 - E6, 0-Ld	Komunikaty o błędach (patrz rozdział „Rozwiązania w przypadku problemów z działaniem urządzenia”)

Wskaźniki funkcji (rys. 3 / D)

W zależności od wybranej funkcji zaświeci się odpowiedni wskaźnik:

Wskaźnik	Znaczenie
	Aktywna blokada przycisków/zabezpieczenie przed dziećmi
	Aktywny opóźniony start (timer)
	Aktywny tryb zasilania
	Aktywny tryb temperatury
	Aktywny tryb utrzymania ciepła

Ustawianie urządzenia (rys. 4)

Uwaga!

- Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne urządzenia nie są zablokowane ani zasłonięte innymi przedmiotami.
- Nie należy umieszczać urządzenia na obrusach ani tkaninach o wysokim runie ani na metalowych powierzchniach.

- Postawić urządzenie na stabilnej i równej powierzchni.
- Urządzenie należy ustawiać w taki sposób, aby było wystarczająco dużo miejsca na cyrkulację powietrza. Wymagane są następujące odległości: 60 cm z góry i 10 cm ze wszystkich stron.

Podłączanie urządzenia

- Podłączyć wtyczkę do nieuszkodzonego, prawidłowo zamontowanego gniazdka sieciowego ze stykiem ochronnym.
 - Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
 - Świeci się wyświetlacz nad przyciskiem wł./wył., a na wyświetlaczu pojawia się litera L lub H.

Wskazówka:

- L pokazuje się na wyświetlaczu, gdy temperatura szklanej płyty ceramicznej jest mniejsza niż 48°C.
- H pokazuje się, gdy temperatura szklanej płyty ceramicznej jest większa niż 50°C.

Ustawianie naczynia do gotowania

- Na środku znaku koła na płycie umieścić odpowiednie napełnione naczynie. Upewnić się, że naczynie i jego zawartość ważą mniej niż 10 kg.

Automatyczne wykrywanie naczynia

- Jeśli odpowiednie naczynie nie zostanie umieszczone na płycie w ciągu około 10 sekund po włączeniu funkcji przyciskiem funkcyjnym, urządzenie się wyłączy.
- Jeśli naczynie zostanie zdjęte z płyty podczas procesu podgrzewania, kilka razy pod rząd rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu miga - - - - .
Urządzenie wyłącza się, a na wyświetlaczu pojawia się litera L lub H.
Wentylator pracuje jeszcze przez jakiś czas, żeby ochłodzić urządzenie.



Ostrzeżenie!

Płyta może być gorąca.
Niebezpieczeństwo oparzenia!

- Nie dotykać płyty, dopóki na wyświetlaczu widnieje „H”.

Włączanie i wyłączanie urządzenia



- Włączyć urządzenie, dotykając przycisku wł./wył.
 - Rozlegnie się sygnał dźwiękowy i na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik - - - - .
 - Proces podgrzewania należy rozpocząć za pomocą przycisku funkcyjnego w ciągu około 30 sekund, w przeciwnym razie urządzenie wyłączy się automatycznie, a na wyświetlaczu ponownie pojawi się L lub H.
- Po każdym użyciu należy wyłączyć urządzenie, dotykając przycisku wł./wył.
 - Urządzenie wyłączy się.
 - Na wyświetlaczu pojawia się litera L lub H.
 - Wentylator pracuje jeszcze przez jakiś czas, żeby ochłodzić urządzenie.



Ostrzeżenie!

Płyta może być gorąca.

Niebezpieczeństwo oparzenia!

- Nie dotykać płyty, dopóki na wyświetlaczu widnieje „H”.

Funkcja automatycznego wyłączania

Rozlegnie się sygnał dźwiękowy i urządzenie automatycznie się wyłączy, jeśli:

- po włączeniu funkcja nie zostanie wybrana przyciskiem funkcyjnym w ciągu około 30 sekund lub
- na płycie w obrębie znaku koła nie znajduje się żadne lub znajduje się nieodpowiednie naczynie (automatyczne wykrywanie naczynia) lub
- urządzenie pracowało 2 godziny i nie została ustawiona funkcja opóźnionego startu.



Ustawianie mocy/temperatury



Ostrzeżenie!

W czasie pracy urządzenie nagrzewa się. Niebezpieczeństwo oparzenia!

- Należy używać tylko przeznaczonych do tego przycisków dotykowych.

Urządzenie może pracować w trybie zasilania, temperatury lub utrzymywania ciepła.

- Po włączeniu należy dotknąć przycisku funkcyjnego w ciągu 30 sekund, aby rozpocząć proces grzania.
- Można przełączać między trybem zasilania, temperatury lub utrzymywania ciepła, dotykając ponownie przycisku funkcyjnego. To, jaki tryb jest włączony w danym momencie można rozpoznać po wyświetlanych wskaźnikach:



Tryb zasilania

(zaprogramowana wartość = 1000 W)



Tryb temperatury

(zaprogramowana wartość = 120°C)



Tryb utrzymywania ciepła

(zaprogramowana wartość = 120 minut)

Aby zmienić zaprogramowane wartości należy:

- Przez dotknięcie przycisków $\oplus$ i $\ominus$ ustawić pożądaną moc względnie temperaturę.
 - Moc można ustawiać w odstępach co 200 W od 200 - 2000 W.
 - Temperaturę można ustawić w zakresie od 60°C do 240°C w odstępach co 20°C.
 - W trybie utrzymywania ciepła zaprogramowany czas można zmienić tylko w połączeniu z funkcją opóźnionego startu

tu (timer). Patrz rozdziały „Utrzymywanie ciepła potraw” i „Ustawianie opóźnionego startu (timer)”.

Utrzymywanie ciepła potraw

W trybie utrzymywania ciepła potrawy są stale utrzymywane w cieple przez 120 minut przy niskiej mocy.

Ręczne ustawienie mocy lub temperatury w trybie utrzymywania ciepła nie jest możliwe.

- Aby włączyć tryb utrzymywania ciepła, należy dotknąć przycisku funkcyjnego kilka razy, aż zaświeci się wskaźnik poniżej symbolu .
 - Potrawy są utrzymywane w cieple przez 120 minut.
 - Czas jest odliczany na wyświetlaczu.
 - Po upływie tego czasu urządzenie wyłącza się automatycznie.
- W celu wcześniejszego zakończenia trybu utrzymywania ciepła, należy ponownie dotknąć przycisku funkcyjnego lub wyłączyć urządzenie.

Wskazówka:

W celu samodzielnego ustawienia czasu utrzymywania ciepła potraw, można użyć funkcji opóźnionego startu. Patrz rozdział „Ustawianie opóźnionego startu (timer)”.

Ustawianie opóźnionego startu

(timer) 

Za pomocą opóźnionego startu (timera) można ustawić czas gotowania od 1 minuty do 180 minut.

- Należy najpierw wybrać żądany tryb pracy za pomocą przycisku funkcyjnego:
 - Tryb zasilania
 - Tryb temperatury
 - Tryb utrzymywania ciepła

Wybierając tryb zasilania lub tryb temperatury należy:

- Ustawić żądaną moc lub temperaturę.
- Dotknąć przycisku Timer.
 - Wskaźniki  i **Min** świecą się, a na wyświetlaczu miga „0”.
- Ustawić żądany czas gotowania przyciskami  i .
 - Przycisk  wydłuża czas gotowania w odstępach co 5 minut.
 - Przycisk  skraca czas gotowania w odstępach co 1 minutę.
 - Następnie na wyświetlaczu wielokrotnie miga ustawiony czas.
 - Wskaźniki  i **Min** zgasną, a wyświetlacz ponownie pokaże ustawione wartości i wskaźniki wybranego trybu pracy.
 - Po upływie ustawionego czasu urządzenie wyłączy się automatycznie.
 - Wentylator pracuje jeszcze przez jakiś czas, żeby ochłodzić urządzenie.

Przy wyborze trybu utrzymywania ciepła należy:

- Dotknąć przycisku Timer.
 - Wskaźniki  i **Min** świecą się, a na wyświetlaczu miga „0”.
- Ustawić żądany czas utrzymywania ciepła przyciskami  i .
 - Przycisk  wydłuża czas gotowania w odstępach co 5 minut.
 - Przycisk  skraca czas gotowania w odstępach co 1 minutę.
 - Następnie na wyświetlaczu wielokrotnie miga ustawiony czas.
 - Wskaźnik  gaśnie, a ustawiony czas jest odliczany w odstępach co 1 minutę na wyświetlaczu.
 - Po upływie ustawionego czasu urządzenie wyłączy się automatycznie.

- Wentylator pracuje jeszcze przez jakiś czas, żeby ochłodzić urządzenie.

Zmiana opóźnionego startu (timer)

- W każdej chwili można zmienić ustawiony opóźniony start ponownie dotykając przycisku Timer.
 - Pozostały czas gotowania lub utrzymywania ciepła jest pokazywany na wyświetlaczu.
- Zmienić czas gotowania lub utrzymywania ciepła przyciskami  i .

Funkcja wagi



Płyta grzewcza posiada funkcję wagi. Zakres ważenia wynosi od 5 do 9999 gramów.

Można używać wagi,

- jako wagi kuchennej, do ważenia składników bez gotowania,
- lub do ważenia składników dodawanych bezpośrednio do naczynia podczas procesu gotowania.

Ważenie składników bez funkcji gotowania

Należy zawsze używać odpowiedniego pojemnika (np. miska, talerz) do ważenia składników. Nie kłaść składników bezpośrednio na płytę.

Uwaga!

- Przed umieszczeniem pojemnika do ważenia składników na płycie, należy upewnić się, że płyta ostygła (litera L musi pojawić się na wyświetlaczu).
- Nie należy używać funkcji wagi, gdy płyta grzewcza jest nagrzana, a na wyświetlaczu pojawia się H.

- Podłączyć wtyczkę do nieuszkodzonego, prawidłowo zamontowanego gniazdka sieciowego ze stykiem ochronnym.
 - Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
 - Świeci się wyświetlacz nad przyciskiem wł./wył., a na wyświetlaczu pojawia się litera L.
- Dotknąć przycisku funkcji wagi.
 - Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
 - Wskaźnik **g** świeci się, a na wyświetlaczu wielokrotnie miga „0000”.
- Po tym, jak pojawi się kolejny sygnał dźwiękowy, a wyświetlacz przestanie migać, należy umieścić odpowiedni pojemnik na składniki do zważenia na środku płyty.
 - Na wyświetlaczu pojawi się waga pojemnika.
- Należy ponownie dotknąć przycisku funkcji wagi i przytrzymać go przez 2 sekundy.
 - Wskaźnik **g** świeci się, a na wyświetlaczu wielokrotnie miga „0000”.
 - Wskaźnik na wyświetlaczu jest resetowany do „0000”.
- Po tym, jak pojawi się sygnał dźwiękowy, a wyświetlacz przestanie migać, należy umieścić składniki w pojemniku.
 - Na wyświetlaczu pojawi się waga składników.
- Aby zakończyć funkcję wagi, należy dotknąć przycisku wł./wył. lub poczekać około 60 sekund, aż funkcja wagi wyłączy się automatycznie.
- Należy zdjąć pojemnik ze składnikami z płyty.
- Należy najpierw wybrać żądany tryb pracy za pomocą przycisku funkcyjnego:
 - Tryb zasilania
 - Tryb temperatury
 - Tryb utrzymywania ciepła
- W razie potrzeby ustawić pożądaną moc lub temperaturę dotykając przycisków $\oplus$ i $\ominus$.
- Dotknąć przycisku funkcji wagi.
 - Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
 - Wskaźnik **g** świeci się, a na wyświetlaczu wielokrotnie miga „0000”.
- Po tym, jak pojawi się kolejny sygnał dźwiękowy, a wyświetlacz przestanie migać, należy umieścić składniki w naczyniu.
 - Na wyświetlaczu pojawi się waga składników.
- W celu doważenia składników, należy ponownie dotknąć przycisku funkcji wagi i przytrzymać go przez 2 sekundy.
 - Wskaźnik **g** świeci się, a na wyświetlaczu wielokrotnie miga „0000”.
 - Wskaźnik na wyświetlaczu jest resetowany do „0000”.
- Po tym, jak pojawi się kolejny sygnał dźwiękowy, a wyświetlacz przestanie migać, należy umieścić kolejne składniki w naczyniu.
 - Na wyświetlaczu pojawi się waga składników.
- Powtarzać powyższe kroki tak często, jak to konieczne, aby zważyć dodatkowe składniki.
- Aby zakończyć funkcję wagi, należy dotknąć przycisku funkcyjnego lub poczekać około 60 sekund, aż funkcja wagi wyłączy się automatycznie.
 - Ustawiona funkcja podgrzewania jest kontynuowana.

Ważenie składników podczas procesu gotowania

W czasie ważenia podczas procesu gotowania proces grzania zostaje przerwany, ale wentylator kontynuuje pracę.

- Na środku znaku koła na płycie umieścić odpowiednie naczynie.

Wskazówki dotyczące funkcji wagi:

- Jeśli waga zmienia się o mniej niż 5 g podczas funkcji ważenia, wyświetlacz miga przez 5 sekund po 55 sekundach, a następnie urz-

dzenie wyłącza się lub powraca do ustawionej funkcji podgrzewania. Jeśli waga zmienia się o więcej niż 5 g, zostanie ponownie przeliczona na 60 sekund.

- Maks. dopuszczalna masa całkowita dla wagi wynosi 9999 gramów. W przypadku ważenia np. 2000 gramów, a następnie zresetowania wskaźnika wyświetlacza przyciskiem funkcji wagi na „0000”, pozostała maks. waga wyniesie 7999 gramów.
- Jeśli po ważeniu wyświetlacz zostanie zrestartowany na „0000” za pomocą przycisku funkcji wagi, a następnie ważone składniki zostaną zdjęte z płyty, poprzednio zważona waga zostanie wyświetlona ze znakiem minus.

Blokada przycisków/zabezpieczenie

przed dziećmi

Dzięki funkcji blokady przycisków/zabezpieczenia przed dziećmi wszystkie pozostałe przyciski zostaną zablokowane i zabezpieczone przed niepożądanym uruchomieniem.

Wyjątek: Płytę grzewczą można wyłączyć, ale blokada przycisków/zabezpieczenie przed dziećmi pozostają aktywne.

Jeśli włączona jest blokada przycisków/zabezpieczenie przed dziećmi, a płyta grzewcza jest wyłączona, nie można jej ponownie włączyć.

- Należy dotknąć przycisk blokady przycisków/zabezpieczenie przed dziećmi przynajmniej przez ok. 2 sekundy.
 - Zaświeci się wskaźnik poniżej symbolu .
 - Na wyświetlaczu na przemian wyświetla się „LOCA” i wartość ustawionego trybu pracy (moc lub temperatura).
 - Z wyjątkiem przycisku blokady przycisków/zabezpieczenie przed dziećmi wszystkie

pozostałe przyciski są teraz zablokowane. Wyjątek: Płytę grzewczą można wyłączyć (patrz powyżej).

- Aby anulować funkcję, należy ponownie dotknąć przycisku blokady przycisków/zabezpieczenie przed dziećmi przynajmniej przez ok. 2 sekundy.

Energooszczędne gotowanie

Aby oszczędzać energię podczas gotowania i chronić środowisko, należy przestrzegać poniższych wskazówek:

- Przed włączeniem należy postawić naczynie na strefie gotowania.
- Umieścić naczynie na środku strefy gotowania.
- W miarę możliwości przykrywać garnek pokrywką.
- Przy podgrzewaniu wody podgrzewać tylko wymaganą ilość wody.
- Gotować z najniższą możliwą temperaturą/mocą.
- Unikać kipienia potraw.

Poziom hałasu

Podczas normalnego użytkowania można usłyszeć następujące dźwięki spowodowane technologią indukcyjną.

Poziom hałasu	Znaczenie
Brzęczenie	Jest wytwarzane przez indukcję i zwiększa się wraz ze wzrostem mocy urządzenia.
Ciche gwizdanie	Rozlega się, gdy naczynie na płycie grzewczej jest puste i cichnie, gdy naczynie jest napelnione.
Szelest	Jest spowodowany wibracjami dna naczynia, które powstają przy podgrzewaniu za pomocą indukcji.
Głośnie gwizdanie	Brzmi, gdy ustawiona jest najwyższa moc i staje się cichsze, gdy moc jest zmniejszana.
Hałas wentylatora	Wentylator zapobiega przegrzaniu urządzenia i staje się głośniejszy wraz ze wzrostem temperatury. Wentylator jest nadal słyszalny przez kilka minut po wyłączeniu, ponieważ urządzenie się ochładza.

Rozwiązania w przypadku problemów z działaniem urządzenia

Komunikat o problemie/błędzie	Możliwe przyczyny/Środki zaradcze
Po włączeniu i ustawieniu mocy rozlega się regularny sygnał akustyczny, a na wyświetlaczu miga - - - -. Następnie urządzenie wyłącza się.	W obrębie znaku koła na płycie nie stoi żadne lub żadne odpowiednie naczynie. Umieścić odpowiednie naczynie na płycie.
Proces ogrzewania zostaje przerwany.	Naczynie, zawartość lub otoczenie są zbyt gorące lub urządzenie wyłączyło się samodzielnie po 2 godzinach. Wyłączyć urządzenie, odłączyć przewód zasilający i odczekać kilka minut i włączyć urządzenie ponownie.
0-Ld	Waga naczynia wraz ze składnikami jest poza zakresem ważenia funkcji wagi. Zmniejszyć wagę. Maks. zakres ważenia wynosi od 5 do 9999 gramów.
E1/E2	Napięcie sieciowe jest zbyt niskie/wysokie. Należy upewnić się, czy napięcie energii elektrycznej odpowiada informacjom na tabliczce znamionowej.

Komunikat o problemie/błędzie	Możliwe przyczyny/Środki zaradcze
E3, E4, E5	Usterka regulacji temperatury. Należy zwrócić się do filii Kaufland.
E6	Urządzenie jest przegrzane. Wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę. Sprawdzić, czy otwory wentylacyjne wentylatora nie są brudne lub zablokowane przez przedmioty. Usunąć brud lub przedmioty. Przed ponownym włączeniem poczekać aż urządzenie ostygnie. W przypadku ponownego wystąpienia tego błędu, należy zwrócić się do filii Kaufland.

Czyszczenie i pielęgnacja



Ostrzeżenie!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem ze względu na wilgoć!

Nie wolno urządzenia i kabla sieciowego z wtyczką:

- zanurzać w wodzie;
- trzymać pod bieżącą wodą;
- myć w zmywarce.



Ostrzeżenie!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

- Zawsze wyciągać wtyczkę z gniazda sieciowego przed czyszczeniem urządzenia.



Ostrożnie!

Niebezpieczeństwo oparzenia przez gorące powierzchnie!

- Przed czyszczeniem należy zawsze pozostawić urządzenie do całkowitego ostygnięcia.

Uwaga!

Nie należy usuwać uporczywych zanieczyszczeń za pomocą twardych przedmiotów. W ten sposób można uszkodzić urządzenie.

Uwaga!

- Nie stosować szorstkich gąbek ani środków do szorowania, aby nie uszkodzić powierzchni urządzenia.

Czyszczenie urządzenia

- Wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.
- Zostawić urządzenie do całkowitego ostygnięcia.
- Wyczyścić powierzchnię urządzenia, używając do tego celu lekko wilgotnej ściereczki i łagodnego środka czyszczącego.
- Uporczywy brud na szklanej płytce ceramicznej można ostrożnie usunąć za pomocą specjalnego, dostępnego na rynku skrobaka do czyszczenia ceramiki szklanej.
- Po wyczyszczeniu urządzenia należy je dokładnie osuszyć.

Czyszczenie otworów wentylacyjnych

Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, system wentylacyjny może być zakurzony.

- Wyczyścić otwory wentylacyjne miękką ściereczką.
- Osady w otworach wentylacyjnych można ostrożnie usunąć miękką szczotką lub odkurzaczem (przy minimalnym poziomie mocy).

Przechowywanie urządzenia

- Urządzenie należy dokładnie wyczyścić i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed przechowywaniem.
- Przechowywać urządzenie w czystym, suchym i wolnym od kurzu miejscu.

Utylizacja

Utylizacja opakowania

Opakowanie produktu wykonane jest z materiałów podlegających recyklingowi. Materiały opakowaniowe należy utylizować zgodnie z ich oznakowaniem w publicznych punktach odbioru odpadów lub zgodnie z wytycznymi obowiązującymi w danym kraju.

Utylizacja zużytego sprzętu



Jeśli nie chcą już Państwo używać swojego urządzenia elektrycznego, należy bezpłatnie przekazać je do punktu odbioru zużytego sprzętu elektrycznego. W żadnym wypadku nie wolno wyrzucać zużytych urządzeń elektrycznych do pojemników na odpady nienadające się do ponownego przetworzenia (patrz symbol).

Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych do domowych odpadów.

Zgodnie z europejską dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz jej implementacją do prawa krajowego zużyty sprzęt elektryczny należy zbierać osobno i przekazać do recyklingu przyjaznego dla środowiska.

Recykling jako alternatywa wobec obowiązku zwrotu urządzenia:

Właściciel urządzenia elektrycznego alternatywnie do jego zwrotu, jest zobowiązany do współudziału w zakresie właściwego recyklingu urządzenia, tym samym zrzekając się prawa własności do niego. W tym celu stare urządzenie może być dostarczone do punktu zbiórki, który przeprowadza utylizację zgodnie z ustawą o odpadach i gospodarce odpadami.

Nie dotyczy to niezawierających elementów elektrycznych akcesoriów i urządzeń pomocniczych dołączonych do zużytych urządzeń.

Pozostałe wskazówki dotyczące utylizacji

Należy oddać urządzenie w takim stanie, aby możliwe było jego późniejsze ponowne wykorzystanie lub przetworzenie.

Urządzenia elektryczne mogą zawierać szkodliwe substancje. Nieprawidłowe obchodzenie się lub uszkodzenie urządzenia mogą stwarzać zagrożenia dla zdrowia lub powodować zanieczyszczenie wody lub gleby podczas późniejszego użytkowania.

Dane techniczne

Model	IC-C0101
Typ płyty grzewczej	Płyta indukcyjna
Technika grzewcza	Indukcja
Napięcie	220 - 240 V~
Częstotliwość	50 Hz
Moc	2000 W
Klasa ochronności	II 
Poziom hałasu	66 dB(A)
Średnica pola grzewczego	maks. 21 cm
Liczba pól grzewczych	1
Pobór energii na pole grzewcze na kg	190,4 Wh/kg*
Pobór energii na płytę na kg	190,4 Wh/kg*
maksymalne obciążenie szklanej płyty	10 kg
Wymiary urządzenia	wysokość x szerokość x głębokość ok. 65 x 281 x 367 mm

*Metoda testowania wg EN 60350-2:2013



Gwarancja

Kaufland udziela Państwu gwarancji na 3 lata od daty zakupu.

Gwarancja nie obejmuje szkód związanych z nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem, nieprawidłowym obchodzeniem się, naprawami przeprowadzanymi na własną rękę lub niewystarczającą konserwacją i pielęgnacją.

Stimate client,

Vă felicităm pentru cumpărarea noului dvs. aparat. Ați decis să alegeți un produs cu un raport calitate-preț excelent care vă va aduce multe satisfacții.

Înainte de utilizarea aparatului familiarizați-vă cu toate instrucțiunile privind operarea și siguranța.

Utilizați aparatul numai în modul descris și numai în scopurile menționate. În cazul transmiterii aparatului unei alte persoane, predați-i, de asemenea, toate documentele aferente acestuia.

Pachetul de livrare

- Plită cu inducție
- Instrucțiuni de folosire

Verificați existența tuturor componentelor și aparatul cu privire la deteriorări survenite în timpul transportului.

Nu puneți în funcțiune aparatul dacă acesta este deteriorat!

În cazul defectării contactați un magazin Kaufland.

Siguranța

Citiți cu atenție instrucțiunile de folosire înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată.

În vederea unei utilizări sigure respectați toate instrucțiunile privind siguranță prezentate în continuare.

Simboluri și semnificația lor



Citiți instrucțiunile de folosire!



Atenție! Suprafețe fierbinți!



Pericol de electrocutare!



Simbol general de semnalizare a pericolului!

Utilizarea conform destinației

- Aparatul este destinat exclusiv încălzirii și menținerii calde a alimentelor și băuturilor în cantități obișnuite pentru uza casnic.
- Nu utilizați aparatul în aer liber.
- Aparatul este destinat exclusiv pentru uz casnic. Aparatul nu este prevăzut pentru utilizarea în scopuri profesionale.
- Folosiți aparatul numai pentru domeniul de utilizare descris și cu accesoriile originale. Orice altă utilizare sau modificare a aparatului sunt considerate ca fiind neconforme. Producătorul nu răspunde pentru daunele produse ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau operării eronate.

Siguranța copiilor și a persoanelor



Avertizare!

Pericol de asfixiere pentru copii la joaca cu materialul de ambalare!

- Păstrați materialul de ambalare departe de accesul copiilor.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii de peste 8 ani, precum și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe necesare, dacă sunt supravegheate sau dacă au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele cu privire la acesta.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.
- Curățarea și acțiunile de întreținere destinate utilizatorului nu se vor efectua de către copii, cu excepția cazului în care aceștia au vârsta peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Mențineți aparatul și cablul de conexiune departe de accesul copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- Persoanele care au implanturi electronice și peacemaker-uri cardiace trebuie să consulte medicul de specialitate înaintea utilizării aparatului, pentru a clarifica compatibilitatea dintre plita cu inducție (câmpul electromagnetic) și implant.

Aspecte generale privind siguranța



Avertizare!

Pericol de arsuri din cauza suprafețelor fierbinți care pot fi atinse! Pe durata utilizării aparatul se încinge. Utilizați numai tastele prevăzute.

- Aparatul nu trebuie utilizat atunci când cablul de alimentare, carcasa sau ușa din sticlă sunt defecte.
- În cazul defectării cablului de alimentare, în vederea evitării pericolelor, acesta se va înlocui numai de către un centru autorizat de reparații.
- Procesul de gătit trebuie supravegheat. Un proces de gătire scurt trebuie supravegheat permanent.
- Avertizare! Grăsimile și uleiurile pot cauza arsuri! Nu stingeți niciodată focul cu apă, ci acoperiți-l cu o pătură, de exemplu.
- Avertizare! Pericol de incendiu! Nu folosiți aparatul ca suprafață de lucru sau de așezare a lucrurilor.
- Obiectele din metal ca de ex. cuțite, furculițe, linguri, capace sau folie din aluminiu nu trebuie așezate pe plită, deoarece acestea pot deveni fierbinți.
- Aparatul nu este conceput pentru utilizarea cu temporizatoare externe sau sisteme separate de comandă de la distanță.
- Conectați aparatul numai la surse de alimentare cu energie electrică ale căror tensiune și frecvență corespund indicațiilor de pe plăcuța de fabricație! Plăcuța de fabricație se află pe partea inferioară a aparatului.
- Conectați aparatul numai la o priză cu împământare instalată corespunzător și nedeteriorată.
- Aparatul trebuie utilizat și amplasat pe o suprafață stabilă, plană.
- Nu amplasați aparatul în apropiere sursei de apă.
- Aparatul nu se va amplasa pe o suprafață fierbinte sau în apropierea unei surse de căldură (de ex. aragaze sau plite electrice).
- Pozați cablul de alimentare astfel încât nimeni să nu se împiedice de el și pentru a evita răsturnarea din neatenție a aparatului.
- Cablul de alimentare nu trebuie să intre în contact cu componentele fierbinți ale aparatului.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat pe durata funcționării.

- Avertizare! Opriti imediat aparatul și deconectați-l de la sursa de curent, atunci când placa de sticlă ceramică este fisurată, spartă sau crăpată, pentru a evita electrocutarea. Nu mai folosiți aparatul dacă este deteriorat!
- Opriti aparatul de la tasta PORNIT/OPRIT după fiecare utilizare și deconectați-l de la sursa de curent. Nu vă bazați numai pe faptul că prin detectarea picăturilor aparatul se va opri singur.
- Scoateți ștecărul după fiecare utilizare.
- Țineți copiii și animalele de companie departe de aparat, atunci când acesta este în uz sau în faza de răcire.
- Nu acoperiți deschiderile pentru aerisire în timpul funcționării.
- Protejați partea inferioară a aparatului de aburi și umiditate.
- Tastele trebuie să fie mereu uscate și curate și nu trebuie acoperite.
- Nu așezați vase de gătit pe taste.
- Nu așezați recipiente de gătit goale pe ochiurile pornite.
- Nu trageți vasele de gătit pe suprafața plăcii de sticlă ceramice pentru a nu o deteriora.
- Nu introduceți obiecte în deschiderile pentru aerisire.
- Opriti aparatul înaintea curățării și deconectați-l de la rețeaua electrică.
- Lăsați aparatul să se răcească înaintea curățării sau depozitării.
- Nu introduceți aparatul în apă sau în alte lichide și nu îl curățați sub jet de apă.
- Nu introduceți în apă cablul de alimentare și ștecherul.
- Aparatul nu trebuie curățat în mașina de spălat vase.
- Aparatul nu trebuie curățat cu un aparat cu aburi
- Respectați indicațiile din secțiunea „Curățarea și îngrijirea”.

Înaintea primei puneri în funcțiune

- Îndepărtați toate materialele de ambalare de pe aparat înaintea primei utilizări a acestuia.
- Înaintea primei utilizări, curățați temeinic aparatul și accesoriile acestuia. Pentru aceasta respectați indicațiile din secțiunea „Curățarea și îngrijirea”.

Atenție!

Aparatul este prevăzut cu picioare antidera-pante din material plastic. În cazul obiectelor de mobilier care a fost acoperit cu vopsele sau material plastic sau care a fost cu substanțe de îngrijire nu poate fi exclus cazul în care aceste substanțe pot ataca și înmuia picioarele din plastic. Dacă este cazul, așezați sub aparat o bază antiderapantă, termorezistentă.

Modul de funcționare

La plitele cu inducție, căldura necesară pentru gătit se formează direct pe fundul vasului. Placa de sticlă ceramică se încinge numai de la căldura care emană de la vasul de gătit.

Recipiente de gătit adecvate (imaginea 1)

Un vas de gătit poate fi utilizat împreună cu această plită cu inducție atunci când fundul vasului conține componente magnetizabile (de ex. oțel sau fier). Vasele de gătit adecvate pot fi recunoscute fie după un marcaj corespunzător (de ex. simbolul unei spirale pe fundul oalei) sau dacă folosiți un magnet și acesta rămâne lipit de fundul oalei.

Diametrul vasului de gătit

- trebuie să aibă cel puțin 12 cm pentru funcționarea câmpului de inducție
- și nu poate fi mai mare de 26 cm, pentru a nu depăși suprafața ceramică.

Fundul vasului de gătit (diametrul maxim al fundului vasului: 21 cm) trebuie să fie plat și să stea perfect pe suprafața ceramică.

Operarea tastelor cu senzor (imaginea 2)

- Atingeți tastele cu senzor cu buricul degetului, nu cu vârful degetului. Tastele reacționează la atingere, nu este necesară apăsarea.
- Atunci când aparatul identifică o atingere, se emite un semnal sonor.
- Aveți grijă ca tastele să fie permanent curate, uscate și să nu fie acoperite de obiecte sau haine.

Tastele cu senzor și afișajele (imaginea 3)

Tastele cu senzor (imaginea 3 / A și B)

Tasta	Funcția
 ON/OFF	Buton PORNIT/OPRIT
 CHILD LOCK	Pornire și oprire blocare taste/siguranță copii
 FUNCTION	Tastă cu funcții pentru selectarea - Regimului de putere (Watt) - Regimului de temperatură (°C) - Regimului de păstrare la cald (minute)
	Creștere valoare
	Reducere valoare
 WEIGHT/ARE	Funcția cântar - Greutate (grame) - Setare la zero a greutății (se atinge tasta 2 secunde)
 TIMER	Selectare timp (temporizator)

Afișaje pe ecran (imaginea 3 / C)

În funcție de funcția selectată, pe ecran sunt afișate valorile pentru putere, temperatură, timp sau greutate. Afișajul respectiv se va aprinde în stânga sau în dreapta ecranului.

Afișaj	Semnificație
WATTS	Afișaj putere (în watt)
Min	Afișaj timp (în minute)
°C	Afișaj temperatură (°C)
g	Afișaj greutate (în grame)

De asemenea, pe ecran pot fi afișate următoarele mesaje.

Afișaj	Semnificație
----	Regim așteptare
L	Temperatură joasă: ochiul nu este fierbinte și poate fi atins
H	Temperatură înaltă: ochiul este fierbinte și nu poate fi atins
E1 - E6, O-Ld	Mesaje de eroare (a se vedea secțiunea „Asistență în caz de defecțiuni”)

Afișaje funcții (imaginea **3** / D)

În funcție de funcția selectată se aprinde afișajul corespunzător:

Afișaj	Semnificație
	Blocare taste/siguranță copii în funcțiune
	Selectare timp (temporizator) în funcțiune
	Regim de putere activat
	Regim de temperatură activat
	Regim de păstrare la cald activat

Amplasarea aparatului (imaginea **4**)

Atenție!

- Aveți grijă ca orificiile de aerisire ale aparatului să nu fie blocate sau acoperite de alte obiecte.
- Nu așezați aparatul pe fețe de masă sau materiale textile cu fibre dense ori pe suprafețe metalice.

- Așezați aparatul pe o suprafață stabilă și plană.
- Așezați aparatul în așa fel încât să existe suficient spațiu pentru circulația aerului. Sunt necesare următoarele distanțe: 60 cm deasupra aparatului și câte 10 cm pe fiecare parte.

Conectarea aparatului

- Introduceți ștecărul numai într-o priză cu împământare instalată corespunzător și ne-deteriorată.
 - Se aude un semnal sonor.
 - Se aprinde afișajul de la tasta PORNIT/OPRIT li pe ecran apare litera L sau H.

Indicație:

- Este afișată litera L când temperatura plăcii de sticlă ceramice nu depășește 48 °C.
- Este afișată litera H când temperatura plăcii de sticlă ceramice depășește 50 °C.

Așezarea vasului de gătit

- Așezați un vas de gătit adecvat plin pe ochiul plitei, în mijlocul marcăjului circular. Asigurați-vă că greutatea totală a vasului plin este mai mică de 10 kg.

Detectarea automată a oalei

- Dacă după setarea unei funcții cu ajutorul tastei de funcții pe ochiul plitei nu se așază un vas adecvat în 10 secunde, aparatul se oprește.
 - Dacă în timpul procesului de încălzire luați vasul de pe ochiul în funcțiune, se aude de mai multe ori consecutiv un semnal sonor și pe ecran clipește afișajul ----.
- Aparatul se oprește și pe ecran apare litera L sau H.

Ventilatorul mai funcționează scurt timp pentru a răci aparatul.



Avertizare!

Ochiul poate fi fierbinte.
Pericol de arsuri!

- Nu atingeți ochiul, cât timp pe ecran este afișată litera „H”.

Pornirea și oprirea aparatului



- Porniți aparatul atingând butonul PORNIT/OPRIT.
 - Se aude un semnal sonor și pe ecran se afișază ----.
 - În cca 30 de secunde procesul de încălzire trebuie pornit de la tasta de funcții, altfel aparatul se oprește automat și pe ecran se va afișa din nou un L sau un H.
- Opriți aparatul după fiecare utilizare prin atingerea tastei PORNIT/OPRIT.
 - Aparatul se oprește.
 - Pe ecran este afișată litera L sau H.
 - Ventilatorul mai funcționează scurt timp pentru a răci aparatul.



Avertizare!

Ochiul poate fi fierbinte.
Pericol de arsuri!

- Nu atingeți ochiul, cât timp pe ecran este afișată litera „H”.

Sistemul automat de deconectare

Se aude un semnal sonor și aparatul se oprește automat atunci când

- după pornire nu se selectează în interval de 30 de secunde nicio funcție de la tasta de funcții sau
- pe marcajul ochiului nu este așezat un vas sau un vas adecvat pentru plită (detectarea automată a oalei) sau

- aparatul a funcționat 2 secunde și nu s-a selectat timpul.



Reglarea puterii/temperaturii



Avertizare!

Pe durata utilizării aparatul se încinge. Pericol de arsuri!

- Utilizați numai tastele cu senzor prevăzute.

Aparatul poate fi operat în regimurile de putere, temperatură sau păstrare la cald.

- După pornire, atingeți tasta de funcții în 30 de secunde, pentru a începe procesul de încălzire.
- Prin o nouă atingere a tastei de funcții, se realizează schimbarea între regimurile de putere, temperatură și păstrare la cald. Regimul selectat este indicat prin afișajul aprins:



Regim putere
(valoare presetată = 1000 W)



Regim temperatură
(valoare presetată = 120 °C)



Regim păstrare la cald
(valoare presetată = 120 de minute)

Dacă doriți să modificați valorile presetate:

- Prin atingerea tastelor (+) și (-) setați puterea sau temperatura dorită.
 - Puterea poate fi setată în pași de câte 200 W, de la 200 la 2000 W
 - Temperatura poate fi setată în pași de câte 20 °C, de la 60 °C la 240 °C.
 - În regimul de păstrare la cald, timpul presetat poate fi modificat numai în relație cu funcția de selectare a timpului (temporizator). A se vedea secțiunile „Păstrarea la cald a mâncării”, și „Setlectarea timpului (temporizator)”.

Păstrarea la cald a mâncării

În regimul de păstrare la cald, mâncarea este păstrată caldă, la putere redusă, timp de 120 de minute.

În regimul de păstrare la cald nu este posibilă setarea manuală a puterii sau temperaturii.

- Pentru a activa regimul de păstrare la cald, atingeți în mod repetat tasta de funcții, până când se aprinde afișajul sub simbolul .
 - Mâncarea este ținută la cald 120 de minute.
 - Timpul se scurge pe ecran.
 - După expirarea timpului, aparatul se oprește automat.
- Dacă doriți să întrerupeți regimul de păstrare la cald înainte de expirarea timpului, apăsați din nou tasta de funcții sau opriți aparatul.

Indicație:

Dacă doriți să setați personal timpul pentru păstrarea la cald a mâncării, puteți folosi funcția de selectare a timpului. A se vedea secțiunea „Selectarea timpului (temporizator)”.

Selectarea timpului (temporizator)



Cu ajutorul selectării timpului (temporizatorul) puteți regla durata fierberii între 1-180 de minute.

- Mai întâi, selectați cu ajutorul tastei de funcții regimul de funcționare dorit:
 - Regim de putere
 - Regim de temperatură
 - Regim de păstrare la cald

La selectarea regimului de putere sau a regimului de temperatură:

- Setati puterea sau temperatură dorită.
- Atingeți tasta pentru selectarea timpului.
 - Se aprind afișajele  și **Min** și pe ecran clipește „0”.
- Cu ajutorul tastelor  și  setați durata de fierbere dorită.
 - Cu ajutorul tastei , durata de fierbere crește din 5 în 5 minute.
 - Cu ajutorul tastei , durata de fierbere se reduce din minut în minut.
 - Apoi, pe ecran clipește de mai multe ori timpul setat.
 - Afișajele  și **Min** se sting și pe ecran sunt indicate din nou valorile setate și afișajele regimului de funcționare selectat.
 - La expirarea timpului setat, aparatul se oprește automat.
 - Ventilatorul mai funcționează scurt timp pentru a răci aparatul.

La selectarea regimului de păstrare la cald:

- Atingeți tasta pentru selectarea timpului.
 - Se aprind afișajele  și **Min** și pe ecran clipește „0”.
- Cu ajutorul tastelor  și  setați timpul de păstrare la cald dorit.
 - Cu ajutorul tastei , timpul de păstrare la cald crește din 5 în 5 minute.
 - Cu ajutorul tastei , timpul de păstrare la cald se reduce din minut în minut.
 - Apoi, pe ecran clipește de mai multe ori timpul setat.
 - Afișajul  se stinge și pe ecran se scurge timpul setat din minut în minut.
 - La expirarea timpului setat, aparatul se oprește automat.
 - Ventilatorul mai funcționează scurt timp pentru a răci aparatul.

Modificarea timpului selectat (temporizatorul)

- Prin o nouă atingere a tastei de selectare a timpului, timpul selectat poate fi modificat oricând.
 - Timpul de fierbere sau de păstrare la cald este afișat pe ecran.
- Cu ajutorul tastelor (+) și (-) puteți modifica timpul de fierbere sau de păstrare la cald



Funcția cântar

WEIGH/TARE

Plita dispune de o funcție de cântărire. Domeniul de greutate este situat între 5-9999 de grame.

Puteți folosi cântarul

- ca și cântar de bucătărie, pentru a cântării ingredientele, fără a porni procesul de fierbere; sau
- pentru cântărirea ingredientelor care se adaugă în oală în timpul procesului de fierbere.

Cântărirea ingredientelor fără funcția de fierbere

Folosiți întotdeauna un vas potrivit (de ex. un castron, o farfurie) pentru ingredientele pe care doriți să le cântăriți. Nu așezați ingredientele direct pe ochiul plitei.

Atenție!

- Înainte de așezarea pe ochiul plitei a unui vas pentru cântărirea ingredientelor, asigurați-vă că ochiul este rece (pe ecran trebuie să fie afișată litera L).
- Nu utilizați funcția de cântărire dacă ochiul este fierbinte și pe ecran este afișată litera H.

- Introduceți ștecăru numai într-o priză cu împământare instalată corespunzător și nedeteriorată.
 - Se aude un semnal sonor.
 - Se aprinde afișajul deasupra tastei POR-NIT/OPRIT și pe ecran apare litera L.
- Atingeți tasta pentru funcția de cântărire.
 - Se aude un semnal sonor.
 - Se aprinde afișajul **g** și pe ecran clipește de mai multe ori „0000”.
- După ce se aude un nou semnal sonor și ecranul nu mai clipește, așezați pe mijlocul ochiului un vas potrivit pentru ingredientele pe care doriți să le cântăriți.
 - Pe ecran este indicată greutatea vasului.
- Atingeți din nou tasta pentru funcția de cântărire și țineți apăsat timp de 2 secunde.
 - Se aprinde afișajul **g** și pe ecran clipește de mai multe ori „0000”.
 - Afișajul de pe ecran este resetat la „0000”.
- După ce se aude un nou semnal sonor și ecranul nu mai clipește, vărsați ingredientele în vas.
 - Pe ecran este indicată acum greutatea ingredientelor.
- Pentru a dezactiva funcția de cântărire, atingeți tasta POR-NIT/OPRIT sau așteptați 60 de secunde, până la dezactivarea automată a funcției de cântărire.
- Luați vasul cu ingrediente de pe ochiul plitei.

Cântărirea ingredientelor în timpul procesului de fierbere

La cântărirea în timpul fierberii, procesul de încălzire se oprește, dar ventilatorul funcționează în continuare.

- Așezați pe mijlocul marcat cu cercuri al ochiului un vas potrivit.

- Mai întâi, selectați cu ajutorul tastei de funcții regimul de funcționare dorit:
 - Regim de putere
 - Regim de temperatură
 - Regim de păstrare la cald
- Selectați eventual, prin atingerea tastelor  și  puterea sau temperatura dorită.
- Atingeți tasta pentru funcția de cântărire.
 - Se aude un semnal sonor.
 - Se aprinde afișajul **g** și pe ecran clipește de mai multe ori „0000”.
- După ce se aude un nou semnal sonor și ecranul nu mai clipește, vărsați ingredientele în vas.
 - Pe ecran este indicată greutatea ingredientelor.
- Dacă doriți să mai adăugați și alte ingrediente, atingeți din nou tasta pentru funcția de cântărire și țineți apăsat 2 secunde.
 - Se aprinde afișajul **g** și pe ecran clipește de mai multe ori „0000”.
 - Afișajul de pe ecran este resetat la „0000”.
- După ce se aude un nou semnal sonor și ecranul nu mai clipește, adăugați celelalte ingrediente în vas.
 - Pe ecran este indicată greutatea ingredientelor.
- Repetați pașii indicați de câte ori este necesar pentru a adăuga și alte ingrediente.
- Pentru a dezactiva funcția de cântărire, atingeți tasta PORNIT/OPRIT sau așteptați 60 de secunde, până la dezactivarea automată a funcției de cântărire.
 - Se continuă funcția de încălzire setată.

Indicații privind funcția de cântărire

- Dacă în timpul cântăririi greutatea se modifică cu mai puțin de 5 g, ecranul clipește după 55 de secunde timp de 5 secunde și aparatul se oprește sau revine la funcția de încălzire setată. Dacă greutatea se modifică

- cu mai mult de 5 g, aparatul calculează din nou timp de 60 de secunde.
- Greutatea totală maximă pe cântar este de 9999 g. Dacă cântăriți de exemplu 2000 g și apoi reseați la „0000” afișajul de pe ecran cu ajutorul tastei de funcții, greutatea maximă rămasă este de 7999 g.
- Dacă după cântărire reseați la „0000” afișajul de pe ecran cu ajutorul tastei de funcții și apoi luați de pe ochi ingredientele cântărite, cantitatea cântărită anterior va fi indicată cu valoare negativă.

Blocarea tastelor/siguranță pentru



Cu ajutorul funcției de blocare a tastelor/de siguranță pentru copii, toate celelalte taste sunt blocate și asigurate contra unei acționări neintenționate.

Excepție: Plita poate fi oprită, însă funcția de blocare a tastelor rămâne activată.

Când funcția de blocare a tastelor este activă și plita este oprită, aceasta numai poate fi însă pornită.

- Atingeți tasta pentru blocarea tastelor/siguranța pentru siguranța copiilor timp de 2 secunde.
 - Se aprinde afișajul de sub simbolul .
 - Pe ecran sunt afișate alternativ „LOCA” și valoarea regimului de funcționare setat (putere sau temperatură).
 - Cu excepția tastei de blocare a tastelor/siguranței pentru copii, toate celelalte taste sunt acum blocate. Excepție: Plita poate fi totuși oprită (vezi mai sus).
- Pentru dezactivarea funcției, atingeți din nou cel puțin 2 secunde tasta pentru blocarea tastelor/siguranța pentru copii.

Gătire cu economisire de energie

Țineți cont de următoarele indicații, pentru a economisi energie la gătit și a proteja mediul:

- Așezați vasul de gătit pe un ochi înainte de a-l porni.
- Așezați vasul de gătit pe mijlocul ochiului.
- Acoperiți vasul de gătit cu un capac, dacă este posibil.
- Atunci când încălziți apă, încălziți numai cantitatea de apă necesară.
- Folosiți temperatura/puterea cea mai redusă posibil.
- Evitați gătirea excesivă a alimentelor.

Zgomote

În timpul folosirii normale, din cauza tehnicii de inducție, pot fi auzite următoarele zgomote.

Zgomot	Semnificație
Bâzâit	Este generat de inducție și crește pe măsură ce puterea aparatului este setată în treptele superioare.
Șuierat încet	Se aude atunci când vasul este gol pe ochi și încetează când vasul este umplut.
Pocnit	Este generat de vibrația din fundul vasului, dată de încălzirea prin inducție.
Șuierat puternic	Se aude atunci când este setată puterea maximă și devine tot mai surd odată cu reducerea puterii.
Zgomotul ventilatorului	Ventilatorul previne supraîncălzirea aparatului și se aude tot mai tare odată cu creșterea temperaturii Ventilatorul se aude câteva minute și după oprire, pentru că aparatul se răcește.

Asistență în caz de defecțiuni

Problema/mesajul de eroare	Cauze posibile/măsur
După pornirea și setarea puterii se aude un semnal acustic regulat și pe ecran clipește afișajul – – – –. Apoi, aparatul se oprește.	Pe marcajul circular de pe ochi nu se găsește niciun vas sau este așezat un vas nepotrivit. Așezați un vas adecvat pe ochi.
Procesul de încălzire este întrerupt.	Vasul, conținutul acestuia sau zona împrejur este prea fierbinte ori aparatul s-a oprit de la sine după 2 secunde. Opriți aparatul, scoateți ștecherul din priză, așteptați câteva minute și reporniți aparatul.
0-Ld	Greutatea vasului, incluzând ingredientele depășește domeniul de greutate care poate fi cântărită cu funcția de cântărire. Reduceți greutatea. Domeniul de greutate este situat între 5-9999 de grame.
E1/E2	Tensiunea rețelei este prea joasă/prea ridicată. Asigurați-vă că tensiunea curentului de alimentare corespunde datelor de pe plăcuța de fabricație.
E3, E4, E5	Eroare a funcției de reglare a temperaturii. În cazul defectării contactați un magazin Kaufland.
E6	Aparatul este supraîncălzit. Opriți aparatul și scoateți ștecărul din priză. Verificați dacă orificiile de aerisire de la ventilator sunt murdare sau blocate cu obiecte. Îndepărtați murdăria sau obiectele. Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l reporni. Dacă defecțiunea este afișată din nou, contactați un magazin Kaufland.

Curățare și îngrijire



Avertizare!

Pericol de electrocutare din cauza umezelii!

Aparatul și cablul de alimentare cu ștecăr

- nu se vor introduce în apă;
- nu se va ține sub jet de apă;
- nu se vor curăța în mașina de spălat vase.



Avertizare!

Pericol de electrocutare!

- Înainte de a curăța aparatul, scoateți întotdeauna ștecărul din priză.



Precauție!

Pericol de arsuri din cauza suprafețelor încinse!

- Așteptați întotdeauna până când aparatul s-a răcit înainte de a-l curăța.

Atenție!

Nu răzuți murdăria persistentă cu obiecte dure. Astfel aparatul poate suferi deteriorări.

Atenție!

- Pentru a evita deteriorarea suprafețelor aparatului, nu utilizați bureți abrazivi și nici substanțe de curățare abrazive.

Curățarea aparatului

- Scoateți ștecărul din priză.
- Dacă este cazul, lăsați aparatul să se răcească complet.
- Curățați suprafața aparatului cu o lavetă ușor umedă și un detergent blând.
- Murdăria persistentă de pe placa de sticlă ceramică poate fi îndepărtată cu ajutorul unui răzuitor de curățare special din comerț pentru vitroceramică.
- După curățare, uscați aparatul cu grijă.

Curățarea orificiilor de aerisire

Dacă aparatul nu a fost utilizat pentru mai mult timp, sistemul de aerisire poate să fie prăfuit.

- Curățați orificiile de aerisire cu o lavetă moale.
- Depunerile din orificiile de aerisire pot fi îndepărtate cu precauție cu o perie moale sau cu un aspirator (la treapta minimă de putere).

Depozitarea

- Curățați temeinic aparatul și lăsați-l să se usuce complet înainte de a-l depozita.
- Depozitați aparatul într-un loc curat, uscat și fără praf.

Eliminarea

Eliminarea ambalajului

Ambalajul produsului este fabricat din materiale reciclabile. Eliminați materialele de ambalare în conformitate cu marcasele acestora prin intermediul centrelor publice de colectare, respectiv în conformitate cu prevederile naționale specifice.

Eliminarea aparatelor uzate



Atunci când nu mai doriți să utilizați aparatul electric, predăți-l unui centru public de colectare a aparatelor electrice uzate. Aparatele electrice uzate nu trebuie în niciun caz aruncate în containerele pentru gunoi (a se vedea simbolul).

Nu eliminați echipamentele electrice cu deșeurile menajare.

Conform directivei europene 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice și în sensul punerii în aplicare în legislația națională, echipamentele electrice uzate trebuie colectate separat și predate la un centru de reciclare care respectă cerințele de mediu.

Alternativa de reciclare la solicitarea restituirii: Alternativ la posibilitatea de restituire, proprietarul aparatului electric are obligația de a oferi asistență la reciclarea conform normelor aplicabile, în cazul transmiterii dreptului de proprietate. Echipamentul uzat poate fi predat în acest sens și unui centru de restituire care efectuează eliminarea în sensul legii naționale cu privire la economia circulară și gestionarea deșeurilor.

Nu sunt vizate accesoriile anexate la aparatele uzate și mijloacele auxiliare fără componente electrice.

Indicații suplimentare privind eliminarea

Predați aparatul electric uzat fără a afecta re folosirea sau valorificarea a acestuia.

Aparatele electrice uzate pot conține substanțe poluante. În cazul manipulării necorespunzătoare sau deteriorării aparatului, cu ocazia valorificării ulterioare, aceste substanțe pot cauza probleme de sănătate sau infesta apa și solul.

Date tehnice

Model	IC-C0101
Tip ochiuri	Plită cu inducție
Tehnică încălzire	Inducție
Tensiunea	220 - 240 V~
Frecvența	50 Hz
Putere	2000 W
Clasa de protecție	II 
Zgomot	66 dB(A)
Diametrul ochiurilor	max. 21 cm
Numărul ochiurilor	1
Consum de energie per ochi pe kg	190,4 Wh/kg*
Consumul de energie per ochi pe kg	190,4 Wh/kg*
Sarcina maximă a plitei	10 kg
Dimensiunile aparatului	Înălțime x lățime x adâncime cca. 65 x 281 x 367 mm

*metodă de testare conform EN 60350-2:2013



Garanția

Kaufland acordă o garanție de 3 ani de la data cumpărării.

Sunt exceptate de la garanție daunele provocate ca urmare a nerespectării instrucțiunilor de folosire, utilizării abuzive, manipulării necorespunzătoare, reparațiilor neautorizate sau întreținerii și îngrijirii insuficiente.

Vážená zákazníčka, vážení zákazník!

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa pre výrobok s výborným výkonom za vynikajúcu cenu, ktorý vám prinesie veľa radosti.

Pred použitím prístroja sa oboznámte so všetkými pokynmi týkajúcimi sa obsluhy a bezpečnosti.

Prístroj používajte len predpísaným spôsobom a na účely, na ktoré je určený. Pri odovzdávaní výrobku tretej strane jej odovzdajte aj všetky podklady.

Rozsah dodávky

- Indukčná varná doska
- Návod na obsluhu

Skontrolujte, či vám boli dodané všetky diely a či sa prístroj pri preprave nepoškodil.

Poškodený prístroj neuvádzajte do prevádzky!

V prípade poškodenia sa obráťte na niektorú z pobočiek Kaufland.

Bezpečnosť

Pred prvým použitím prístroja si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu. Za účelom bezpečného používania dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné pokyny.

Symbody a ich význam



Prečítajte si návod na obsluhu!



Pozor! Horúce povrchy!



Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!



Všeobecný symbol nebezpečenstva!

Použitie v súlade s určením

- Tento prístroj je určený výlučne na ohrievanie a udržiavanie teploty jedál a nápojov v množstve bežnom na domáce použitie.
- Prístroj nepoužívajte v exteriéri.
- Prístroj je určený len na používanie v domácnostiach. Nie je určený na používanie v obchodných prevádzkach.
- Prístroj používajte len na predpísané účely a s originálnym príslušenstvom. Každé iné použitie alebo zmeny na prístroji sú v rozpore s účelom použitia. Za škody vzniknuté následkom použitia v rozpore s určením alebo zlej obsluhy nepreberá predávajúci zodpovednosť.

Bezpečnosť detí a osôb



Výstraha!

Nebezpečenstvo udusenía detí pri hre s obalovým materiálom!

- Obalový materiál uchováajte vždy mimo dosahu detí.

- Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov, ako i osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a/alebo vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním.
- Deti sa nesmú s prístrojom hrať.
- Deti nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a to pod dohľadom.
- Deti mladšie ako 8 rokov by sa nemali zdržiavať v blízkosti prístroja a prípojného vedenia.
- Nositelia elektronických implantátov a kardiostimulátorov musia pred uvedením zariadenia do prevádzky vyhľadať odborného lekára, aby sa vyjasnila znášanlivosť indukčnej varnej dosky (elektromagnetické pole) s implantátom.

Všeobecná bezpečnosť



Výstraha!

Nebezpečenstvo popálenia horúcimi, dotykovými povrchmi! Počas prevádzky sa prístroj zohrieva. Používajte len tlačidlá, ktoré sú na to určené.

- Prístroj sa nesmie používať, keď je poškodený sieťový kábel, teleso alebo sklokeramic-ká varná doska.
- Ak je sieťový kábel poškodený, smie ho vymeniť len autorizovaný servis, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Proces varenia sa musí kontrolovať. Na krátkodobú prípravu pokrmov je nutné dohliadať nepretržite.
- Výstraha! Mastnoty a oleje môžu horieť! Požiar nikdy nehaste s vodou, ale ho uhas-te napríklad s dekou.
- Výstraha! Nebezpečenstvo požiaru! Prístroj nepoužívajte ako odkladaciu alebo pracovnú plochu.
- Predmety z kovu, napr. nôž, vidlička, varecha, pokrievka alebo hliníková fólia, sa nesmú klásť na varnú platňu, pretože sa môžu rozhorúčiť.
- Prístroj nie je určený na prevádzku s externými spínacími hodinami ani samostat-ným systémom diaľkového ovládania.
- Prístroj zapájajte len do takého zdroja prúdu, ktorého napätie a frekvencia zodpo-vedajú údajom na typovom štítku! Typový štítok sa nachádza na spodnej strane prístroja.
- Prístroj pripojte len do nepoškodenej, podľa predpisov inštalovanej zásuvky s ochranným kontaktom.
- Prístroj používajte a odkladajte na stabilnú a rovnú plochu.
- Prístroj neumiestňujte v blízkosti vody.
- Prístroj sa nesmie umiestňovať na horúcu plochu alebo do blízkosti zdrojov tepla (napr. horúcich plynových alebo elektrických sporákov).
- Sieťový kábel umiestnite tak, aby sa oň nemohol nikto potknúť alebo prístroj ne-úmyselne stiahnuť na zem.
- Sieťový kábel sa nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami prístroja.
- Počas prevádzky nenechávajte prístroj nikdy bez dozoru.
- Výstraha! Prístroj okamžite vypnite a odpojte ho z elektrickej siete, keď je sklokeramická varná doska rozbitá, zlomená alebo vyskočená, aby sa zamedzilo možnému úrazu elektrickým prúdom. Poškodený prístroj už viac nepoužívajte.
- Po každom použití prístroj vypnite pomocou tlačidla ZAP./VYP. a odpojte ho z elektrickej siete. Nespoliehajte sa sami na to, že prístroj sa vypne prostredníctvom rozpoznania hrnca.
- Po každom použití vytiahnite elektrickú zástrčku.

- Ak je prístroj v prevádzke alebo vo fáze ochladzovania, držte ho mimo dosahu detí a domácich zvierat.
- Počas prevádzky nezakrývajte vetracie otvory.
- Spodnú stranu prístroja chráňte pred parou a vlhkosťou.
- Tlačidlá musia byť vždy suché a čisté a nesmú sa zakrývať.
- Na tlačidlá neumiestňujte žiadny kuchynský riad.
- Na zapnutú varnú dosku neumiestňujte prázdny kuchynský riad.
- Kuchynský riad neposúvajte sem a tam, aby ste nepoškodili povrch sklokeramickej varnej dosky.
- Do vetracích otvorov nezasúvajte žiadne predmety.
- Pred čistením prístroj vypnite a odpojte ho od elektrickej siete.
- Pred čistením alebo uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.
- Prístroj neponárajte do vody alebo iných tekutín a nečistite ho pod tečúcou vodou.
- Neponárajte sieťový kábel ani sieťovú zástrčku do vody.
- Prístroj sa nesmie umývať v umývačke riadu.
- Prístroj sa nesmie čistiť parným čističom.
- Dodržujte odsek „Čistenie a starostlivosť“.

Pred prvým uvedením do prevádzky

- Pred prvým použitím odstráňte z prístroja všetky obalové materiály.
- Pred prvým použitím prístroj starostlivo vyčistite. Dbajte pri tom na odsek „Čistenie a starostlivosť“.

Pozor!

Prístroj má protišmykové plastové nožičky. Pri nábytku, ktorý má lakový alebo plastový povrch, alebo bol ošetrovaný prostriedkami na údržbu, nemôže byť vylúčené, že tieto látky nenapadnú a nezmäkčia plastové nožičky. Prístroj prípadne podložte protišmykovou žiaruvzdornou podložkou.

Spôsob fungovania

Pri indukčnej varnej doske vzniká teplo potrebné pre varenie priamo na spodku kuchynského riadu. Sklokeramická varná doska sa zohreje len prostredníctvom tepla odovzdaného kuchynským riadom.

Vhodný kuchynský riad (obrázok 1)

Kuchynský riad je vhodný pre použitie s touto indukčnou varnou doskou len vtedy, ak spodok kuchynského riadu disponuje magnetizovateľnými komponentmi (napr. oceľ alebo železo). Vhodný kuchynský riad môžete rozpoznať buď prostredníctvom označenia (napr. symbol oplachovania na spodku hrnca, alebo keď na

spodku kuchynského riadu zostane prichytený magnet.

Priemer kuchynského riadu

- musí byť aspoň 12 cm, aby indukčné pole pracovalo,
- a nesmie byť väčší ako 26 cm, aby kuchynský riad nepresahoval.

Dno kuchynského riadu (max. priemer spodnej časti: 21 cm) musí byť rovné alebo plocho priliehať.

Obsluha pomocou dotykových tlačidiel (obrázok 2)

- Dotykové tlačidlá vždy aktivujte bruškami palcov, nie ich špičkami. Tlačidlá sú citlivé na dotyk, nie je potrebný tlak.
 - Keď zariadenie rozpozná dotyk, ozve sa pípnutie.
- Dbajte na to, aby boli tlačidlá vždy čisté, suché a aby neboli zakryté predmetmi alebo odevom.

Dotykové tlačidlá a zobrazenia (obrázok 3)

Dotykové tlačidlá (obrázok 3 / A a B)

Tlačidlo	Funkcia
	Tlačidlo ZAP./VYP.
	Zapnutie a vypnutie blokovania tlačidiel/detskej poistky
	Funkčné tlačidlo pre voľbu - Výkonného režimu (Watt) - Teplotného režimu (°C) - Režimu udržiavania teploty (minúty)
	Zvýšenie teploty

Tlačidlo	Funkcia
	Zníženie teploty
	Funkcia váh - Zobrazenie hmotnosti (gramy) - Zobrazenie hmotnosti nastavte na nulu (dotýkajte sa tlačidla 2 sekundy)
	Predvoľba času (časovač)

Zobrazenia displeja (obrázok 3 / C)

Vždy podľa zvolenej funkcie sa na displeji zobrazia hodnoty výkonu, teploty, času alebo hmotnosti. Príslušné zobrazenie svieti vľavo alebo vpravo od displeja.

Indikátory	Význam
WATTS	Zobrazenie výkonu (vo Wattoch)
Min	Zobrazenie času (v minútach)
°C	Zobrazenie teploty (v °C)
g	Zobrazenie hmotnosti (v gramoch)

Ďalej sa môžu na displeji zobrazovať nasledujúce hlásenia.

Indikátory	Význam
----	Režim pohotovosti
L	Nízka teplota: varná doska nie je zohriata a je možné sa jej dotknúť
H	Vysoká teplota: Varná doska je zohriata a nie je možné sa jej dotknúť
E1 - E6, 0-Ld	Hlásenia chýb (viď odstavec „Pomoc pri poruchách“)

Zobrazenia funkcií (obrázok 3 / D)

Vždy podľa zvolenej funkcie svieti príslušné zobrazenie:

Indikátory	Význam
	Blokovanie tlačidiel/detská poistka aktívne
	Predvoľba času (časovač) aktívny
	Výkonný režim aktívny
	Teplotný režim aktívny
	Režim udržiavania teploty aktívny

Postavenie prístroja (obrázok 4)

Pozor!

- Dbajte na to, aby sa ventilačné otvory prístroja neblokovali alebo nezakryli predmetmi.
- Prístroj neumiestňujte na stolové obrusy ani textilné výrobky s vysokým vlasom, ani na kovové povrchy.

- Prístroj postavte na pevnú, rovnú plochu.
- Prístroj umiestnite tak, aby bolo okolo dostatok miesta na cirkuláciu vzduchu. Potrebné sú nasledujúce vzdialenosti od predmetov: 60 cm hore a 10 cm na všetky strany

Zapojenie prístroja

- Sieťovú zástrčku zapojte do nepoškodenej, podľa predpisov nainštalovanej zásuvky s ochranným kontaktom.
 - zaznie signálny tón.
 - upozornenie nad tlačidlom ZAP./VYP. svieti a na displeji sa ukáže písmeno L alebo H.

Upozornenie:

- L sa ukáže na displeji, keď teplota sklokeramickej varnej dosky je menej ako 48 °C.
- H sa ukáže na displeji, keď teplota sklokeramickej varnej dosky je viac ako 50 °C.

Postavenie kuchynského riadu

- Naplnený vhodný kuchynský riad postavte do stredu kruhového označenia na varnú dosku. Dbajte na to, aby kuchynský riad vrátane obsahu nevážil viac ako 10 kg.

Automatické rozpoznanie hrnca

- Ak sa po zapnutí funkcie s funkčným tlačidlom v priebehu cca 10 sekúnd nepostaví na varnú dosku vhodný kuchynský riad, prístroj sa vypne.

- Keď počas procesu ohrevu odoberiete kuchynský riad z varnej dosky, zaznie viackrát za sebou signálny tón a na displeji bliká upozornenie - - - -.

Prístroj sa vypne a na displeji sa ukáže písmeno L alebo H.

Ventilátor ešte nejakú dobu beží ďalej, aby sa prístroj ochladil.



Výstraha!

Varná doska môže byť horúca. Nebezpečenstvo popálenia!

- Nedotýkajte sa varnej dosky, pokiaľ sa na displeji ukazuje „H“.

Zapnutie a vypnutie prístroja



- Prístroj zapnite, tým že sa dotknete tlačidla ZAP./VYP.
 - zaznie signálny tón a na displeji sa objaví upozornenie - - - -.
 - v priebehu cca 30 sekúnd sa musí spustiť proces ohrevu prostredníctvom funkčného tlačidla, inak sa prístroj automaticky vypne a displej znovu ukáže L alebo H.
- Prístroj po každom použití vypnite, tým že sa dotknete tlačidla ZAP./VYP.
 - prístroj sa vypne.
 - na displeji sa ukáže písmeno L alebo H.
 - ventilátor ešte nejakú dobu beží ďalej, aby sa prístroj ochladil.



Výstraha!

Varná doska môže byť horúca.
Nebezpečenstvo popálenia!

- Nedotýkajte sa varnej dosky, pokiaľ sa na displeji ukazuje „H“.

Automatické vypnutie

Zaznie signálny tón a prístroj sa automaticky vypne,

- ak sa po zapnutí v priebehu cca 30 sekúnd nezvolí funkcia s funkčným tlačidlom, alebo
- ak sa na varnej doske v rámci kruhového označenia nenachádza žiadny kuchynský riad (automatické rozpoznanie hrnca), alebo
- bol prístroj 2 hodiny v prevádzke a nebola nastavená žiadna časová predvoľba.

Nastavenie výkonu/teploty



Výstraha!

Počas prevádzky sa prístroj zahrieva. Nebezpečenstvo popálenia!

- Používajte len tlačidlá, ktoré sú na to určené.

Prístroj je možné prevádzkovať vo výkonovom, teplotnom režime alebo režime udržiavania teploty.

- Dotknite sa po zapnutí v priebehu 30 sekúnd funkčného tlačidla, aby ste spustili proces ohrevu.
- Opakovaným dotykom funkčného tlačidla môžete meniť medzi výkonovým, teplotným režimom, alebo režimom udržiavania teploty. Ktorý režim je práve nastavený, to rozpoznáte na svietiacich zobrazeniach:



Výkonový režim
(prednastavená hodnota = 1 000 W)



Teplotný režim
(prednastavená hodnota = 120 °C)



Režim udržiavania teploty
(prednastavená hodnota = 120 minút)

Keď chcete zmeniť vopred nastavené hodnoty:

- Nastavte dotykom tlačidiel $\oplus$ a $\ominus$ želaný výkon príp. teplotu.
 - Výkon sa môže nastaviť v 200 W - krokoch od 200 po 2 000 W.
 - Teplota môže byť nastavená medzi 60 a 240 °C v krokoch po 20 °C.
 - V režime udržiavania teploty sa prednastavený čas dá zmeniť len v spojení s funkciou prednastavenia času (časovač). Viď odstavce „Udržanie jedál v teple“ a „Nastavenie voľby času (časovač)“.

Udržanie jedál v teple

V režime udržiavania teploty sa jedlá udržiavajú počas 120 minút stále teplé pri nízkom výkone.

Manuálne nastavenie výkonu príp. teploty v režime udržiavania teploty nie je možné.

- Aby ste zapli režim udržiavania teploty, dotknite sa viackrát funkčného tlačidla, pokým nezasvieti zobrazenie pod symbolom .
 - Jedlá sa udržiujú teplé po dobu 120 minút.
 - Čas sa odpočítava na displeji.
 - Po uplynutí času, sa prístroj automaticky vypne.
- Keď chcete režim udržiavania teploty predčasne ukončiť, znovu sa dotknite funkčného tlačidla, alebo vypnite prístroj.

Upozornenie:

Keď chcete sami nastaviť čas pre udržiavanie teploty jedál, môžete použiť funkciu predvoľby času. Viď odstavec nastavenie „Predvoľba času (časovač)“.

Nastavenie predvoľby času

(časovač) TIMER

S predvoľbou času (časovač) môžete nastaviť trvanie varenia medzi 1 minútou a 180 minútami.

- Najprv zvolte s funkčným tlačidlom želaný prevádzkový režim:
 - Výkonný režim
 - Teplotný režim
 - Režim udržiavania teploty

Pri voľbe výkonného alebo teplotného režimu:

- Nastavte želaný výkon alebo teplotu.

- Dotknite sa tlačidla časovača.
 - Zobrazenia  a **Min** svietia a na displeji bliká „0“.
- Nastavte tlačidlami  a  želané trvanie varenia.
 - S tlačidlom  sa zvýši trvanie varenia v 5-minútových krokoch.
 - S tlačidlom  sa zníži trvanie varenia v 1-minútových krokoch.
 - Potom na displeji viackrát blikne nastavený čas.
 - Zobrazenia  a **Min** zhasnú a displej ukazuje znovu nastavené hodnoty a zobrazenia zvoleného prevádzkového režimu.
 - Prístroj sa automaticky vypne, keď nastavený čas uplynie.
 - Ventilátor ešte nejakú dobu beží ďalej, aby sa prístroj ochladil.

Pri výbere režimu udržiavania teploty:

- Dotknite sa tlačidla časovača.
 - Zobrazenia  a **Min** svietia a na displeji bliká „0“.
- Nastavte tlačidlami  a  želané trvanie udržiavania teploty.
 - S tlačidlom  sa zvýši trvanie varenia v 5-minútových krokoch.
 - S tlačidlom  sa zníži trvanie varenia v 1-minútových krokoch.
 - Potom na displeji viackrát blikne nastavený čas.
 - Zobrazenie  zhasne a nastavený čas sa na displeji odpočítava v 1-minútových krokoch.
 - Prístroj sa automaticky vypne, keď nastavený čas uplynie.
 - Ventilátor ešte nejakú dobu beží ďalej, aby sa prístroj ochladil.

Zmeniť predvoľbu času (časovač)

- Nastavenú predvoľbu času môžete kedykoľvek zmeniť dotykcom tlačidla časovača.
 - Na displeji sa ukáže zostávajúci čas varenia, príp. udržiavania teploty.
- Zmeňte tlačidlami  a  trvanie varenia príp. udržiavanie teploty.



Funkcia váh

WEIGH/TARE

Varná doska má funkciu váhy. Rozsah váženia je medzi 5 – 9999 gramov.

Váhy môžete použiť,

- ako kuchynské váhy, na váženie prísad bez varného procesu,
- alebo na váženie prísad, ktoré sa počas procesu varenia priamo dávajú do kuchynského riadu.

Váženie prísad bez funkcie varenia

Používajte vždy vhodnú nádobu (napr. misku, tanier) pre prísady, ktoré chcete vážiť. Prísady nedávajte priamo na varnú dosku.

Pozor!

- Predtým, než postavíte nádobu na váženie prísad na varnú dosku, dbajte na to, aby bola varná doska vychladnutá (na displeji sa musí ukázať písmeno L).
- Funkciu váženia nepoužívajte, keď je varná doska zahriata a na displeji sa ukazuje písmeno H.
- Sieťovú zástrčku zapojte do nepoškodenej, podľa predpisov nainštalovanej zásuvky s ochranným kontaktom.
 - Zaznie signálny tón.
 - Zobrazenie nad tlačidlom ZAP./VYP. svieti a na displeji sa ukáže písmeno L.

- Dotknite sa tlačidla funkcie váženia.
 - Zaznie signálny tón.
 - Zobrazenie **g** svieti a na displeji blikne viackrát „0000“.
- Potom, ako zaznie ďalší signálny tón a displej prestane blikáť, postavte do stredu varnej dosky vhodnú nádobu na prísady.
 - Na displeji sa ukáže hmotnosť nádoby.
- Dotknite sa znovu tlačidla funkcie váženia a podržte ho po dobu 2 sekúnd.
 - Zobrazenie **g** svieti a na displeji blikne viackrát „0000“.
 - Zobrazenie na displeji sa vráti na „0000“.
- Po zaznení signálneho tónu a keď prestane blikáť displej, vložte prísady do nádoby.
 - na displeji sa teraz ukáže hmotnosť prísad.
- Pre ukončenie funkcie váženia sa dotknite tlačidla ZAP./VYP. alebo počkajte cca 60 sekúnd, pokiaľ sa funkcia váženia automaticky ukončí.
- Nádobu s prísadami zložte z varnej dosky.

Váženie prísad počas procesu varenia

Pri vážení počas procesu varenia sa proces ohrevu preruší, ale ventilátor beží ďalej.

- Vhodný kuchynský riad postavte do stredu kruhového označenia varnej dosky.
- Najprv zvolte s funkčným tlačidlom želaný prevádzkový režim:
 - Výkonný režim
 - Teplotný režim
 - Režim udržiavania teploty
- Nastavte popřípadе dotknutím sa tlačidiel  a  želaný výkon príp. teplotu.
- Dotknite sa tlačidla funkcie váženia.
 - Zaznie signálny tón.
 - Zobrazenie **g** svieti a na displeji blikne viackrát „0000“.

- Po zaznení ďalšieho signálneho tónu a keď prestane blikať displej, vložte prísady do kuchynského riadu.
 - Na displeji sa teraz ukáže hmotnosť prísad.
- AK chcete odvážiť ďalšie prísady, dotknite sa znovu tlačidla funkcie váženía a podržte ho po dobu 2 sekúnd.
 - Zobrazenie **g** svieti a na displeji blikne viac-krát „0000“.
 - Zobrazenie na displeji sa vráti na „0000“.
- Po zaznení ďalšieho signálneho tónu a keď prestane blikať displej, vložte ďalšie prísady do kuchynského riadu.
 - Na displeji sa teraz ukáže hmotnosť prísad.
- Opakujte uvedené kroky ľubovoľne často, aby ste odvážili ďalšie prísady.
- Pre ukončenie funkcie váženía sa dotknite funkčného tlačidla alebo počkajte cca 60 sekúnd, pokiaľ sa funkcia váženía automaticky ukončí.
 - Nastavená funkcia ohrevu bude pokračovať.

Upozornenia k funkcii váženía:

- Keď sa zmení hmotnosť počas funkcie váženía o menej ako 5 g, displej bliká po 55 sekundách po dobu 5 sekúnd a prístroj sa potom vypne, alebo sa vráti k nastavenej funkcii ohrevu. Keď sa hmotnosť zmení o viac ako 5 g, prepočíta sa nanovo 60 sekúnd.
- Max. prípustná celková hmotnosť pre váhy činí 9999 gramov. Keď vážite napr. 2 000 gramov a potom nastavíte zobrazenie displeja s tlačidlom funkcie váženía na „0000“, zostávajúca max. hmotnosť činí 7 999 gramov.
- Keď po vážení nastavíte zobrazenie displeja s tlačidlom funkcie váženía na „0000“ a potom odoberiete vážený tovar z varnej dosky, predtým odvážená hmotnosť sa ukáže so znakom mínus.

Blokovanie tlačidiel/detská poistka



CHILD LOCK

S funkciou blokovaníe tlačidiel/detská poistka sa všetky ostatné tlačidlá zablokujú a zabezpečia proti neželanej aktivácii.

Výnimka: Varná doska sa môže vypnúť, blokovaníe tlačidiel/detská poistka zostane avšak aktívna.

Pri aktivovanom blokovaníi tlačidiel/detskej poistky a vypnutej varnej dosky sa táto ale nedá znovu zapnúť.

- Dotknite sa tlačidla blokovaníe tlačidiel/detskej poistky po dobu minimálne 2 sekúnd.
 - Zasvieti zobrazenie pod symbolom .
 - Na displeji sa zobrazujú striedavo „LOCA“ a hodnota nastaveného výkonného režimu (výkon príp. teplota).
 - Až na tlačidlo blokovaníe tlačidiel/detskej poistky sú teraz všetky tlačidlá zablokované. Výnimka: Varná doska sa môže vypnúť (viď hore).
- Dotknite sa tlačidla blokovaníe tlačidiel/detskej poistky po dobu minimálne 2 sekúnd, aby ste zrušili funkciu.

Úsporné vareníe

Dodržiavajte nasledujúce tipy na šetreníe energie počas varenía a na ochranu životného prostredia:

- Kuchynský riad pred zapnutím postavte na varnú zónu.
- Kuchynský riad kladte vždy na stred varnej zóny.
- Ak je to možné, dajte na varnú nádobu pokrievku.
- Pri ohreve vody ohrejte len požadované množstvo vody.

- Varte s čo najnižšou teplotou/výkonom.
- Zabráňte pripáleniu potravín.

Hluk

Počas normálneho používania môžu byť na základe indukčnej techniky počuť nasledujúce zvuky.

Hluk	Význam
Bzučanie	Vzniká prostredníctvom indukcie a stupňuje sa, čím vyššie je nastavený výkon prístroja.
Tiché pískanie	Zaznie, keď je kuchynský riad na zapnutej varnej doske prázdny a utíchne, keď sa kuchynský riad naplní.
Sušťanie	Vzniká kvôli vibrácii na spodku kuchynského riadu, ktorá vznikne kvôli zahriatiu s indukciou.
Hlasité pískanie	Zaznie, keď je nastavený najvyšší výkon a stíši sa, keď sa výkon zníži.
Hluk ventilátora	Ventilátor zabraňuje prehriatiu prístroja a s pribúdajúcou teplotou je hlasitejší. Aj po vypnutí je ventilátor počuť ešte zopár minút, keďže sa prístroj ochladzuje.

Pomoc pri poruchách

Problém/Hlásenie chyby	Možné príčiny/opatrenia
Po zapnutí a nastavení výkonu zaznie pravidelný akustický signál a zobrazenie - - - - bliká na displeji. Prístroj sa potom vypne.	Vo vnútri kruhového označenia na varnej doske nie je žiadny alebo vhodný kuchynský riad. Postavte na varnú dosku vhodný kuchynský riad.
Proces ohrevu sa preruší.	Kuchynský riad, obsah alebo okolie je príliš horúce, alebo sa prístroj po 2 hodinách samostatne vypol. Prístroj vypnite, vytiahnite zástrčku, počkajte zopár minút a znovu prístroj zapnite.
0-Ld	Hmotnosť kuchynského riadu vrátane prísad sa nachádza mimo rozsahu hmotnosti funkcie váženia. Znížte hmotnosť. Max. rozsah váženia je medzi 5 - 9999 gramov.
E1/E2	Sieťové napätie je príliš nízke / príliš vysoké. Uistite sa, že napätie napájania prúdom bolo v súlade s údajmi na typovom štítku.

Problém/Hlášenie chyby	Možné príčiny/opatrenia
E3, E4, E5	Chybná funkcia regulácie teploty. Obráťte sa na niektorú z pobočiek Kaufland.
E6	Prístroj je prehriaty. Prístroj vypnite a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky. Skontrolujte, či vetracie otvory pre ventilátor nie sú znečistené alebo blokované predmetmi. Odstráňte nečistotu alebo predmety. Pred opätovným zapnutím nechajte prístroj úplne vychladnúť. Ak sa chyba znovu zopakuje, obráťte sa na niektorú z pobočiek Kaufland.

Čistenie a starostlivosť



Výstraha!

Nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom následkom vlhkosti!

Prístroj a prírodný kábel so zástrčkou

- neponárajte do vody;
- nedržte pod tečúcou vodou;
- nečistite v umývačke riadu.



Výstraha!

Hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom!

- Pred čistením vždy odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky.



Varovanie!

Nebezpečenstvo popálenia horúcimi povrchmi!

- Pred čistením nechajte prístroj najskôr vždy úplne vychladnúť.

Pozor!

Nikdy neodstraňujte tvrdé nečistoty pomocou tvrdých predmetov. Mohlo by tým dôjsť k poškodeniu prístroja.

Pozor!

- Nepoužívajte abrazívne hubky ani abrazívne čistiace prostriedky, aby nedošlo k poškodeniu povrchov prístroja.

Čistenie prístroja

- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nechajte prístroj kompletne vychladnúť.
- Vyčistite vonkajšie plochy prístroja mäkkou, len ľahko navlhčenou utierkou a s jemným čistiacim prostriedkom.
- Hrubšie nečistoty na sklokeramickej varnej doske môžete opatrne odstrániť so špeciálnou, komerčnou čistiacou škrabkou na sklokeramiku.
- Po čistení prístroj dôkladne osušte.

Čistenie ventilačných otvorov

Ak sa prístroj dlhšie nepoužíval, môže byť ventilačný systém zanesený prachom.

- Očistite ventilačné otvory jemnou handričkou.
- Nánosy vo ventilačných otvoroch môžete opatrne odstrániť pomocou mäkkej kefy alebo vysávačom (pri minimálnom výkone).

Skladovanie

- Prístroj dôkladne vyčistite a pred uložením ho nechajte úplne vysušiť.
- Skladujte prístroj na čistom, suchom a bezprašnom mieste.

Likvidácia

Likvidácia obalu

Obal výrobku je vyrobený z materiálov vhodných na recykláciu. Obalové materiály odstraňujte v súlade s ich označením v rámci verejných zberných dvorov, resp. podľa miestnych predpisov.

Likvidácia starého prístroja



Ak už elektrický prístroj ďalej nepoužívate, bezplatne ho odovzdajte vo verejnom zbernom dvore pre staré elektrické prístroje. Elektrospotrebiče po životnosti sa v žiadnom prípade nesmú dostať do smetiakov na zvyškový odpad (pozrite symbol).

Elektrické prístroje neodhadzujte do odpadu z domácností.

Podľa Európskej smernice 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických použitých prístrojov a jej implementácie do národných právnych predpisov sa staré elektrické prístroje musia zbierať osobitne a posielajú sa na recykláciu šetrnú k životnému prostrediu.

Alternatíva recyklácie k požiadavke vrátenia: Majiteľ elektrického prístroja sa zaväzuje alternatívne namiesto vrátenia k spolupráci pri primeranom zužitkovaní v prípade vzdania sa vlastníctva. Na tento účel môže byť staré zariadenie odovzdané aj do zberného miesta, ktoré zneškodňuje v súlade s národnými zákonmi o recyklácii a odpade.

Diely príslušenstva a pomôcky bez elektrických komponentov pridané k starým prístrojom sa toho netýkajú.

Ďalšie pokyny k likvidácii

Váš starý elektrický prístroj odovzdajte tak, aby nebola ovplyvnená jeho ďalšia recyklácia. Staré elektrické spotrebiče môžu obsahovať škodlivé látky. Pri nesprávnej manipulácii alebo poškodení prístroja môžu tieto pri jeho neskoršej recyklácii spôsobiť ujmu na zdraví alebo znečistiť vodné toky či pôdu.

Technické údaje

Model	IC-C0101
Typ varnej dosky	Indukčná varná doska
Tepelná technika	Indukcia
Napätie	220 - 240 V~
Frekvencia	50 Hz
Prikon	2 000 W
Trieda ochrany	II 
Hluk	66 dB(A)
Priemer varnej zóny	max. 21 cm
Počet varných zón	1
Spotreba energie varnej zóny na kg	190,4 Wh/kg*
Spotreba energie varnej dosky na kg	190,4 Wh/kg*
maximálne zaťaženie sklenenej dosky	10 kg
Rozmery prístroja	Výška × šírka × hĺbka cca 65 x 281 x 367 mm

*Skúšobná metóda podľa normy EN 60350-2:2013

Záruka

Kaufland vám poskytuje záruku 3 roky, ktorá začína plynúť dňom kúpy.

Zo záruky sú vylúčené poškodenia, ktoré boli spôsobené nerešpektovaním pokynov v návode na obsluhu, nesprávnym používaním, neodborným zaobchádzaním, samovoľnými opravami alebo nedostatočnou údržbou a starostlivosťou.



Уважаеми клиенти,

Поздравяваме Ви с покупката на Вашия нов уред. Избрали сте продукт с прекрасно съотношение цена/качество, който ще Ви доставя много радости.

Преди да използвате уреда, запознайте се с всички инструкции за обслужване и безопасност.

Използвайте уреда само според описание-то и за посочените области на приложение.

При предаване на уреда на трети лица предайте им и цялата му документация.

Обхват на доставката

- Индукционен котлон
- Инструкция за употреба

Проверете дали са налице всички части и дали по уреда няма повреди от транспортирането.

Не пускайте в експлоатация повреден уред! При повреда, моля, обръщайте се към филиал на Kaufland.

Безопасност

Преди да използвате уреда за първи път, прочетете внимателно следните инструкции за употреба.

За безопасна употреба следвайте указанията за безопасност по-долу.

Символи и тяхното значение



Прочетете инструкцията за употреба!



Внимание! Горещи повърхности!



Опасност от електрическо напрежение!



Общ символ за опасност!

Употреба по предназначение

- Уредът е предназначен само за загряване и поддържане в топло състояние на ястия в обичайни за домакинствата количества.
- Не използвайте уреда на открито.
- Уредът е предназначен само за домашна употреба. Той не е предвиден за промишлено приложение.
- Използвайте уреда само за описаното приложение и с оригиналните принадлежности. Всяка друга употреба или изменение се смятат за несъответстващи на предназначението. Не се поема отговорност за щети, причинени от употреба, несъответстваща на предназначението, или неправилно обслужване.

Безопасност на деца и хора



Предупреждение!

Съществува опасност от задушаване на децата при игра с опаковката!

- Непременно дръжте опаковъчния материал далеч от деца.

- Деца на възраст над 8 години, както и хора с намалени физически, сензорни или ментални способности или с недостатъчно опит и познания, може да използват уреда само под наблюдение или след като са инструктирани относно безопасната му работа и са разбрали произтичащите от това опасности.
- Деца не трябва да играят с уреда.
- Почистването и поддръжката от потребителя не следва да се извършва от деца, освен ако не са на 8 или повече години и не са под наблюдение.
- Деца под 8 години да се държат далеч от уреда и захранващия кабел.
- Лица с електронни импланти и пейсмейкър трябва да се консултират с лекар специалист, за да проучат съвместимостта на индукционния котлон (електромагнитно поле) с импланта.

Общи инструкции за безопасност



Предупреждение!

Опасност от изгаряне поради горещи повърхности, които може да бъдат докоснати! По време на работа уредът се нагрява. Използвайте само предвидените бутони.

- Уредът не трябва да се използва, ако захранващият кабел, корпусът или стъкло-керамичната плоча са повредени.
- Ако захранващият кабел е повреден, той може да бъде заменен само от оторизиран сервиз, за да се предотвратят опасности.
- Процесът на готвене трябва да се наблюдава. Краткият процес на готвене трябва да се наблюдава непрекъснато.
- Предупреждение! Мазнини и масла може да се запалят! Никога не гасете пожар с вода, а го задушете например с одеяло.
- Предупреждение! Опасност от пожар! Не използвайте уреда като поставка или работна повърхност.
- Предметите от метал, като напр. ножове, вилници, лъжици, капаци или алуминиево фолио, не трябва да се поставят върху котлона, тъй като може да се нагорещат.
- Уредът не е подходящ за работа с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Свързвайте уреда само към електрозахранване, чиито напрежение и честота съвпадат с данните от типовия етикет! Типовият етикет се намира на долната страна на уреда.
- Свързвайте уреда само към безопасен контакт, който не е повреден и е монтиран в съответствие с изискванията.
- Уредът трябва да се използва и поставя върху стабилен и равен повърхност.
- Не поставяйте уреда в близост до вода.
- Уредът не трябва да се поставя върху гореща повърхност или в близост до източник на топлина (напр. газови или електрически печки).
- Разполагайте захранващия кабел винаги така, че никой да не може да се спъне в него или по невнимание да събори уреда.
- Захранващият кабел не трябва да се допира до горещите части на уреда.
- Никога не оставяйте уреда без наблюдение по време на работа.
- Предупреждение! Изключете уреда веднага и го изключете от електрическото захранване, ако стъклокерамичната плоча е нацепена, счупена или напухана, за да избегнете възможен токов удар. Не продължавайте с използването на повреден уред.

- След всяка употреба изключвайте уреда от бутона ВКЛ./ИЗКЛ и от електрическото захранване. Не разчитайте само на това, че уредът се изключва от сензора за тенджера.
- След всяка употреба изключвайте щепсела от контакта.
- Дръжте децата и домашните любимци далеч от уреда, когато той се използва или се охлажда.
- Отворите за проветрение да не се покриват по време на работа.
- Пазете долната част на уреда от пара и влага.
- Бутоните винаги трябва да са сухи и чисти и не трябва да са покрити.
- Не поставяйте горещи съдове за готвене върху бутоните.
- Не поставяйте празни съдове за готвене върху включеното поле за готвене.
- Не плъзгайте съда за готвене върху котлона, за да не повредите повърхността на стъклокерамичната плоча.
- Не пъхайте предмети в отворите за проветрение.
- Преди всяко почистване изключвайте уреда и изваждайте щепсела от контакта на електрическата мрежа.
- Преди почистване и съхранение на уреда го оставете да се охлади.
- Не потапяйте уреда във вода или в други течности и не го почиствайте под течаща вода.
- Не потапяйте захранващия кабел и щепсела във вода, за да ги почистите.
- Уредът не трябва да се почиства в съдомиялна машина.
- Уредът не трябва да се почиства с пароструйка.
- Спазвайте инструкциите в раздел „Почистване и поддръжка“.

Преди първото пускане в експлоатация

- Преди първата употреба отстранете всички опаковъчни материали от уреда.
- Преди първата употреба почистете внимателно уреда. За тази цел спазвайте инструкциите в раздел „Почистване и поддръжка“.

Внимание!

Уредът е снабден с нехлъзгащи се пластмасови крачета. При мебели, които са с покритие от лак или пластмаса или са третирани със средства за поддръжка, не може да се изключи възможността тези вещества да въздействат върху пластмасовите крачета и да ги размекнат. При необходимост поставете нехлъзгаща се, устойчива на топлина основа под уреда.

Начин на функциониране

При индукционните котлони необходимата топлина за готвене се образува директно под дъното на съда за готвене. Стъклокерамичната плоча се загрева само от отдадена-та от съда за готвене топлина.

Подходящи съдове за готвене (фиг. 1)

Съдове за готвене са подходящи за използване с този индукционен котлон, ако дъното на съда за готвене разполага с компоненти, които може да се магнетизират (напр. стомана или желязо). Подходящите съдове за готвене може да се разпознаят чрез обозначение (напр. символ с намотка на дъното на тенджерата) или ако за дъното на съда за готвене залепне магнит.

Диаметърът на съда за готвене

- трябва да е поне 12 cm, за да работи индукционното поле,
- и не трябва да превишава 26 cm, за да не излиза съдът за готвене извън котлона.

Дъното на съдовете за готвене (макс. диаметър на дъното: 21 cm) трябва да приляга плътно.

Използване на сензорните бутони (фиг. 2)

- Докосвайте сензорните бутони с възглавничките, а не с върховете на пръстите. Бутоните реагират на допир, не е нужно натискане.
- Когато уредът разпознае докосване, прозвучава сигнален тон.

- Внимавайте бутоните винаги да са чисти, сухи и да не са покрити от предмети или облекло.

Сензорни бутони и индикации (фиг. 3)

Сензорни бутони (фиг. 3 / А и В)

Бутон	Функция
 ON/OFF	Бутон ВКЛ./ИЗКЛ.
 CHILD LOCK	Включване и изключване на блокировка на бутони/защита от деца
 FUNCTION	Функционален бутон за избор на - режим на мощност (ватове) - режим на температура (°C) - режим за поддържане на топлина (минути)
	Повишаване на стойността
	Намаляване на стойността
 WEIGHTTARE	Функция за претегляне - показание за тегло (грамове) - нулиране на показание за тегло (докоснете бутона за 2 секунди)
 TIMER	Задаване на време (таймер)

Показания на дисплей (фиг. 3 / C)

В зависимост от избраната функция дисплеят показва стойностите за мощност, температура, време или тегло. Съответната индикация вляво или вдясно от дисплея свети.

Индикация	Значение
WATTS	Индикация за мощност (във ватове)
Min	Индикация за време (в минути)
°C	Индикация за температура (в °C)
g	Индикация за тегло (в грамове)

Освен това върху дисплея може да се появят следните съобщения.

Индикация	Значение
---	Режим на готовност
L	Ниска температура: полето за готвене не е загряло и може да бъде докоснато
H	Висока температура: полето за готвене е загряло и не трябва да бъде докосвано
E1 - E6, 0-Ld	Съобщения за грешка (вижте раздел „Помощ при повреди“)

Индикации на функции (фиг. 3 / D)

В зависимост от избраната функция ще свети съответната индикация:

Индикация	Значение
	Активна блокировка на бутоните/защита от деца
	Активно задаване на време (таймер)
	Активен режим на мощност
	Активен режим на температура
	Активен режим за поддържане на топлина

Монтиране на уреда (фиг. 4)

Внимание!

- Внимавайте отворите за проветрение на уреда да не са блокирани или покрити с предмети.
- Не поставяйте уреда върху покривки или текстил с дълги влакна или върху метални повърхности.

- Поставете уреда върху стабилна и равна повърхност.
- Поставете уреда така, че да има достатъчно място за циркулация на въздуха. Необходими са следните отстояния: 60 cm нагоре и 10 cm във всички страни.

Свързване на уреда

- Включете щепсела в безопасен контакт, който не е повреден и е монтиран в съответствие с изискванията.
 - Подава се звуков сигнал.
 - Индикацията над бутона ВКЛ./ИЗКЛ. свети и върху дисплея се появява буква L или H.

Указание:

- L се показва на дисплея, когато температурата на стъклокерамичната плоча е по-ниска от 48°C.
- H се показва на дисплея, когато температурата на стъклокерамичната плоча е по-висока от 50°C.

Поставяне на съд за готвене

- Поставете пълен подходящ съд за готвене в средата на кръглата маркировка върху котлона. Уверете се, че съдът за готвене заедно със съдържанието тежи по-малко от 10 kg.

Автоматично разпознаване на тенджерата

- Ако след включване на някоя функция с функционален бутон в рамките на ок. 10 секунди не бъде поставен съд за готвене върху полето за готвене, уредът се изключва.
- Ако по време на процес на загревяне свалите съда за готвене от полето за готвене, многократно ще бъде подаден звуков сигнал и върху дисплея ще мига индикацията - - - -.

Уредът се изключва върху дисплея се появява буквата L или H.

Вентилаторът работи още известно време, за да охлади уреда.



Предупреждение!

Полето за готвене може да е горещо.

Опасност от изгаряне!

- Не докосвайте полето за готвене, докато върху дисплея се показва „H“.

Включване и изключване на



уред

- Включете уреда с натискане на бутона ВКЛ./ИЗКЛ.
 - Подава се звуков сигнал и на дисплея се показва индикацията - - - -.
 - В рамките на 30 секунди трябва да бъде започнат процесът на загревяне чрез функционалния бутон, в противен случай уредът се изключва автоматично и дисплеят показва L или H.
- След всяка употреба изключвайте уреда с натискане на бутона ВКЛ./ИЗКЛ.
 - Уредът се изключва.
 - Върху дисплея се появява буквата L или H.
 - Вентилаторът работи още известно време, за да охлади уреда.



Предупреждение!

Полето за готвене може да е горещо.

Опасност от изгаряне!

- Не докосвайте полето за готвене, докато върху дисплея се показва „H“.

Изключваща автоматика

Подава се звуков сигнал и уредът се изключва автоматично, когато

- след включване в рамките на ок. 30 секунди не бъде избрана функция чрез функционалния бутон, или
- в рамките на кръглата маркировка върху полето за готвене не се намира подходящ съд за готвене (автоматично разпознаване на тенджерата), или
- уредът е използван 2 часа и не е настроено зададено време.

Настройване на мощност/

температура



Предупреждение!

По време на работа уредът се нагрива. Опасност от изгаряне!

- Използвайте само предвидените сензорни бутони.

Уредът може да се използва в режим на мощност, температура или поддържане на топлина.

- След включване в рамките на 30 секунди докоснете функционалния бутон, за да започнете процеса на загряване.
- Чрез повторно натискане на функционалния бутон може да превключвате между режим на мощност, температура или поддържане на топлина. Избраният режим ще разпознаете според светещите индикации:



Режим на мощност (стойност по подразбиране = 1000 W)



Режим на температура (стойност по подразбиране = 120°C)



Режим за поддържане на топлина (стойност по подразбиране = 120 минути)

Ако искате да промените стойностите по подразбиране:

- Настройте желаната мощност или температура чрез натискане на бутоните (+) и (-) съответно.
 - Мощността може да се задава на стъпки от 200 W в диапазон 200 – 2000 W.
 - Температурата може да се задава на стъпки от 20 °C в диапазон 60 – 240°C.
 - В режим за поддържане на температура може да се променя само времето, зададено по подразбиране, във връзка с функцията за задаване на време (таймер). Вижте раздели „Поддържане на топло ястие“ и „Настройване на задаването на време (таймер)“.

Поддържане на топло ястие



В режима за поддържане на топло ястие ястията се поддържат постоянно топли при ниска мощност в продължение на 120 минути.

Ръчното настройване на мощността или температурата не е възможно в режим за поддържане на топлина.

- За да включите режима за поддържане на топлина, докоснете функционалния бутон, докато индикацията под символа (iii) не светне.
 - Ястията се поддържат топли в продължение на 120 минути.
 - Оставашото време се отброява върху дисплея.
 - След като времето изтече, уредът се изключва автоматично.
- Ако искате да прекратите режима за поддържане на топлина преди това, натиснете отново функционалния бутон или изключете уреда.

Указание:

Ако искате да настроите времето за поддържане в топло състояние сами, можете да използвате функцията за задаване на време. Вижте раздел „Настройване на задаването на време (таймер)“.

Настройване на задаването на

време (таймер)

Със задаването на време (таймер) може да зададете време за готвене между 1 минута и 180 минути.

- С функционалния бутон първо изберете желания режим на работа:
 - режим на мощност
 - режим на температура
 - режим за поддържане на топлина

При избор на режим на мощност или режим на температура:

- Задайте желаната мощност или температура.
- Докоснете бутона за таймера.
 - Индикациите  и **Min** светват и върху дисплея мига „0“.
- С бутоните  и  задайте желаното време за готвене.
 - С бутон  се повишава времето за готвене в стъпки от 5 минути.
 - С бутон  се намалява времето за готвене в стъпки от 1 минута.
 - След това върху дисплея многократно мига зададеното време.
 - Индикациите  и **Min** изгасват и дисплеят отново показва зададените стойности, а индикациите избраният режим на работа.

- Когато зададеното време изтече, уредът се изключва автоматично.
- Вентилаторът работи още известно време, за да охлади уреда.

При избор на режим за поддържане на топлина:

- Докоснете бутона за таймера.
 - Индикациите  и **Min** светват и върху дисплея мига „0“.
- С бутоните  и  задайте желаното време за поддържане на топлина.
 - С бутон  се повишава времето за готвене в стъпки от 5 минути.
 - С бутон  се намалява времето за готвене в стъпки от 1 минута.
 - След това върху дисплея многократно мига зададеното време.
 - Индикацията  изгасва и зададеното време започва да се отброява на обратно върху дисплея в стъпки от 1 минута.
 - Когато зададеното време изтече, уредът се изключва автоматично.
 - Вентилаторът работи още известно време, за да охлади уреда.

Промяна на задаването на време (таймер)

- Може по всяко време да промените настроено задаване на време, като отново докоснете бутона за таймера.
 - Оставашото време за готвене или поддържане на топлина се показва върху дисплея.
- С бутоните  и  променете времето за готвене или поддържане на топлина.



Функция за претегляне

Котлонът разполага с функция за претегляне. Диапазонът на претегляне е между 5 – 9999 грама.

Можете да използвате везната

- като кухненска везна за претегляне на съставките без процес на готвене
- или за претегляне на съставки, които се изсипват директно в съда за готвене по време на готвенето.

Претегляне на съставки без функция за готвене

Винаги използвайте подходящ съд (напр. купичка, чиния) за съставките, които искате да претеглите. Не поставяйте съставките директно върху полето за готвене.

Внимание!

- Преди да поставите съд за претегляне на съставки върху полето за готвене, се уверете, че то е изстинало (върху дисплея трябва да се показва буквата L).
- Не използвайте функцията за претегляне, когато полето за готвене е загоряло и върху дисплея се показва H.

- Включете щепсела в безопасен контакт, който не е повреден и е монтиран в съответствие с изискванията.
 - Подава се звуков сигнал.
 - Индикацията над бутона ВКЛ./ИЗКЛ. свети и върху дисплея се появява буквата L.
- Докоснете бутона за функцията за претегляне.
 - Подава се звуков сигнал.
 - Индикацията **g** свети и върху дисплея многократно мига „0000“.

- След като се подаде още един звуков сигнал и дисплеят престане да мига, поставете в средата на полето за готвене подходящ съд за съставките, които искате да премерите.
 - Върху дисплея се показва теглото на съда.
- Докоснете отново бутона за функцията за претегляне и го задръжте за 2 секунди.
 - Индикацията **g** свети и върху дисплея многократно мига „0000“.
 - Индикацията върху дисплея се нулира до „0000“.
- След като се подаде звуков сигнал и дисплеят спре да мига, поставете съставките в съда.
 - Върху дисплея се показва теглото на съставките.
- За да изключите функцията за претегляне, докоснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ. или изчакайте ок. 60 секунди, докато функцията за претегляне не се изключи автоматично.
- Свалете съда със съставките от полето за готвене.

Претегляне на съставки по време на процес на готвене

При претегляне по време на процес на готвене процесът на загреване се прекъсва, но вентилаторът продължава да работи.

- Поставете подходящ съд за готвене в средата на кръглата маркировка върху котлона.
- С функционалния бутон първо изберете желанния режим на работа:
 - режим на мощност
 - режим на температура
 - режим за поддържане на топлина
- При необходимост настройте желаната мощност или температура чрез натискане

на бутоните (+) и съответно (-).

- Докоснете бутона за функцията за претегляне.
 - Подава се звуков сигнал.
 - Индикацията **g** свети и върху дисплея многократно мига „0000“.
- След като се подаде още един звуков сигнал и дисплеят спре да мига, поставете съставките в съда за готвене.
 - Върху дисплея се показва теглото на съставките.
- Ако искате да претеглите други съставки, докоснете отново бутона за функцията за претегляне и го задръжте за 2 секунди.
 - Индикацията **g** свети и върху дисплея многократно мига „0000“.
 - Индикацията върху дисплея се нулира до „0000“.
- След като се подаде още един звуков сигнал и дисплеят спре да мига, поставете другите съставки в съда за готвене.
 - Върху дисплея се показва теглото на съставките.
- Повтаряйте горните стъпки, колкото пъти е необходимо, за да претеглите други съставки.
- За да изключите функцията за претегляне, докоснете функционалния бутон или изчакайте ок. 60 секунди, докато функцията за претегляне не се изключи автоматично.
 - Зададената функция за загревяне се възобновява.

Указания за функцията за претегляне:

- Ако по време на функцията за претегляне теглото се променя с по-малко от 5 g, след 55 секунди дисплеят мига в продължителност на 5 секунди и след това уредът се изключва или се връща до зададената функция за загревяне. Ако теглото се променя

с повече от 5 g, то се изчислява наново в продължение на 60 секунди.

- Максималното допустимо общо тегло за везната възлиза на 9999 грама. Ако на пример претегляте 2000 грама и след това нулирате индикацията на дисплея с бутона за функция за претегляне до „0000“, оставащото макс. тегло е 7999 грама.
- Ако след претегляне нулирате индикацията на дисплея с бутона за функцията за претегляне до „0000“ и след това свалите претегляните съставки от полето за готвене, натрупаното преди това тегло се показва със знак минус.

Блокировка на бутоните/защита

от деца



CHILD LOCK

С функцията блокировка на бутоните/защита от деца се заключват всички други бутони и се обезопасяват срещу неволно докосване.

Изключение: Котлонът може да се изключи, но блокировката на бутоните/защитата от деца остава активна.

При активирана блокировка на бутоните/защита от деца и изключен котлон той не може да бъде включен.

- Докоснете блокировката на бутоните/защитата от деца за поне 2 секунди.
 - Индикацията под символа  свети.
 - Върху дисплея се показват последователно „LOCA“ и стойността на зададения режим на работа (мощност или температура).
 - Сега всички други бутони освен блокировката на бутоните/защитата от деца са блокирани. Изключение: Котлонът може да се изключи (вижте по-горе).

- За да деактивирате функцията, докоснете блокировката на бутоните/защитата от деца отново за поне 2 секунди.

Енергоспестяващо готвене

Съблюдавайте следните указания, за да пестите енергия при готвене и да пазите околната среда:

- Поставете съда за готвене върху зоната за готвене преди включване.
- Поставете съда за готвене в средата на зоната за готвене.
- Покривайте съдовете за готвене с капак, ако това е възможно.
- При загряване на вода загрявайте само нужното количество вода.
- Гответе с възможно най-ниска температура/мощност.
- Избягвайте да готвите продуктите ненужно дълго.

Шумове

При нормално използване поради индукционната технология може да се чуват следните шумове.

Шум	Значение
Жужене	Възниква поради индукцията и се усилва, колкото по-високо е настроена мощността на уреда.
Тихо свирене	Чува се, когато съдът за готвене върху включения котлон е празен, и затихва, когато съдът бъде напълнен.
Припукване	Възниква поради вибрация от дъното на съда за готвене, образувала се при затоплянето с индукция.
Силно свирене	Чува се, когато е настроена най-високата мощност, и става по-тихо, когато мощността бъде намалена.
Шум от вентилатор	Вентилаторът предотвратява прегряването на уреда и шумът се усилва с повишаването на температурата. Вентилаторът може да се чуе и няколко минути след изключване, тъй като уредът се охлажда.

Помощ при повреди

Проблем/съобщение за грешка	Възможни причини/мерки
След включване и задаване на настройката се чува равномерен звуков сигнал и върху дисплея мига – – – –. След това уредът се изключва.	Няма поставен съд за готвене в средата на кръглата маркировка върху полето за готвене или съдът не е подходящ. Поставете подходящ съд за готвене върху полето за готвене.
Процесът на загревяне се прекъсва.	Съдът за готвене, съдържанието или средата е твърде гореща или уредът се е изключил самостоятелно след 2 часа. Изключете уреда, извадете щепсела, изчакайте няколко минути и включете уреда отново.
0-Ld	Теглото на съда за готвене заедно със съставките е извън диапазона за тегло на функцията за претегляне. Намалете теглото. Макс. диапазон на претегляне е между 5 – 9999 грама.
E1/E2	Мрежовото напрежение е твърде ниско/високо. Уверете се, че напрежението на захранването отговаря на показанията върху типовия етикет.
E3, E4, E5	Неизправност на регулирането на температурата. Обърнете се към филиал на Kaufland.
E6	Уредът е прегрял. Изключете уреда и извадете щепсела. Проверете дали отворите за проветрение за вентилатора за замърсени или блокирани от предмети. Отстранете замърсяванията или предметите. Оставете уреда да се охлади, преди да го включите отново. Ако грешката бъде показана отново, се обърнете към филиал на Kaufland.

Почистване и поддръжка



Предупреждение!

При влага има опасност от токов удар!

Уредът и захранващият кабел с щепсела

- не трябва да се потапят във вода;
- не трябва да се държи под течаща вода;
- не трябва да се почиства в съдомиялна машина.



Предупреждение!

Опасност от токов удар!

- Винаги изваждайте щепсела от контакта преди почистване на уреда.



Внимание!

Опасност от изгаряне поради горещи повърхности!

- Преди да почиствате уреда, винаги го оставете напълно да изстине.

Внимание!

Не изстъргвайте упорити замърсявания с твърди предмети. По този начин уредът може да се повреди.

Внимание!

- Не използвайте абразивни гъби, нито абразивни почистващи препарати, за да не повредите повърхностите на уреда.

Почистване на уреда

- Извадете щепсела от контакта.
- Оставете уреда да се охлади напълно.
- Почистете повърхността на уреда с леко навлажнена кърпа и мек почистващ препарат.
- Упоритите замърсявания по стъклокерамичната плоча може да отстраните внимателно със специална, налична в търговската мрежа стъргалка за стъклокерамика.
- След почистването внимателно подсушете уреда.

Почистване на отворите за вентилация

Ако уредът не е използван дълго време, системата за вентилация може да е запрасена.

- Почистете отворите за проветрение с мека кърпа.
- Отлаганията в отворите за вентилация могат да се отстранят внимателно с мека четка или прахосмукачка (при минимална мощност).

Съхранение

- Преди да го приберете, почистете основно уреда и го оставете напълно да изсъхне.
- Съхранявайте уреда на чисто, сухо място без прах.

Отстраняване на отпадъците

Изхвърляне на опаковката

Опаковката на продукта е от рециклиращи се материали. Отстранявайте материалите на опаковката в съответствие с обозначението им на обществените места за събиране на отпадъци, респ. според изискванията във Вашата страна.

Изхвърляне на стар уред



Ако не искате повече да използвате уреда, го предайте безплатно в пункт за събиране на стари електроуреди. В никакъв случай старите електроуреди не трябва да се изхвърлят в контейнера за общи отпадъци (вижте символа).

Не изхвърляйте електроуреди с битовите отпадъци.

Според европейската Директива 2012/19/ЕС относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) и прилагането в националното право използваните електроуреди трябва да бъдат събирани разделно и рециклирани по щадящ околната среда начин.

Алтернатива за рециклиране на задължението за връщане:

Собственикът на електроуред е задължен да съдейства за правилното му използване, в случай на смяна на собствеността, като алтернатива на връщането. Старият електроуред може да бъде предоставен на пункт за връщане, който изхвърля уреда съобразно националния закон за рециклиране на отпадъци и закона за управлението на отпадъците.

Това не засяга принадлежностите и приспособленията без електрически компоненти на старите електроуреди.

Други указания за отстраняване

Предайте стария електроуред така, че да не бъде нарушена възможността за неговата повторна употреба или преработване.

Старите електроуреди могат да съдържат вредни вещества. При неправилна употреба или повреждане на уреда може впоследствие да възникнат щети за здравето или замърсяване на водите и почвите.

Технически данни

Модел	IC-C0101
Тип на полето за готвене	Индукционен котлон
Технология на нагряване	Индукция
Напрежение	220 - 240 V~
Честота	50 Hz
Мощност	2000 W
Клас на защита	II 
Шум	66 dB(A)
Диаметър на зоната за готвене	макс. 21 cm
Брой зони за готвене	1
Консумация на енергия на зона за готвене на килограм	190,4 Wh/kg*
Консумация на енергия на котлон на килограм	190,4 Wh/kg*
Максимално натоварване на стъклена плоча	10 kg
Размери на уреда	Височина x ширина x дълбочина ок. 65 x 281 x 367 mm

* Метод на тестване съгласно EN 60350-2:2013



Гаранция

Kaufland Ви дава гаранция от 3 години от датата на покупката.

Гаранцията не се отнася за щети, причинени от неспазване на инструкцията за употреба, злоупотреба, неправилно боравене, собственооръчни ремонти или недостатъчно обслужване и поддръжка.





(D)

Haben Sie Fragen zur Bedienung des Gerätes?

Schnelle und kompetente Hilfe erhalten Sie über unsere kostenlose Service-Hotline:

☎ 08 00 / 1 52 83 52 (Kostenfrei aus dem deutschen Fest- und Mobilfunknetz)

www.kaufland.de

(CZ)

Máte dotazy týkající se obsluhy zařízení?

Rychlou a kompetentní pomoc získáte na naší bezplatné zákaznické lince:

☎ 800 165 894 (bezplatně z české pevné a mobilní sítě)

www.kaufland.cz

(HR)

Imate li pitanja vezano uz uređaj?

Za brzu i stručnu pomoć nazovite našu službu za potrošače na besplatan broj:

☎ 0800 223 223 (besplatno iz hrvatske fiksne ili mobilne mreže)

www.kaufland.hr

(PL)

Czy masz pytania dot. działania tego urządzenia?

Szybko i fachowo pomoc otrzymasz dzwoniąc na naszą bezpłatną infolinię:

☎ 800 300 062

www.kaufland.pl

(RO) (MD)

Aveți întrebări cu privire la utilizarea aparatului?

Vă stăm la dispoziție prin asistența rapidă și competentă disponibilă gratuit prin hotline-ul nostru:

RO: ☎ 0800 080 888 (număr apelabil doar din rețelele Orange, Vodafone, Telekom, Upc România și RCS&RDS)

MD: ☎ 0800 1 0800 (număr apelabil gratuit din orice rețea de telefonie din Moldova)

www.kaufland.ro

(SK)

Máte otázky týkajúce sa zariadenia?

Rýchlu a odbornú pomoc získate na našej bezplatnej zákaznickej linke:

☎ 0800/15 28 35 (bezplatne z pevnej aj mobilnej siete)

www.kaufland.sk

(BG)

Имате ли въпроси относно използването на уреда?

Бърза и компетентна помощ можете да получите по нашата безплатна сервизна гореща линия:

☎ 0800 12 220 (безплатно от цялата страна)

www.kaufland.bg

D	Die aktuelle Bedienungsanleitung finden Sie auch unter: www.kaufland.de
CZ	Aktuální návod k použití je možné nalézt také na adrese: www.kaufland.cz
HR	Upute za uporabu možete potražiti i na adresi: www.kaufland.hr
PL	Aktualną instrukcję obsługi można znaleźć również na stronie: www.kaufland.pl
RO MD	Din acest moment puteți găsi instrucțiunile de utilizare și pe: www.kaufland.ro
SK	Aktuálny návod na obsluhu je možné nájsť aj na adrese: www.kaufland.sk
BG	Актуалното ръководство за употреба можете да намерите също на: www.kaufland.bg

Hersteller / Výrobce / Proizvođač / Producent /
Producător / Výrobca / Производител:

Kaufland Stiftung & Co. KG, Rötelstr. 35,
74172 Neckarsulm, Deutschland, Německo,
Njemačka, Niemcy, Germania, Nemecko,
Германия

Importator / Distribuitor MD: Kaufland SRL,
str. Sfatul Țării, nr. 29, Chișinău, MD-2012,
Republica Moldova

Дистрибутор: Кауфланд България ЕООД
енд Ко КД, ул. Скопие 1А, 1233 София

Ursprungsland: China / Země původu: Čína /
Zemlja podrijetla: Kina / Wyprodukowano
w Chinach / Țara de origine: China / Krajina
původu: Čína / Страна на произход: Китай

IC-C0101

788 / 1278584 / 5611320